

**XIINXALA DOGGORA AFAAN OROMOOTIIN QUBEESUU  
XALAYAALEE WAAJJIRA BARNOOTAAFI BLTO AANAA  
GUUTOO GIDDAA KAN BARA 2010FI 2011**

**DASSAALENY ABARRAA DHANGTAA**

**YUUNIVARSIITII ADDIS ABABA  
KOLLEEJJII NAMOOMAA, QO'ANNOO AFAANII,  
JOORNAALIIZIMIIFI QUUNNAMTIITTI MUUMMEE  
AFAAN OROMOO, OGBARRUUFU FOOKLOORII**

**HAGAYYA 2011/2019  
FINFINNEE**

XIINXALA DOGOGGORA AFAAN OROMOOTIIN  
QUBEESUU XALAYAALEE WAAJJIRA BARNOOTAAFI  
BLTO AANAA GUUTOO GIDDAA KAN BARA 2010FI 2011

DASAALENY ABARRAA DHANGT AA

GORSAA: TOLEMAARIYAA M FUFEE (PhD)

WARAQAA QORANNOO DIGIRII LAMMAFFAA (MA) AFAAN  
OROMOOFI OGUBARRUU BARSIIISUUN GAMISAAN  
GUUTTACHUUF MUUMMEE AFAAN OROMOO,  
OGBARRUUFU FOOKLOORIIF DHIHAATE

YUUNIVARSIITII ADDIS ABABA  
KOLLEEJII NAMOOMAA, QO'ANNOO AFAANII,  
JOORNAALIIZIMIIFI QUUNNAMTIITTI MUUMMEE AFAAN  
OROMOO, OGBARRUUFU FOOKLOORII

HAGAYYA 2011/2019

FINFINNE

# Yuunversiitii Finfinneetti

## Dhaabbata Qorannoo Digirii Duraa Booddee

Waraqaa Qorannoo ulaagaa digirii lammaffaa (MA) Afaan Oromoo, Ogbarruufi Fooklooriin guuttachuuf Dassaaleny Abarraatiin mata duree, “*Xiinxala Dogoggora Afaan Oromootiin Qubeessuu Xalayaalee Waajjira Barnootaafi BLTO Aanaa Guutoo Giddaa kan bara 2010fi 2011, jedhu irratti kan qophaa`e`*” sadarkaa ulaagaa Yuuniversiitiin kaa`e guuteera.

Koree Qormaataa:

### Koree Qormaataa

Qoraa alaa \_\_\_\_\_ Mallattoo \_\_\_\_\_ Guyyaa \_\_\_\_\_

Qoraa Keessaa \_\_\_\_\_ Mallattoo \_\_\_\_\_ Guyyaa \_\_\_\_\_

Gorsaa \_\_\_\_\_ Mallattoo \_\_\_\_\_ Guyyaa \_\_\_\_\_

---

Ittigaafatamaa Muummee ykn Qindeessaa Sagantaa Digirii Lammaffaa (MA)

## Ibsa

Waraqaan qorannoo mataduree Xiinxala Hanqinaalee Afaan Oromootiin Qubeessuu Xalayoolee Waajjiroolee Aanaa Guutoo Giddaa Keessatti Kan Xiyyeeffate jedhuun hojjetamee dhiyaate kun hojii dhuunfaakoo kan ta'eefi Yuunivarsiitii kam keessattuu kan hin hojjetamne ta'uu isaa mallattoo kootiin nan mirkaneessa. Wabiilee waraqaa qorannoo kanaaf dubbisee irraa fayyadames hunda isaanii wabii keessatti kaa'uukoo nan hubachiisa.

Maqaa qorataa: Dassaaleny Abarraa

Mallattoo\_\_\_\_\_

Guyyaa \_\_\_\_\_

## **Axereera**

*Qorannoon kun Naannoo Oromiyaa Godina Wallagga Bahaa Aanaa Guutoo Giddaatti dogoggora Afaan Oromootiin Qubeessuu Xalayaalee Waajjira Barnootaafi BLTO Mootummaa kan bara 2010fi 2011 keessatti mul'atan xiinxaluu irratti kan xiyyeeffatedha. Kaayyoon isaa dogoggora qubeessuu xalayaalee Waajjiraalee Mootummaa Aanaa Guutoo Giddaa keessatti mul'atan xiinxaluun yaada furmaataa eeruu irratti kan xiyyeeffatedha. Kaayyoo qorannoo kanaa galmaan ga'uuf malli qorannoo akkamtaa kan hojiirra oole yommuu ta'u, iddattoowwan qorannichaa filachuufis tooftaawwan adda addaa hojiirra oolanii jiru. Isaanis, waajjiroolee filachuun tooftaa iddatteessuu mit-carraa akkayyoo, hojjetoota afgaaffiif filachuunis tooftaa akkayyootu hojiirra oolee jira. Haaluma kanaan, itti gaafatamtoota, itti aantotaafi barreessitoota xalayaalee waajjira Barnootaafi WBLTO Aanaa Guutoo Giddaa namoota 6 mala iddatteessuu akkayyootiin filatamanii od-himtoota qorannoo kanaa ta'nii jiru. Meeshaaleen odeeffannoo funaanuuf qorannoo kana keessatti tajaajilarra oolan sakatta'a xalayaaleefi afgaaffiidha. Ragaaleen meeshaalee kanneeniin funaanaman mala akkamtaan qaacceffamanii jiru. Akaakuuwwan dogoggoraa sakatta'a xalayaalee keessaa argamaniifi deebiiwwan od-himtootarraa argaman kanneen akka dogoggoraan dheeressuu, gabaabsuu, laaffisuu, jabeessuu, hudhaa, irrabutaafi dhamsaga dubbachiisaa gosa tokkoo sadii barreessuun sakatta'a xalayaalee irratti godhameen adda bahee jira. Miidhaa dogoggoraan qubeessuun geessisu ilaalchisee jijjiirama hiikaa fiduu, dhaamsa dabarsuun barbaadameen ala bahuufi seera afaanichaa kan cabsu tahuun adda bahee jira. Sababni dogoggoraan qubeessuu immoo, ariitiin qubeessuu, seera qubeeffama Afaan Oromoo wallaaluu, xiyyeeffannoo kennuu dhiisuu, akka waan beekaniitti tuffatanii ilaaluu, dhiibbaa afaan Ingilizii, barnoota sadarkaa tokkoffaatti sirriitti barachuu dhabuu akka ta'e bira gahamee jira. Tooftaaleen dogoggora kana maqsuuf oolan xiyyeeffannoon qubeessuu, ariitii malee qubeessuu, irra deddeebi'anii gulaaluu, nama seera qubeessuu beeku gulaalchisuu, kitaabilee waa'ee qubeessuu barsiisan dubbisuun, leenjii dhimma qubeessuurratti kennamuufi qaamni dogoggora uume sirreessuuf deeggersa kennuun jiraachuu akka ta'e kallattiin furmaataa agarsiifamee jira.*

## **Galata**

Duraan dursee Waaqayyo isa hanga har`aatti na gargaareef galanni haa ta`u. Itti aansuun, beekumsa qaban osoo hinqusatin, matadureekoo irratti gorsa garaa garaa anaaf kennuun akkasumas, kallattii adda addaatiin dogoggora jiru akkan sirreessuuf jalqabaa hanga xumuraatti kan ana gargaaraa turan gorsaakoo Dr. Tolemaariyaam Fufaaf galannikoo daangaa hinqabu. Dabalataanis, abbaakoo Abarraa Dhangi`aafi haadhakoo Aragguu Guuttataa deeggersi isin anaaf gootan salphaa miti waan ta`eef galata argadhaa. Dhumarratti, qaamomni odeeffannoo anaaf kennuun deeggersa anaaf gootan hundi galata ana biraa qabdu.

**Kottoonfachiiftuufi Gabaajee**

BLTO: Barnoota Leenjii Tekinikaafi Ogummaa

M/B: Mana Barumsaa

WBLTO: Waajjira Barnoota Leenjii Tekinikaafi Ogummaa

WBAGG: Waajjira Barnootaa Aanaa Guutoo Giddaa

## Baafata

<b>Qabiyyee</b>	<b>Fuula</b>
Axereera.....	i
Galata.....	ii
Kottoonfachiiftuufi Gabaajee.....	iii
Tarreeffama Gabateewwanii.....	vii
<b>BOQONNAA TOKKO: SEENSA.....</b>	<b>1</b>
1.1. Ariirrata Qorannichaa .....	1
1.2. Ka’umsa Qorannichaa.....	3
1.3. Kaayyoowwan Qorannichaa.....	4
1.3.1.Kaayyoo Gooroo .....	4
1.3.2.Kaayyoowwan Gooree.....	4
1.4. Faayidaa Qorannichaa.....	5
1.5. Daangaa Qorannichaa .....	5
1.6. Hanqina Qorannichaa.....	5
1.7. Qindoomina Qorannichaa .....	6
<b>BOQONNAA LAMA: SAKATTA’A BARRUU .....</b>	<b>7</b>
2.1. Yaadrimee Barreessuu .....	7
2.1.1.Barreessuu.....	7
2.1.1.1. Qubeessuu.....	8
2.1.1.2. Maaliif Dogoggoraan Qubeessina?.....	9
2.1.1.3. Akaakuu Dogoggora Qubeessuu .....	10
2.1.1.4. Madda Dogoggora Qubeessuu.....	11
2.1.1.5. Miidhaa Dogoggoraan Qubeessuu .....	12

2.1.1.6.	Dogoggora Qaaccessuu .....	15
2.1.1.7.	Adeemsa Dogoggorri Qubeessuu Ittiin Sirreeffamu.....	16
2.1.1.8.	Seera Qubeessuu Afaan Oromoo.....	18
2.1.1.8.1.	Jabeessuufi Laaffisuu Sagalee.....	19
2.1.1.8.2.	Dheeressuu fi Gabaabsuu Sagalee.....	20
2.2.	Yaaxxinaalee Qaaccessa Dogoggoraa .....	23
2.2.1.	Yaaxxina Qaaccessa Waldorgomisiisaa .....	23
2.2.2.	Yaaxxina Qaaccessa Dogoggoraa .....	24
2.3.	Sakatta`a Qorannoo Walfakkii .....	26
<b>BOQONNAA SADI: MALEEN QORANNICHAA.....</b>		<b>27</b>
3.1.	Saxaxa Qorannichaa .....	27
3.2.	Madda Odeeffannoo Qorannichaa.....	27
3.3.	Iddattoofi Iddatteessuu.....	28
3.4.	Meeshaalee Odeeffannoon Ittiin Funaanamu.....	29
3.4.1.	Dookimentii (Xalayaalee) Sakatta`uu .....	29
3.4.2.	Afgaaffii.....	30
3.5.	Mala Qaaccessa Ragaalee .....	30
<b>BOQONNAA AFUR: RAGAALAA QAACCESSUUFII HIIKUU .....</b>		<b>32</b>
4.1.	Qaaccessa Akaakuu Dogongoraan Qubeessuu.....	32
4.1.1.	Dogoggora Sagalee Dubbachiiftuu Osoo Dheerachuu Qabanii Gabaabbatan.....	32
4.1.2.	Dogoggora Sagalee Dubbachiiftuu Osoo Gabaabbachuu Qabanii Dheeratan.....	40
4.1.3.	Dogoggora Sagalee Dubbifamaa Osoo Jabaachuu Qabanii Laafan.....	44
4.1.4.	Dogoggora Sagalee Osoo Laafuu Qabanii Jabaatan .....	48
4.1.5.	Dogoggora Jechoota Dubbachiisaan Sadii Walitti Aananii Qubeeffaman.....	49
4.1.6.	Jechoota Dogoggora Gabaajeefi Kottoonfachiiftuu Qaban .....	50

4.1.7. Jechoota Dogoggora Hudhaa, Irrabutaafi Qubee Tokko Qubee Biraan Bakka	
Buusuu Qaban .....	50
4.2. Qaaccessa Ragaalee Madda Dogoggora Qubeessuu .....	53
4.3. Qaaccessa Ragaalee Miidhaa Dogoggora Qubeessuu .....	58
4.4. Tooftaalee Dogoggorri Qubeessuu Ittiin Sirreeffamuu Qaban .....	61
<b>BOQONNAA SHAN: CUUNFAA, ARGANNOO FI YAADA FURMAATAA .....</b>	<b>65</b>
5.1. Cuunfaa .....	65
5.2. Argannoo .....	67
5.3. Yaada Furmaataa .....	68
Wabii .....	70
Dabaleewwan .....	1

## **Tarreeffama Gabateewwanii**

### **Fuula**

Gabatee 4.1: Jechoota xalayaalee keessatti dogoggoraan gabaabbatanii barreeffamanii hiika duraa jijjiiraniifi hiika dhaban keessaa muraasa: .....	35
Gabatee 4.2. Jechoota xalayaalee olii keessatti dogoggoraan dheeratanii qubeeffamanii ergaa xalayichaa danqan keessaa muraasa .....	42
Gabatee 4.3. Jechoota xalayaalee keessatti dogoggoraan laafanii barreeffamuun ergaa xalayichaa jijjiiraniifi hiika dhaban keessaa muraasa.....	48
Gabatee 4.4. Jechoota xalayaalee keessatti dogoggoraan jabaatanii barreeffamanii hiika duraa jijjiiraniifi hiika dhaban keessaa muraasa. ....	49
Gabatee 4.5. Jechoota Xalayaalee Keessatti Dubbachiiftuun Sadii Walitti Aanee Barreeffame.....	50
Gabatee 4.7. Jechoota HanqinaaleeAdda Addaa Qaban. ....	51
Gaatee 4.6. Jechoota Xalayaalee keessatti Dogoggora Gabaajeefi Kottoonfachiiftuu Qaban	50

## **BOQONNAA TOKKO: SEENSA**

### **1.1.Ariirrata Qorannichaa**

Afaan Oromoo afaan saba bal'aa haata'u malee, afaan barreeffamaan tajaajilu ta'ee hin turre. Yaada kana Asafaa (2009)fi Geetaachoon (1998) yoo ibsan, Afaan Oromoo waggoota muraasaan achitti Afaan hojii,Afaan qorannoo,Afaan barreeffamaa akka hin turre ibsaniiru. Gragg (1976) fi Gadaa (1988), akka ibsaniitti; bara 1970 dura Afaan Oromoo barreessuun kan danda'amu qubee Gi'iziitiin yookiin qubee Afaan Arabaa qofa fayyadamuun akka ta'e addeessu. Afaan Oromoo bal'inaan dubbatamuun sadarkaa olaanaa haa qabaatu malee Afaan barreeffamaa otoo hin ta'iin sababi hanga jaarraa 19<sup>ffaa</sup>tti tureef Makuriyaan (1995) ibseera. Kunis, dhiibbaa karaa siyaasaan jaarraa tokkoo ol saba Oromoofi Afaan Oromoo irra ga'aa ture irraa kan ka'e Afaan Oromoo barachuufi qorannoo ittiin gaggeessuun waan hin yaadamne ture. Sabni Oromoo jaarraalee darban keessa afaan isaatti gargaaramee akka seenaa isaa, falaasama isaa, aadaasaafi og-barruu isaa hin guddifanneef akkasumas, mootummoonni abbaa irree irratti ciqilfachaafi maqaa hintaane kennaniifii dhiibbaa irraan ga'aa turuu isaanii seenaan ragaa ba'a. Haa ta'u malee, Afaan Oromoo afaan barreeffamaa akka ta'uuf namoota biyya keessaafi biyya alaatiin yaaliin baay'een taasifamaa tureera. Fakkeenyaaf, Fayyisaa (1996) namoota lammii biyya alaa keessaa namichi lammii Awurooppaa 'James Brus' jedhamu bara 1805 qubee Laatiniin Afaan Oromoo barreessuu eegaluu isaa ibseera.

Pankhurst (1976),“Joomaardi Odeeffannoo Waareefi Gaboo irraa argateen Bara (1839)tti barruulee faarfannaa qabu Afaan Oromootiin maxxansiiseera” jedha. Dabalataanis, Paankiraasti (1976) “Kaarli Tuusheek, Akkafedhe Daalleefi Oshuu Aagaa irraa odeeffannoo funaannachuun faaruufi sirboota maxxansiiseera” jedha. Kana malees, KaarliTuusheek(1943) galmee jechootaa Oromoo-English-German qopheessee ture. Obboleessi isaa Looreenzii Tuushek, Bara (1844) akka maxxansiiseef ibsa (Paankiraasti,1976).

Joon Luudush Kiraaf hiriyyaa isaa waliin Bara (1839) Shawaa seenuun macaafa Qulqulluu Wangeela Yohaannis, qubee Laatini gargaaramee, gara Afaan Oromootti jijjiireera. Gama biraatiin, yaalii Afaan Oromoon barreessuuf taasifamu kana keessatti qubeen Saabaa Afaan Oromoof mijataa akka hin taane Paankiraasti (1976) ibseera. Kan inni rakkisaa ta'eefis,

qubeen Saabaa guutummaatti sagalee Afaan Oromoo bakka waan hinbuunee fidha. Kunis, haala sagalee dheeraa, sagalee gabaabaa, sagalee jabaa, sagalee laafaa Afaan Oromoo bakka hinbu'u (Andrzejewski, 1980).

Rakkoo kanaaf furmaata barbaaduuf, hojiin adda addaa hojjetamaa tureera. Fakkeenyaaf, qubee Afaan Oromoof mijatu bara (1972) tokkummaa barattoota Oromoo Awurooppaatiin qubee Laatiniin irraa qophaa'e (Fayyisaa, 1996). Haata'u malee, Afaanichi kan inni Afaan barreeffamaa ta'ee uummata Oromoo bifa idileen tajaajiluu eegale, bara kufaatii Dargii irraa eegaleeti. Dhimma kana Askaalee (1998) akkasitti ibsiti, "*Even though Oromo [Afan Oromo] is the language with greater number of speakers in Ethiopia it has the chance of becoming a written language after the overthrow of the military government. Accordingly, it was then the program to develop orthography for Oromo language was launched.*"

Yaada kana irraa kan hubatamu, Afaan Oromoo Itoophiyaa keessatti Afaan dubbataa hedduu qabu ta'us kan inni afaan barreeffamaa ta'e kufaatii Mootummaa Dargii booda ta'uu agarsiisa. Afaan Oromoo yeroo ammaa Itoophiyaa keessaa Naannoo Oromiyaatti Afaan barnootaa, Afaan hojii Waajjiraalee, Afaan Sabqunnamtii, Afaan dhaabbileen adda addaa tajaajila garaa garaa hawaasaaf kennanii ta'ee jira. Gama barnootaatiin Afaan Oromoo manneen barnootaa sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> keessatti afaan barnootaa, sadarkaa 2<sup>ffaa</sup> fi qophaa'ina keessatti, akka gosa barnootaa tokkootti, koollejjii fi yuunversiitii addaa addaatti sadarkaa dippiloomaa irraa hanga digirii sadaffaatti kan baratamaa jirudha. Kun immoo, Afaan Oromoo yeroo gabaabaa keessatti akka dagaaguufi qorannoof qo'annootiin akka gabbatu gochaa jira. Dabalataanis, Afaan Oromoo akka waalta'uufi afaan hojii federaalaa akka ta'uuf nigumaacha. Haata'umalee, Afaan Oromoo sadarkaa kanarra ga'ee osoo jiruu dogoggorri qubeessuu barreeffama xalayaalee waajjiroolee mootummaa tokko tokko keessatti barreeffamanii bahan tokko tokko irratti mul'atan ammoo guddina afaan kanaarrattis ta'e tajaajila afaan kun kennurratti dhiibbaa fiduu kanneen danda'an hedduutu jiru. Qorannoon kunis, rakkoo guddina Afaan Oromoofis ta'e ergaa afaan sanaan darbaa jiru irratti dhiibbaa cimaa kan qabu sababa hanqina dogoggora qubeessuu barreeffama xalayaalee waajjiroolee mootummaa keessatti mul'ataniifi miidhaa inni geessisuu danda'u adda baasuun yaada furmaataa isaa lafa kaa'era.

## 1.2. Ka'umsa Qorannichaa

Mata duree “Xiinxala Dogoggora Afaan Oromootiin Qubeessuu Xalayaalee Waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa Kan bara 2010fi 2011, Hanga Waxabajjii 30tti” jedhu kanarratti qorannoo akka gaggeessuuf qorataaf ka'umsa kan ta'e, Afaan Oromoo yeroo ammaa afaan hojii Waajjiraalee Mootummaa Naannoo Oromiyaa ta'ee tajaajilaa osoo jiruu, dogoggorri qubeessuu barreeffama xalayaalee waajjiroolee mootummaa tokko tokko keessaa barreeffamanii bahan tokko tokko irratti mul'atan ammoo guddina afaan kanaarrattis ta'e tajaajila afaan kun kennurratti rakkoo kan fidu dogoggorri hedduun mul'achuu isaati. Barreeffama hanqina qubeessuutiin hin hamatamne barreessuun guddina Afaan Oromootiif gumaacha guddaa godha. Dhaloota hanqina Afaan Oromootiin qubeessuu irraa bilisa ta'e oomishuufi barreeffama qulqullina qabu kan ergaa darbuu qabu hin jallisne arguun hawwii qoratichaati. Kun ta'ee argamuuf immoo,adeemsa mana hojii mootummaa keessatti ogummaan barreessuu iddoo olaanaa qaba. Hojjettoonni mana hojii mootummaas ogummaa barreessuutiin gahumsa olaanaa ta'e qabaachuun barbaachisaadha.

Kanumarraa ka'uudhaan , qoratichis mata duree kana irratti qorannoo isaa akka geggeessuuf dhimoonni garaa garaa isa kakaasan ni jiraatu. Isaanis: Xalayaaleen dhimma hojiitiif hojjettoota waajjiraalee Mootummaa biraa barra'anii gara waajjiraalee birootti deeman namoota hedduu biratti dubbifamanii ergaan isaanii laayyootti kan hin hubatamne ta'uun argamuudha.

Isa qofa utuu hintaane, hanqinaalee Afaan Oromootiin qubeessuu xalayaalee Waajjiraalee aanaa Guutoo Giddaa ilaalchisee namoonni hedduun qeeqa yeroo yeroon isaan kaasan qoratichaaf kaka'umsa ta'uu danda'ee jira. Gama biroon, xalayaalee mana hojii mootummaa keessaa bahanii gara mana Barnootaa dhufan irratti barsiisonni sadarkaa adda addaarratti argaman dubbisanii yaada isaarratti walmormuudhaan ergaasaa irratti qeeqa qaban wayita dhiyeessan qoratichi ofiisaatii argeera. Walumaa galatti, xalayaaleen yeroo ammaa kana waajjiroolee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa keessaa barreeffamanii bahaa jiran hanqina qubeessuu bal'aafi walxaxaa qabaachuusaanii sababa hojiitiif qorataan yeroo yerootti argaa waan tureef, xalayaaleen bahaa jiran hanga namni biraa dubbisee hubachuu dadhabutti, hanga ergaa hin barbaachifne dabarsuutti, hanga bifa qindaa'aa ta'een ergaa dabarsuu

dadhabutti gahaa jiraachuusaanii argaa tureera. Kanaafuu, qorataan kana ka'umsa godhachuudhaan ka'umsi hanqiaalee kanneenii maal akka ta'e beekee furmaata isaa barbaaduuf qorannoo kana gaggeessee jira. Qorannoon kunis, rakkoo guddina afaan oromoofis ta'e ergaa afaan sanaan darbaa jiru irratti dhiibbaa cimaa kan qabu akaakuu hanqina dogoggora qubeessuu barreeffama xalayaalee waajjiroolee mootummaa keessatti mul'atanii, miidhaa dogoggora qubeessuufi sababa isaa adda baasuun furmaata isaa lafa kaa'eera. Kanumaan walqabatee qorannichi gaaffilee bu'uuraa armaan gadiif deebii kennuu danda'a jedhamee yaadama.

1. Xalayaalee Waajjira Barnootaafi BLTO Mootummaa Aanaa Guutoo Giddaa keessaa bahan irratti dogoggora Afaan Oromootiin qubeessuu akaakuu akkamiitu mul'ata ?
2. Maddi dogongora seera Afaan Oromoo eeganii qubeessuu dhiisuu maalfa'i?
3. Seera Afaanichaa eeganii qubeessuu dhiisuun miidhaa akkamii qaqqabsiisuu danda'aa?
4. Furmaanni dogoggora qubeessuu waajjiraalee kanaa maal ta'uu danda'a?

### **1.3. Kaayyoowwan Qorannichaa.**

#### **1.3.1. Kaayyoo Gooroo**

Kaayyoon gooroo qorannoo kanaa "Dogoggora Qubeessuu Xalayaalee Waajjira Barnootaafi BLTO Aanaa Guutoo Giddaa Kan Bara 2010fi 2011" Xiinxaluudha.

#### **1.3.2. Kaayyoowwan Gooree**

Kaayyoon Gooree qorannoo kanaa:

1. Akaakuu dogoggora qubeessuu xalayaalee waajjira mootummaa Aanaa Guutoo Giddaa keessatti mul'atan adda baasuu.
2. Madda dogoggora seera Afaan Oromoo eeganii qubeessuu dhiisuu eeruu
3. Miidhaa doggorri qubeessuu geessisaa jiru adda baasuu.
4. Odeeffannoo argame irratti hundaa'uun furmaata hanqinaalee mul'atanii eeruu.

#### **1.4. Faayidaa Qorannichaa**

Qorannoon kun erga xumuramee booda faayidaalee adda addaa kennuu danda'a.

Faayidaalee kanneen keessaa:

- Waajjiraaleen Mootummaa Aanaa Guutoo Giddaa seera (saayinsii) barreeffama Afaan Oromoo eeganii qubeessuun barreeffama qulqullina qabu barreessuu eegalu.
- Hanqinoonni jiran yoo maqan, dubbistoonni odeeffannoo barreeffama tokkoo rakkoo tokko malee dubbisanii salphaatti hubachuu danda'u.
- Barsiisonni barattoonni isaan har'a barsiisaa jiran boru hojjettoota waajjiraafi isaa ol ta'uu akka danda'an beekanii barnoota afaanii, keessumaa dubbisuufi barreessuu xiyyeeffannoon akka barsiisan karaa itti agarsiisaa.
- Dogoggora qubeessuu malee barreessuun waaltinaafi guddina Afaan Oromootiif gumaacha mataasaa qaba.ykn koree waaltina Afaan Oromootiif fayyaduu danda'a.
- Kanneen qorannoo mata duree kanaan walqabate geggeesuu barbaadaniif ka'umsa ta'uu danda'a.

#### **1.5. Daangaa Qorannichaa**

Qorannoon kun Xiinxala Dogongora Qubeessuu Xalayaalee Waajjiroolee Mootummaa Aanaa Guutoo Giddaa Keessaa Waajjira Barnootaafi BLTO irratti kan Xiyyeeffate yommuu ta'u, xalayaalee bara 2010/2011, hanga baatii Waxabajjii 30tti maxxanfamanii bahan irratti dogoggoroota mul'atan sakatta'uurratti xiyyeeffata.

#### **1.6. Hanqina Qorannichaa**

Yommuu qorannoon kun gaggeeffamaa ture hanqinaalee adda addaatu qorataa mudataa ture. Kanneen keessaa hanqina guddaafi galma ga'insa qorannoo kanaa gufachiisuuf kanneen yaalan: haala nageenyaan walqabatee rakkoo mul'achaa tureef jecha qorataan ragaa gahaa sassaabbachuuf danqamuu isaa, kitaabilee wabii gahaan dhibuufi kkf turan. Kan biroon, barreeffamoota xalayaalee waajjiraalee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa keessatti argaman kan dogoggora qubeessuu qaban hunda bira ga'uun humna qorataa ol ta'anii argamaniiru. Haata'u malee, hanqinni kun kanumaan osoo jiruu qorataan kitaabotaafi barruulee afaan

Ingiliziitiin barreeffaman fayyadamuun, waraqaalee qorannoo mata-duree kana waliin walitti dhiyaatan dubbisuun hanqina kana keessa darbee qorannoon kun haala barbaadameen galma akka ga'u taasisee jira.

### **1.7. Qindoomina Qorannichaa**

Qorannoon kun boqonnaalee shanitti qoqqoodamuun qindeeffamee jira. Boqonnaa isa duraa keessatti ariirrata qorannichaa, ka'umsa qorannichaa, kaayyoo qorannichaa, faayidaa qorannichaa, daangaa qorannichaa, hanqina qorannichaafi qindoomina qorannichaatu keessatti argama. Boqonnaa lammaffaa keessatti immoo sakatta'a barruutu bal'inaan dhiyaateera. Boqonnaa sadaffaa keessatti, tooftaa qorannichaatu hammatameera. Innis, madda odeeffannoo, saxaxa qorannichaa, malleen odeeffannoo funaanuu, adeemsaafi mala odeeffannoon ittiin qaaccaffamu of keessatti qabata. Boqonnaa afraffaa keessatti immoo odeeffannoowwan funaanamantu bakka itti qaaccaffamaniifi hiikaman ta'a. Boqonnaa isa dhumaa keessatti cuunfaa, argannoofi yaada furmaataatu ka'ameera. Dhumarrattis, kitaabilee wabii, dabaleewwan akka odeeffannoo funaanuutti tajaajilanitu kaa'amani jiru.

## **BOQONNAA LAMA: SAKATTA'A BARRUU**

### **2.1. Yaadrimee Barreessuu**

Barreessuun ogummaawwan waliigaltee ta'ee, yaada ofii haala qindoomina qabuufi ifa ta'een barreeffamaan ibsachuudha. Kun immoo, namni wanta barbaade sana dubbisuun yaada barreeffamichaa rakkoo tokko malee akka hubatu kan taasisu akka ta'e (Pincas, 1982) ibseera. Haaluma kanaan, barreeffamoota mana hojii keessatti barreeffamaniifi ittifayyadama afaanii achi keessa jiru ilaalchisee beektonni adda addaa kan ibsan haala bal'inaafi gadifageenya qabuun boqonnaa kana jalatti ilaalameera.

#### **2.1.1. Barreessuu**

Geetaachoon (2006:7), maalummaa barreessuu yoo ibsu, "Barreessuun karaa yaada yookiin ergaa ittiin dabarafatan keessaa tokko ta'ee, yaada kana immoo, Waraqaa irratti barreessuudhaan nama dubbisee hubachuu danda'uuf dabarsuu jechuudha. Kana malees, barreessuun qubeewwan uumaman irratti hundaa'uun kanneen akka waraqaa, sibila, dhagaa fi kan kana fakkaatan irraatti barreessuun dhaloota biiroodhaaf mala irratti walii galametti gargaarumuun yaadota qindaawaa ta'aniin ergaa dabarsuudha" jedha.

Maalummaa barreessuu ilaachisee Beekan (2011:57), gubbaatti akka ibsutti "Barreessuun ogummaawwan isaan bu'uraa keessaa isa tokkodha. Ogummaan kun akka Ogummaa dhaggeeffachuufi dubbachuu waan salphaatti baramu osoo hin taane Xiyyeeffannaan guddaan itti kennamee mana barnootaatti kan baratamudha. Sababa duraan mana keessatti yookiin maatii biratti muuxannoon isaa hin jirreef akka haarawaatti mana barnootaatti waan eegalamuuf, dandeettiin barreessuu kun akka ulfaatu beektonni ni ibsu." Jedha.

Dabalaataanis, Geetaachoon (2006:7), maalummaa barreessuu yoo ibsu, "Barreessuun karaa yaada yookiin ergaa ittiin dabarafatan keessaa tokko ta'ee, yaada kana immoo, Waraqaa irratti barreessuudhaan nama dubbisee hubachuu danda'uuf dabarsuu jechuudha. Kana malees, barreessuun qubeewwan uumaman irratti hundaa'uun kanneen akka waraqaa, sibila, dhagaa fi kan kana fakkaatan irraatti barreessuun dhaloota biiroodhaaf mala irratti walii galametti gargaarumuun yaadota qindaawaa ta'aniin ergaa dabarsuudha" jedha.

### 2.1.1.1. Qubeessuu

Qubeessuu irratti hayyoonniifi qorattoonni adda addaa yaada adda addaa kennaniiru. Bulloo (2008), maalummaa qubeessuu yommuu ibsu, “Qubeessuun tooftaa tartiiba qubeewwan fudhatama qabaniin jecha uumuu ykn jecha barreessuuti” jedha. Kana jechuun qubeessuun qubeewwan jecha tokko keessatti argaman akkaataa hawaasa bal’aa biratti hiika kennuu danda’utti walduraa duubaan tartiibessanii kaa’uu ta’a.

Saamu’eel (2010), Cristal (1987) wabeeffachuun, “Qubeessuu sirriin qubeen jecha yookiin jechoota barreessuu ta’ee, sagaleewwan qubichaa tartiiba hiika kennuu danda’uun kaa’uudha” jedha. Akka yaada kanaatti qubeewwan sagalee bakka bu’anii hiriiraniif jecha hiika qabeessa uumuu akka hin dandeenyedha. Kanaaf sagaleeleen jecha keessatti bakka hiika kennuu danda’anitti galuu qabu jechuudha.

Agnes (2004), maalummaa qubeessuu yommuu ibsu, “Qubeessuu jechuun qubee gargaaramuun jecha yookiin jechoota akkaataa seera afaanichaan bakka qubichi galuu qabu galchuun barreessuudha” jedha. Dabalees, qubeessuu jechuun qubee fayyadamuun karaa jechoonni akkaataa waliigaltee hunda biratti fudhatamaa ta’een kaa’uu yookiin barreessuudha (Collins 2001). Akka yaada kanaatti, qubeessuu jechuun qubee barbaachisuun tartiiba fudhatamaafi baramaa ta’een jecha barreessuu ta’a jechuudha.

Asafaa (2009), “Afaanichaan caalaatti barreessuun, oguma Oromoo qorachuufi qo’achuun caasaa barreeffama Afaan Oromoo qajeelcha, jechoota hora, seer/caas-luga illee gabbisa, tumsa” jedha.

Samsonfi Weiner (1989), qubeessuu irratti yommuu hiika kennan ammoo , “*Spelling is manner of expressing or writing words with letters; orthography*” jedhu. Yaadni kunis, qubeessuu jechuun qubee fayyadamuun jecha barreessuu akka ta’e ibsu.

Kanaaf, sirni qubeessuu gaariin sirna barreeffamaa gaarii uumuudha. Kana jechuun, barreeffamni gaariin yaadaafi ergaa barreessaa haala barbaadameen akka darbu taasisa jechuudha. Kun ammoo, waaltina afaanichaaf ga’een taphatu guddaadha. Saamu’el (2010), Qubeessuun, ergaa darbuuf qofa osoo hintaane guddina afaanichaaf illee gumaacha akka qabu ibsa.

Farley (2015), “*Grammar requires correct spelling. Generally, words must be spelled correctly accordingly to the language used*” jedha. Yaada kanarraa akka hubannutti, seerlugni qubeessuu sirrii akka barbaachisuufi jechoonni akkaataa itti fayyadama afaan sanaatti akka barreeffamuu qaban ibsa. Dogoggorri, qubee hiika afaan tokkoo irratti dhiibbaa waan qabuuf, qubee dogoggoruun seera afaanii nicabsa jechuudha.

Walumaagalatti, yaadota armaan oliirraa kan hubatamu, dogoggora qubeessuu jechuun barreeffama keessatti seera afaanichaan ala qubee barbaachisu keessaa hambisuu, qubee hin barbaachifne itti dabaluu fi bifa hintaaneen kaa’uun ergaan barreeffamichaa akka dabuufi seerri afaanichaas akka cabu gochuu kan danda’u ta’uu namatti agarsiisa . Kana malees, bakka hin barbaachifnetti qubguddeessa fayyadamuun, hudhaa iddoo hin barbaachifne galchuun, irra butaa akka malee barreessuun ergaan barreeffamichaa akka danqamu gochuun dogoggora qubeessuu jedhama. Kanaaf, ergaan barreeffama xalayaa tokkoo osoo hin harca’iin kallattiidhaan akka darbuuf osoo itti hin dabaliin ykn irraa hin hir’isiin seera barreeffama afaan sanaa eeganii ofeeggannoon barreessuun baay’ee barbaachisaadha.

#### **2.1.1.2. Maaliif Dogoggoraan Qubeessina?**

Dogoggora qubeessuu jechuun qubeewwan ykn sagaleelee afaan tokkoo karaa hin baratamneen ykn seera afaanichaa karaa hin eegneen jecha keessatti qubeessuun tajaajila afaan sun ilmaan namaatiif kennuu qabu akka inni hin kennine taasisuu jechuudha.

Afaan tajaajila yaada waljijjiiruu kennu kun ammoo karaa afaan dubbiifi afaan barreeffamaan ta’a. Haala kana keessatti tajaajila guutuu akka inni hin kennine kan taasisan wantoota baay’ee jiru. Achi keessaa dogoggorri isa tokkodha. Dogoggorri kun ammoo bifa garaagaraan mul’ata. Dogoggorri afaan dubbiis ta’e afaan barreeffamaa keessatti mul’atu yoo ilaalamu haala qubeessuu, hennaa, caasaalee biroofi hiikarratti ta’a (Brown1993). Karaa biraatiin, dogoggora (error) akka waliigalaatti xiinqooqa waliin walqabsiifamee yoo hiikamu, dogoggora yookiin hir’ina jecha irratti, caasaa irratti, haala dubbii irrattiifi kan kana fakkaatan irratti mul’atu kan hammaatudha (Richards et.al 1985)

### 2.1.1.3. Akaakuu Dogoggora Qubeessuu

Hayyoonni garaagaraa akkuma xiyyeeffannoo isaaniitti qoqqoodinsa adda addaa kaa’anii jiru. Fakkeenyaaf, seera qubeessuu eeguu dhiisuu, seera caaslugaa eeguu dhiisuu, sirna tuqaalee seeraan fayyadamuu dhiisuu, jechoota seera dhaabbataa qabaniifi adda ta’an adda baasuu dhabuu akka ta’e dubbatama (Glencoe 2001).

Akkaataa gosaan dogoggora mul’atu qooduu kana Brown (1993) yoo ibsu, *“The most generalized break down can be made by identifying errors of addition, omission, substitution and ordering”* jedha. Yaadni waraabame kun yoo ilaalamu akaakuun dogoggoraa: itti dabaluu, keessaa hambisuu, bakka buusuufi tartiiba dogoggoruu akka ta’e kaa’a. Isaan kunneenis, warra ijoo akka ta’an adda baasuun ibsee jira. Yaada kana gara qubeessuu Afaan Oromootti, fidamee yoo ilaalamu itti dabaluu kan jedhu isa dhamsaga gabaabbachuu malu dheeressuu isa laafuu malu jabeessuu, kan jedhu ofkeessatti qabata.

Akkasumas, keessaa hambisuu kan jedhu immoo isa Afaan Oromoo keessatti kan dheerachuu malu gabaabsuu, isa jabaachuu malu laaffisuu kan jedhu hammata. Dabalees, bakka buusuu kan jedhu immoo kan dhamsagoonni haala dogoggora ta’een jechi yeroo barreeffamu bakka wal bu’u agarsiisa.

Yaada armaan oliirraa kan hubatamu haalli akaakuun dogoggora qubeessuu kaa’uun xiyyeeffannoo garaagaraafi qoqqoodinsa garaagaraa akka qabaatudha. Dabalees, akkaataa amala afaan isaaniittis gargar ta’uu mala. Kanaaf, dogoggorri kun, ammoo qaaccfamuu furmaanni itti kennamee tajaajila afaanicharraa argamu fooya’aa gochuun barbaachisaadha (Ellis 2009). Haaluma kanaan qorannoon kunis, barreeffama xalayaalee hojii keessatti dogoggora gama qubeessuutiin mul’atu qaaccessuun hanqinaalee mul’atan sakatta’uun xiinxala gaggeessee yaada furmaataa kaa’eera.

#### 2.1.1.4. Madda Dogoggora Qubeessuu

Afaan hundagaleessa waan ta'eef, dhimmoonni afaan ilaallatanii ka'an karaa adda addaan ibsamuu danda'u. Dabalees, haalli qabatamaa keessa jiramu (context) dogoggora uumamuuf sababa ta'a. Kana ilaalchisee, Brown(1994) akkas jedha; *"The sociolinguistic context of natural, untutored language acquisition can rise to certain dialect acquisition that may itself to be a source of error"* jedha. Yaadni waraabame kun yoo ilaalamu haala qabatamaa (galumsaa) xiinqooqaafi hawaasarraa afaan yoo baramu hanga tokko kan gaggeessaa (to'annaa) hinqabne gara looga addaa tokkootti geessuu danda'a. Kun ammoo afaan duraa namoonni akka giddugaleessaatti yookiin waalta'etti fayyadaman keessa galee yoo tajaajilu dogoggoraaf ka'umsa ta'uu danda'a. Kunis, adeemsi looga uumame suniifi loogni duraan tajaajilarra jiru sun amma tokko walfudhachuu dhiisuu isaatiin kan dhufu ta'a.

Sababni dogoggoraa inni biraan, dogoggora al tokko uumame sirreessuurra akkuma sirrii ta'etti bifa dhaabbataan itti fufanii fayyadamuudha. Namni tokko dogoggora wayii hojjetee osoo hinsirreeffatin bifa dhaabbataan itti fufee dogoggora isa ta'e sana akkuma sirrii ta'etti fayyadamuun sababa dogoggoraa ta'uu danda'a(Brown 1994).

Qabxii biraa sababa dogoggoraa irratti ka'u Fergus (1983:3) yoo ibsu, *"We have poor study habits and we are careless. We miss pronounce words, we fail to enunciate clearly, we do not use our eyes and ears to discriminate. We may add or omit syllables"* jedha. Akka yaada waraabame kanaatti, haalli namoonni itti qo'atan laafaa ta'uu, dhibaa'ummaan barreessuu, yoo jechicha barreessan bifa dogoggoraan sagaleessuu (dubbisuu)fi ijaafi gurra keenya fayyadamnee waan qubeeffamu sana gargar baasaa adeemuu dhiisuudha. Dabalees, qubee yookiin birsaga itti dabaluu yookiin irraa hir'isuun dogoggora qubeessuu kanaaf madda akka ta'anitti kaa'a. Qabxiileen ka'an kunneen Afaan Oromoo keessatti yoo ilaalaman eddoo guddaa qabaachuu danda'u. Sababiin isaa, Afaan Oromoo keessatti qubeen tokko itti dabalammuu yookiin irraa hir'achuun hiika jecha sanaa jijjiiruu, kallattii tajaajilaa jijjiiruu yookiin hiika dhabsiisuu waan danda'uuf.

Namoota hubannoo fayyadama afaanii hinqabneef immoo kan duraan ibsame irratti dabalataan sababni dogoggoraa kan biraa isaan mudachuu danda'a. Kunis, namoonni yeroo afaan dubbiin (oral expression) yaada isaanii ibsatan bifa lamaan ibsachuu danda'u. Isaanis,

bifa idileefi al-idileen ta'uu mala. Haala namoonni bifa idileen yookiin al-idileen haasa'an garuu haala keessa jiran sana irratti hundaa'uun akka filatan haalichumti isaan affeeruu danda'a. Yaada kana Fergus(1983) yoo ibsu, *"Although most of us have two patterns of oral expression (formal and informal), the choice depending on circumstances, we must remember that written expression does not have two patters of spelling correctly"* jedha. Haala kanaan namoonni yoo waa barressan akkuma yeroo dubbataniitti fudhachuun jal'isanii sagaleessuun dogoggora barreessuu nidanda'u.

Haaluma walfakkaatuun, haalli yeroo barreessaan waan barreessu sana itti dubbisaa barreessu dogoggora qubeef sababa ta'uu danda'a. Kunis, haala sagaleessuu (dubbisuu) hinbaramneen dubbisuu yookiin looga hinwaaltofneen sagaleessuu ta'uu danda'a. Yaada kana Brown (1994) yoo ibsu, *"Faulty pronunciation may hide syntactic or lexical error,"* jedha. Yaanni kun yoo ilaalamu haalli dubbisuu dogoggoraa, dogoggora caasaa yookiin jechaarratti fiduu akka danda'u agarsiisa. Dabalees, qubee keessaa haquu, itti dabaluu, bakka qubee tokkoo kan biraa buusuufi tartiiba quboonni jechicha keessatti qaban dhiisanii tartiiba dogoggoraan kaa'uudha (Brown,1994).

### **2.1.1.5.Miidhaa Dogoggoraan Qubeessuu**

Dogoggorri qubeessuu barreeffama keessa jiraannaan miidhaa adda addaa qaqqabsiisuu danda'a. Fakkeenyaaf, ergaa barreeffamni tokko dabarsuudhaaf kaayyeffame jijjiiruudhaan ergaa hin barbaachifne dabarsuu ykn barreeffamicha hiika dhabsiisuu danda'a. Kana malees, rakkoo dogoggora qubeessuu cimaa yookiin qubeessuu walxaxaafi sirraa'uu hindandeenye fida(Gefvert 1988), (Leggett et al 1978).

Dogoggorri qubeessuu gama ergaa darbuun yoo ilaalamu miidhaa cimaa qaqqabsiisuu danda'a. Glencoe (2001) miidhaa dogoggora qubeessuu yoo ibsu, *"one of your goals as a writer is to communicate your ideas clearly to your audience. If your writing is filled with misspelled words, your ideas may be lost."* jedha. Akka yaada waraabame kanaatti, kaayyoon barressaa tokkoo ergaa dabarsuu barbaade sana bifa ifaa ta'een dubbisaa isaaf dabarsuudha. Dogoggorri qubee jiraannaan ergaan darbuu malu darbuu dhiisuu danda'a. Keessattuu, Afaan Oromoo keessatti qubeen tokko jecha barreeffamuuf barbaadame sana keessatti baay'ee muteessaadha. Sababni isaa Afaan Oromoo keessatti qubeen tokko sagalee tokkoof bakka

waan bu'uuf jijjiiramni wayii jiraannaan dhiibbaa fidu qaba. Kanaafuu, qubeen tokko jecha barreeffamu keessaa hafnaan, itti dabalamnaa yookiin dogoggorumti ta'e tokko irratti uumamnaa rakkoo cimaa fiduu danda'a. Kunis, akkaatuma humnaafi murteessummaa jechichi galumsa keessatti qabu irratti kan hundaa'u ergaa akka darbuuf yaadame sana kallattii jijjiirsisuu, humna dhabsiisuu yookiin ergicha addaan kutuufi hiika dhabsiisuu danda'a. Dogoggorri qubeessuu jecha tokkorra jiru hiika hima keessa jiru sana dogoggorrsiisuu mala (Norrish 1983). Kun ammoo, barreeffamni tokko wantoota biroon gaarii ta'uu kan danda'u dogoggora barreessuu haala dubbisa hima tokkoo qofa kan jijjiiru osoo hintaane haala barreeffama keessatti argamu guutuu isaa jijjiiruu danda'a (Hodge 2009).

Miidhaan dogoggora qubeessuu kana qofa miti. Namoonni hojii argachuuf xalayaa iyyannoo waajjira (qaama) isaan qacaruu barbaade sanaaf nidhiyeessu. Dogoggorri barreeffama keessa jiraannaan garuu carraa qacaramuu dhabuu danda'u. Inni hojiirra jirus qabatuma kanaan guddina itti aanutti darbuu dadhabuu danda'a. Inni guddaan iddoo hundatti walfakkaatu ammoo barreessaafi dubbisaan walqunnamuu dadhabuu isaaniiti (Fergus 1983). Kana jechuun ammoo, yeroo itti guddinni hawaasummaa, saayinsiifi tekniinooloojiin dagaagaa jirutti rakkoon kun itti fufinsaan jiraachuun miidhaa salphaa qofa osoo hintaane hawaasa abbaa afaan sanaafis ta'e afaanichaafis balaa guddaa ta'uu isaa qabxiilee armaan olitti ibsaman irraa hubachuun nidanda'ama.

Walumaagalatti, dogoggorri qubeessuu xalayaalee keessatti mul'atu jiruufi jireenya hawaasaa keessatti gama guddina afaanichaanis ta'e, tajaajila afaanichaan kennamu irratti miidhaa guddaa fida. Miidhaawwan kunneenis, ergaa darbuu malu tokko danquu yookiin hiika dhabsiisuu danda'a. Kun immoo, gama guddina afaanichaatiinis ta'e tajaajila afaanichi kennu irratti dhiibbaa qabaachuu danda'a. Akkasumas, hawaasni nama barreeffama dogoggora qubee qabu barreesse sana akka nama dandeettii hinqabneetti waan fudhatuuf, yaada barreeffamichaafi namicha fudhatama dhabsiisuu danda'a. Faayidaan afaanicharraa argamu nihir'ata jechuudha. Haalli kun gama barreeffamaan hawaasni akka inni afaan isaa sanaa tajaajilamuufi faayidaa irraa argachuu qabu irratti mamii qabaatu taasisuu danda'a.

Afaan hundagaleessa waan ta'eef, dhimmoonni afaan ilaallatanii ka'an karaa adda addaan ibsamuu danda'u. Dabalees, haalli qabatamaa keessa jiramu (context) dogoggora uumamuuf sababa ta'a. Kana ilaalchisee, Brown (1994) akkas jedha; *"The sociolinguistic context of*

*natural, untutored language acquisition can rise to certain dialect acquisition that may itself to be a source of error*”jedha. Yaadni waraabame kun yoo ilaalamu haala qabatamaa (galumsaa) xiinqooqaafi hawaasarraa afaan yoo baramu hanga tokko kan gaggeessaa (to’annaa) hinqabne gara looga addaa tokkootti geessuu danda’a. Kun ammoo afaan duraa namoonni akka giddugaleessaatti yookiin waalta’etti fayyadaman keessa galee yoo tajaajilu dogoggoraaf ka’umsa ta’uu danda’a. Kunis, adeemsi looga uumame suniifi loogni duraan tajaajilarra jiru sun amma tokko walfudhachuu dhiisuu isaatiin kan dhufu ta’a.

Maddi dogoggoraa inni biraan, dogoggora al tokko uumame sirreessuurra akkuma sirrii ta’etti bifa dhaabbataan itti fufanii fayyadamuudha. Namni tokko dogoggora wayii hojjetee osoo hinsirreeffatin bifa dhaabbataan itti fufee dogoggora isa ta’e sana akkuma sirrii ta’etti fayyadamuun sababa dogoggoraa ta’uu danda’a (Brown 1994).

Qabxii biraa sababa dogoggoraa irratti ka’u Fergus (1983:3) yoo ibsu, *“We have poor study habits and we are careless. We miss pronounce words, we fail to enunciate clearly, we do not use our eyes and ears to discriminate. We may add or omit syllables*”jedha. Akka yaada waraabame kanaatti, haalli namoonni itti qo’atan laafaa ta’uu, dhibaa’ummaan barreessuu, yoo jechicha barreessan bifa dogoggoraan sagaleessuu (dubbisuu)fi ijaafi gurra keenya fayyadamnee waan qubeeffamu sana gargar baasaa adeemuu dhiisuudha. Dabalees, qubee yookiin birsaga itti dabaluu yookiin irraa hir’isuun dogoggora qubeessuu kanaaf madda akka ta’anitti kaa’a. Qabxiileen ka’an kunneen Afaan Oromoo keessatti yoo ilaalaman eddoo guddaa qabaachuu danda’u. Sababiin isaa, Afaan Oromoo keessatti qubeen tokko itti dabalammuu yookiin irraa hir’achuun hiika jecha sanaa jijjiiruu, kallattii tajaajilaa jijjiiruu yookiin hiika dhabsiisuu waan danda’uuf.

Namoota hubannoo fayyadama afaanii hinqabneef immoo kan duraan ibsame irratti dabalataan sababni dogoggoraa kan biraa isaan mudachuu danda’a. Kunis, namoonni yeroo afaan dubbiin (oral expression) yaada isaanii ibsatan bifa lamaan ibsachuu danda’u. Isaanis, bifa idileefi al-idileen ta’uu mala. Haala namoonni bifa idileen yookiin al-idileen haasa’an garuu haala keessa jiran sana irratti hundaa’uun akka filatan haalichumti isaan affeeruu danda’a. Yaada kana Fergus(1983) yoo ibsu, *“Although most of us have two patterns of oral expression (formal and informal), the choice depending on circumstances, we must remember that written expression does not have two patterns of spelling correctly*” jedha.

Haala kanaan namoonni yoo waa barressan akkuma yeroo dubbataniitti fudhachuun jal'isani sagaleessuun dogoggora barreessuu nidanda'u.

Haaluma walfakkaatuun, haalli yeroo barreessaan waan barreessu sana itti dubbisaa barreessu dogoggora qubeef sababa ta'uu danda'a. Kunis, haala sagaleessuu (dubbisuu) hinbaramneen dubbisuu yookiin looga hinwaaltofneen sagaleessuu ta'uu danda'a. Yaada kana Brown (1994) yoo ibsu, "*Faulty pronunciation may hide syntactic or lexical error,*" jedha. Yaanni kun yoo ilaalamu haalli dubbisuu dogoggoraa, dogoggora caasaa yookiin jechaarratti fiduu akka danda'u agarsiisa. Dabalees, qubee keessaa haquu, itti dabaluu, bakka qubee tokkoo kan biraa buusuufi tartiiba quboonni jechicha keessatti qaban dhiisanii tartiiba dogoggoraan kaa'uudha (Brown,1994).

#### **2.1.1.6. Dogoggora Qaaccessuu**

Afaan tokko yoo hojjetaa jira ta'e kallattii gara garaatiin tajaajila inni kennu bal'ataa adeema. Akkuma kana jechoonni isaa baay'ataa adeemu; waan haaraa dhufuuf jechoonni kennamaafii (maqaan mogga'aafii) adeema. Namni itti tajaajilamus, baay'ataa, sadarkaa barnootaatiinis ta'e muuxannoon kan guddataa adeemu ta'a. Haala kana keessatti afaanichaan barreessanii tajaajilamuun bifa walfakkaatuun seera afaanichaafi waaltina afaanichaa eegee hindeemu taanaan miidhaan dhufu cimaa ta'a. Dhimma kana ilaalchisee rakkoo Afaan Ingilizii qunname Geetoo(2012) Gefvert (1988) wabeeffachuun yoo ibsu,

*Why is English spelling so trouble some and unpredictable? There are at least two reason first spelling was originally a way to represent speech in writing. As pronunciation changed over the centuries, so did spelling, so that our spelling system was up until about fifteenth century, roughly phonetic. When manuscripts had to be copied by hand, each scribe would spell the words as they represented the sounds of his particular regional dialect, and as manuscripts were copied, the scribes changed the spelling to reflect the changes that had occurred. The second reason English spelling is so confusing is that we have borrowed words from hundreds of other languages with diffirent spelling systems and then have gradually changed the spelling and pronunciation.*

Barreeffama olii kanarraa akka hubatamutti Afaan Ingilizii qubeessuu (spelling) irratti rakkoo cimaa kan qabaateef sababoota gurguddaa lamatu jiru jedha. Kunneenis: Tokkoffaa, addaa addummaa haalli sagaleessuun (pronunciation) jijjiiramaa adeeme qubeessuunis

sanuma faana jijjiiramaa deeme. Namoonnis yoo barreessan akkuma looga naannoo naannoo isaaniitti barreessuu itti fufan. Haalli sunis, osoo hinsirraa'iin itti fufe. Kun ammoo, namoonni looga waalta'e tokko osoo hintaane kanuma dhuunfaa isaanii barreessu. Kun yoo walitti dhufu qubeessuu irratti adeemsa garagaraa fiduu danda'a. Sababiin inni lammaffaa, Afaan Ingilizii jechoota afaanota dhibbaan lakkaa'aman irraa liqeeffate. Yeroo liqeeffatu kanas, adeemsa qubeessuufi Afaan Ingilizii haala kanaan sirraa'uu qaba jedhamee itti xiyyeeffatamee hin hojjetamne. Erga haalli kun cimee jabaatee, sadarkaa sirreefamuu hindandeenye irra ga'ee garuu sirreessuuf yaalii hedduutu ta'e. Kun kan agarsiisu, yeroo yeroon haala qubeessuus ta'e dogoggora qubeessuu irratti xiyyeeffannoon irratti kennamee dogoggorri hinqaaccaffamu taanaan rakkoon akkasii uumamuu danda'a. Kanaafuu, dogoggora jiru sirreessuun adeemsi qubeessuu sirriitti hordofamuu akka qabamu hubachuun barbaachisaadha.

#### **2.1.1.7. Adeemsa Dogoggorri Qubeessuu Ittiin Sirreeffamu**

Adeemsi dogoggora sirreessuu afaan keessatti yoo ilaalamu yaaxxinoonni gurguddoo lama yaadatamuu qabu. Isaanis, kan garee warra amaleessitootaafi warra dogoggorri adeemsa keessa bada jedhaniiti. Haa ta'u malee, gareen lamaanuu yoo ilaalamu kallattiitiinis ta'e alkallattiitiin dogoggorri sirreefamuu akka qabu kaa'uu isaanii hubachuun nidanda'ama.

Gara sadarkaa yaadaatti yoo gadbu'amee ilaalame immoo namoonni garaagaraa adeemsota garaagaraa nika'u. Adeemsa dogoggora irraa of fooyyessuu yookiin sirreeffachuun barreessuu keessatti qabxiileen akka seerota qubeessuu afaanichaa, haala dubbisuu, sirriitti xiyyeeffannoon barreessuu, beekumsa xiinsagaa, birsagaafi xiinjecha afaanichaa qabaachuun barbaachisaa ta'a (Fergus 1983),( Lunsford et al 1989).

Gama biraatiin, Glencoe (2001) yoo ibsu, "*one of the best ways to become a good speller is to be an avid reader; the more you see a word the better you remember it,*" jedha. Yaadni kun yoo ilaalamu namni baay'ee dubbisu yeroo waa barreessu qubee dogoggoruu irraa bilisa ta'uu akka danda'u agarsiisa. Sababiinsaa, yeroo waan baay'ee dubbisu sana jechoota bifa adda addaafi caasaa garaagaraan ijaaraman arga; yaadattis qubachuu danda'a. Kanaaf, yeroo barreessu jechoota kana dura yeroo dubbisu sana arge waan yaadatuuf sirriitti qubeessuu danda'a jedhamee amanama. Crstal(1987) yaada Glencoe(2001) kana mormuudhaan yoo

ibsu, “*Good readers do not always make good writers... there are many people who have no difficulty in reading but who have a major persistent handicap in spelling,*” jedha. Yaadni waraabame kun yoo ilaalamu, namoonni dubbisuutti qaxalee ta’an hundi yeroo baay’ee barreessuu irratti cimaa ta’uu ykn ta’uu dhiisuu akka danda’anidha. Crstal (2001) yaada kenne keessattis, ragaa dhiyeessuudhaan hubachiisuudhaaf yaalii godheera. Innis, namoonni baay’een dubbisuu irratti hanqina kan hin qabne ta’anii garuu barreessuu keessatti dogoggora qubeessuu cimaan kan isaan mudatu ta’uu ibsa.

Karaa biraa, Shaw (1978) immoo adeemsa dogoggora qubeessuu sirreessuu yookiin fooyyessuu irratti yaada isaa yoo ibsu, “*The first and most important step in correct spelling is to have the desire to learn, really to want to become a competent speller. The second is to devote the necessary time to learning,*” jedha. Yaadni waraabame kun akka ibsutti, namni sirreessee qubeessuuf haala ittiin sirreessanii qubeessan barachuuf fedhii qabaachuu qaba. Kunis, callisee osoo hin taane sirriitti qubeessaa cimaa (dorgomaa) ta’uuf itti yaadee ta’uu qaba. Inni lammaffaa kana barachuuf yeroo barbaachisu kan kennu ta’uutu irra jira. Kana irratti dabaluunis, qabxiilee armaan gadiitti tarreeffaman waliin walbaruu barbaachisa.

1. Jechoota haala sirriin sagaleessuu (Pronounce)
2. Namni tokko sammuu isaa keessatti jechoota barreessu (qubeessu) sana ilaaluufi dhaga’uu.
3. Jechoota caasaan isaanii xiqqoo rakkisaa ta’e sammuutti qabachuun yaadachuu.
4. Seera jechoonni ittiin barreeffaman baruu (barachuu).
5. Yoo barreessu xiyyeeffannoon (ofeeggannoon) barreessuu. Kunis, dogoggora dhibaa’ummaan dhufurraa bilisa godha.
6. Jechoota yeroo baay’ee dogoggortu addatti baasuun galmeeffachuun qo’achuun barbaachisaadha.

Gama biraatiin, erga barreesitee kaatees qubee sirriitti qubeessuufi dhiisuu bifoote garaagaraan ilaalun barbaachisaadha. Bifoorni kunneenis, dubbifamaa/dubbachiiftuu itti dabaluufti irraa hir’isuu, sirriitti dubbisuu (pronounce), hima keessa gale sana keessatti hiika maal akka kennu dhugoomfachuu suuta jedhanii gadi fageenyaan dubbisa mirkaneeffannaa dubbisuun barbaachisaadha (Fergus, 1983), (Sabin 1996), (Legget et al 1978). Yaaduma kanaan walitti dhiyaatu waa’ee suuta jedhanii dubbisuu waan barreeffame tokko qubee isaa

sirreessuuf Troyka (1996) Yoo ibsu, “*slow down your reading of the words.*”Yaadni waraabame kun yeroo waan barreeffame tokko qubee isaa sirrii ta’uu isaafi dhiisuu isaa mirkaneeffachuuf barbaadan sana guutuutti sammuu waan qabaniif mirkaneeffannaaf yoo dubbisan xiyyeeffannoon isaanii qubeewwan jechoota sanaa osoo hintaane yaada (hiika) sammuu isaanii keessa jiru sana ta’a. Namoota akkasiif yaadni olii kun baay’ee gargaara.

Karaa biraan, haala sirriitti qubeessuu fooyyeffachuuf beekumsa jechootaa gabbifachaa ademuu, hiika jechoonni gareen taa’anii kennaniifi walitti dhufenya isaaniifi qubeessuu isaanii walsimsiisanii barreessuu danda’uun barbaachisaadha. Yaada kana waliin walfakkaatu Diyaan and Hoyii (1998) yoo ibsan, “*To improve your spelling while increasing your vocabulary, the spelling of words in cluster to discover the relation ship among words and to connect the spelling of words in cluster to discover the relation ship among and to connect the spelling of words with their meaning,*” jedhu. Yaadni waraabame kunis, sirreessanii qubeessuu keessatti ga’ee qaba. Ga’een isaas, namoonni jechuma beekaniif barreessuu qofa osoo hintaane akka isaan akkaataa hiika jechichi yeroo sana kennaa jiru yookiin galumsa sanaan hiika keennaa jirutti caasaa isaa sirreessaa, haala sagaleessuu sirreessaa, qubee sirrii iddoo sanaaf barbaachisu sana akka fayyadaman taasisa.

#### **2.1.1.8. Seera Qubeessuu Afaan Oromoo**

Adeemsa ittiin dogoggorri qubeessuu sirratu keessaa inni hangafaafi ijoon seera qubeessuu Afaan Oromoo beekuudha. Hanqinaalee barreeffamoota adda addaa keessatti mul’atan keessaa raakkoo qubee guddaa fi xiqqaa walitti makuu, dheerreessuu fi gabaabsuu, jabeessuu fi laaffisun barreessuun dhimmoota qubeessuun walqabatanidha.

Afaan oromoo keessatti haala barbaachiisuun qubeessuu dhabuun barreeffama tokko irratti dhiibbaa guddaa qaba. Kana ilaalchisee Tafariin (1998:153) yoo ibsu, “Seera barreeffamaa keessatti qubee guddaa fi xiqqaa walkeessa makuun barreessuun sirrii miti. Sabaabni isaas, gaalee ykn himni barreeffame seera hin eegne yoo ta’e ergaan isaa jallachuu danda’a. Kanaaf, Yeroo barreessinu haala qubee eegnee barreessuun barbaachisaadha” jedha. Akka Yada hayyuu kanatti, qubee guddaa fi xiqqaa walkeessa gargamuun barreessuun sirrii akka hin taanee fi barreeffama tokko keessatti haala barbaachisummaa isaanitiin fayyadamuu akka qabnu hubachiisa. Afaan Oromoo keessatti wal maknee barreessuun seera afaanichaa ni

cabsa. Akka Fedhaan (1999:85) ibsutti, “Hanqina barreessuu keessaatti dhimma qubeessuun walqabatee mul’atu keessaa dheeressuu, gabaabsuu, laaffisuu fi jabeessuun barreessuun isa tokkodha. Kunis haala hin barbaachisneen yoo dheerate, gabaabbate, laafee fi jabaate, ergaan barreeffamaa jallachuu yookiin yaada ergichi qabatee jiru gadi lakkisuu danda’a.” Kana jechuun barreeffamichi ergaa barbaachiseef dabarsuu irraatti rakkoo qaba jedhama. Afaan oromoo keessatti sagaleen tokko qubeema tokkoon waan bakka bu’amuuf, qubee dachaas, yoo ta’e mallattoon lama wal bira bu’ee dhabbataadhaan akka qubee tokkootti waan tajaajiluuf, iddoo bakka bu’e sanatti waan bakka bu’e sanaaf sagalee tokkoof dhaabbata. Kun immoo afaan tokkoof baay’ee barbaachisaa dha. Akkasumas, Barnt and Stubbs (1980:385) yoo ibsan, “*Life would be easier if asound were always represented by the same letter.*” Akka yaada kanatti, qubeen tokko yeroo hundaa sagalee tokko bakka osoo bu’ee gaarii ta’uu dha. Kun immoo Afaan Oromoof baay’ee mijata. Garuu sagalee bakka bu’u sanaaf qubee bakka bu’u sana hin keenye tanaan dogogorri barreessuu dhufuun isaa beekamaa dha. Kanarraan kan ka’e akkataan itti dubbifamu kallattii hiika jecha sanaa yookiin qubeewwaan jechi sun ittiin ijaaramuu male jijjiiruu danda’a. Kun immoo, Jijjiirraa hiikaa, Jijjiirraa Caasaa fi jecha ijaaramu sana hiika dhabsiisuu danda’a. (Andrzejewski, 1980).

#### **2.1.1.8.1. Jabeessuufi Laaffisuu Sagalee**

Seera barreessuu Afaan Oromoo keessatti bu`uura qubeessuutiif sagalee dubbifamaan sagaleewwan afaanichaa keessatti akkaataa fayyadamaa irratti xiyyeeffannoo kan barbaadanidha. Adeemsa jabeessuufi laaffisuu sagaleetiif qabata kan ta`anis isaan kana. Kanaafuu, wayita Afaan Oromootiin barreeffamu wanti sagaleessan qubedhaan bakka bu`ee waraqaarra qubachuun barbaachisaadha. Kana yoo ta`uu baate, ergaan darbus kan gufate ta`uu isaati. Yaaduma kana ilaalchisee Geetaachoon (2006:28) haala kanaan ibsee jira.

*Seera katabbii Afaan Oromoo keessatti sagalee jabaan agarsiisuuf yommuu lama katabna. Seerri kun dubbifamtoota qubee yookiin mallattoo qeentee qaban qofaaf ta`a. Dubbifamtoonni warri qubee yookiin mallattoo dachaa qaban yommuu laafanis yommuu jabaatanis unka tokkoon barreeffamu waan ta`eefuu, dubbifamtoota qubee dachaan barreeffaman jabinaafi laafina isaanii addaan baasuuf hima keessa galchuu qabna. Afaan Oromoo keessaatti jabinni sagalee gidduu hiriiraa yookiin jechaa qofaatti argama. Jalqabaa fi dhuma jechaa irratti Afaan Oromoo jabaachuu hin danda`u.*

Yaada hayyuu kanaarraa hubachuun akkuma dandaa'amu, dubbifamaan qeenxee ta'an yeroo lama jecha tokko keessatti kan katabaman yoo ta'e, sagaleen jecha sana keessatti dhagaahamu yookiin dubbifamu sagalee jabaadha. Akkasumas, Sagalee qeenxeen yeroo tokko kan katabamu yoo ta'e jechichi katabame sagalee laafaa ta'e qabaachuu nuuf mirkaneessa. Kanaafuu, Sagaleen jechoota katabnuu ulaagaa kana kan hin hordofne yoo ta'e ergaa barbaadame galmaan gahuu hin danda'u jechuudha.

#### **2.1.1.8.2. Dheersuu fi Gabaabsuu Sagalee**

Adeemsa qubeessuu barreeffama Afaan Oromoo keessatti jecha tokkoon sagalee dheeraa yookiin sagalee gabaabaa qaba jennee murteessuuf seeraa katabbii Afaan Oromoo hordofuun ta'uun barbaachisaadha. Akkuma, jabeessuu fi laaffisuun sagalee dubbifamarratti hundaa'ee adda baafamu, sagalee dheeraa fi gabaabaan immoo dubbachiisaa bu'uura kan godhatudha. Yaada kana ka'umsa godhachuun Getaachoo (2006:26), haala armaan gadittiin yoo ibsu,

*Sagalee gabaabaa kan jedhamu dubbachiiftota Afaan Oromoo warra bu'uuraa shananiin jechoonni gabaaboon yommuu uumamanidha. Sagalee dheeraa uumuuf yeroon barbaachisu sagalee gabaabaa uumuuf yeroo barbaachisu nicaala. Dabalata yeroo kanaan sagaleen uumamu hiika duraan qabu ni jijjiira. Kanaaf, Afaan Oromoo keessatti sagalee dheeraa kana agarsiisuuf qubee dubbachiiftuu gosa tokko lamaan barreessina jedha.*

Yaada hayyuu kanaarraa hubachuun kan dandaa'amu, uumamsa sagalee dheeraafi gabaabaa gidduu garaagarummaan yeroo akka jiruu fi akkasumas garaagarummaa hiikaas akka qaban salphaatti nu hubachiisa. Kanaafuu, adeemsa ijaaruu sagalee dheeraa fi gabaabaa keessatti dubbachiiftota xiyyeeffannoo keessa galchuun isa barbaachisaadha. Walumaa galatti, bifa gabaabaafi qorannoo kanaaf mijachuu danda'uun seerri (qajeelchi) qubeewwan Afaan Oromoo walitti jechoota ijaaruu danda'an kan armaan gadii ta'u.

#### **Dubbifamaa ilaalchisee**

- Dubbifamaan gosa tokkoos ta'e gosa garaagaraa qaama lama ta'ee jalqaba jechaa irratti hindhufu.
- Dubbifamaan gosa tokkoos ta'e gosa garagaraa qaama jechaa gidduu irratti lamaa ol ta'ee hinbarreeffamu.

- Dubbifamaan dhuma jechaarratti argamu osoo dubbachiiftuun boodarra hingalin gosa tokkoos ta'e gosa garaagaraa lama ta'ee hindhufu (hinqubeefamu).
- Gidduu jechaa irratti dubbifamaa irra butni yoo jiraates, dubbifamaan lamaa ol walitti aanee hindhufu.
- Dubbifamaan yoo gidduu jechaa jiraatu jabaatee barreeffamu (sagalee jabaa qaba ta'e) dubbifamaa gosa tokkoo lamatu walitti aanee barreeffama.
- Dubbifamtoota jiran keessaa 'h'n eessattuu jabaachuu hin danda'u.

### **Hudhaa (‘) ilaalchisee:**

Afaan Oromoo keessatti hudhaan iddoo qubeewwan garaagaraa galuun tajaajila kenna. Iddoo qubeewwan inni galu kunis, qubeewwan dubbifamtootaadha (Tafarii 1998). Fakkeenyaaf, hudhaan bakka qubeewwan (h, l, y) galee tajaajiluu danda'a. Fkn. Tahe (ta'e), ballaa (bal'aa), baayyee (baay'ee) kanneen jedhaman ilaaluun nidanda'ama. Kanaaf, hudhaan dubbifamaatti ramadama jechuudha. Mallattoo inni ittiin bakka bu'amus (‘) ta'a. Kanaaf, jechoota keessatti bakka inni galu galchuufi mallattoo isaaf kenname qofa fayyadamuutu eegama (Tamasgeen 1993). Sana ta'uu baannaan hiika dhabuu jechichaa, ergaa addaan kutuufi waaltiina barreeffama afaanichaa dhowwata. Hudhaa[‘]n yoomiyyuu hinjabaatu (lama ta'ee walitti aanee hinbarreeffamu).

### **Dubbachiiftuu Ilaalchisee:**

- Dubbachiiftuun gosa tokkoo walitti aanee lamaa ol jalqaba, gidduufi dhuma jechaa irratti hindhufu.
- Dubbachiiftuun gosa adda addaa walitti aanee jecha keessatti hindhufu.
- Jechi sagalee gabaabaadhaan barreeffama yoo ta'e qubee dubbachiiftuu tokko qofaa fudhata. Kanaa ala jechichi hiika dhabuu, yookiin hiika jijjiiruu danda'a.
- Dubbachiiftuun sagalee dheeraa yoo bakka bu'u, dubbachiiftuu gosa tokkoo lamatu walitti aanee dhufa ( Geetaachoo,2005); (Tafarii,1998).

Dhamjechoota yoo barreessan kan waalta'aa akka waalta'ettiifi kanneen biroo ammoo akka Oromoon dubbatutti qubeessuun barbaachisaadha. Dabalees, dhamjechi hirkataan yoo of

danda'aa irratti maxxanu amala inni agarsiisu beekuun sirreessanii qubeessuun ni eegama (Nagaashiifi Kaawwan 1995).

Karaa biraa, Gass and Selinder (2008) immoo dogoggora qubeessuu xiinxaluuf qabxiilee ja'a tartiibaan kaa'u. Isaanis:

- Ragaa funaanuu (collective data)
- Dogoggora jiru adda baasuu (identify errors)
- Dogoggoroota mul'atan gareen kaa'uu.
- Lakkoofsaan kaa'uu (quantifying errors)
- Madda dogoggorichaa barbaaduu (analyzing source errors).
- Furmaata yookiin dogoggora sanaaf sirreefama kennuutti (remediating for errors) qooduun kaa'a.

Qabxiileen armaan olitti taa'an kun Afaan Oromoofis waan mijatan fakkatu. Kanaaf, qorannichis irra caalaa haala adeemsa kanaa hordofee jira. Gama biraatiinis, haalli itti ibsuu isaa immoo dogoggora sana keessaa tokko tokkoon gosoota dogoggoraa kam akka ta'an adda baafamuun ibsi itti kennama ( Ellis 2009).

Akkaataa gosaan dogoggora mul'atu qooduu kana Brown (1994), Lennon (1991) wabeffachuun yoo kaa'u, "*The most generalized breakdown can be made by identifying errors of addition, omission, substitution, and ordering,*" jedha. Yaadni kun kan agarsiisu dogoggora tokko qoqqoodanii yoo kaa'an: itti dabaluu, keessaa hambisuu, bakka buusuufi tartiibadha. Adeemsi kun kan akka Gass and Selinker (2008) adeemsa bal'aa qabaachuu baatus qabxii isaan gareen qooduu jedhee kaa'e jala gala. Kunis kanuma afaan oromoo keessatti laaffisuu, gabaabsuu, jabeessuu, dheeressuu fi iddeesaa kan jedhaman waliin walfakkaata. Akaakuuwwan dogoggoraa kana keessatti hanga sadarkaa xinsagaa, jechaa, caasaafi haasbarruutti argamuu danda'a.

Qorannoon kunis, akkaataa dogoggora adda addatti qoodanii ilaaluun mul'atu kana ka'umsa godhachuun qabxiilee tarreefaman keessaa kan amala Afaan Oromoo waliin deemuu danda'u filachuun itti fayyadameera. Kunis, qoodinsa hayyuun tokko kaa'e qofa osoo hintaane, iddoo iddoo walitti fuudhuudhaani dha. Sababiinsaas, Afaan Oromoo irratti dhimma kana ilaalchisee qorannoon waliigalaa adeemsifame akka amala Afaan Oromoof ta'utti taa'e

hinjiru. Kanaafuu, kan hayyoonni yeroo garaagaraa xiyyeeffannoofi muuxannoo garaagaraan lafa kaawwatan keessaa akkaataa Afaan Oromoof ta'utti qabxiilee barbaachisan iddoo garaagaraatii walitti fiduun barbaachisaa ta'ee mul'ate. Qabxiileen walitti funaanaman kunniinis hanga tokko walfakkeenya qabu waan ta'eef yoo walitti dhufan kan walsimataniid deeman

## **2.2. Yaaxinaalee Qaaccessa Dogoggoraa**

Qaaccessi dogoggoraa hojii xinqooqaati. Xiinqooqa immoo baroota adda addaa keessatti yaaxinaalee garaagaraa kaa'uun hojii kana hojjechuuf yaalii taasisaa turan (Gass and Selinker, 2008). Yaaliiwwan taasifaman kanneenis jaarraa digdamaffaa keessa qaaccessa waldorgomsiisaa (contrastive analysis) uuman. Qaaccessi waldorgomsiisaa kun caasaa afaan tokkoffaafi lammaffaa walbiratti ilaaluun kan gaggeefamudha. Inni biraan, qaaccessa dogoggoraati (Error analysis). Kun ammoo hanqina qaaccessi walbira qabaniid ilaaluun dogoggora qaaccessan qeeqqudhaan kan hanqina sana guutuuf jedhamee yaadamee uumamedha. Yaaxinaaleen kunniinis, akka armaan gadiitti dhiyaatanii jiru.

### **2.2.1. Yaaxina Qaaccessa Waldorgomsiisaa**

Qaaccessi waldorgomsiisaa kun yaada warra amaleessitootaafi caasessitootaa irratti hundaa'uudhaan kan baroota gara jalqaba 1960 keessa kan uumamedha (Brown, 1994). Yaadni qaaccessa waldorgomsiisaa kun adeemsa afaanota lama (afaan tokkoffaafi afaan lammaffaa) walbira qabuudhaan waldorgomsiisee bakka caasaa afaanonni lamaan itti walfakaataniif gargar ta'an adda baasuudha.

Gama warra amaleessitootaatiin yoo ilaalamu, afaan ni amaleefatama; kan amaleeffatame sanatu isa haaraa nama quunnamu sana keessa seena jedhu. Yaada kana Gass and Selinker, (2008) yoo ibsan, "*Contrastive analysis is based on the theory of language that claims the language is habit and that language learning involves the establishment of a new set of habits*" jedhu. Akka yaada waraabame kanaatti qaaccessi waldorgomsiisaa yaada bu'uuraa afaan amaleeffannaadha.

Gama warra caasessitootaatiin immoo caasaan afaanota lamaan walbira qabamanii ilaalaman sanneen kan hammatudha. Akka yaada warra qaaccessa waldorgomsiisaatti, namni tokko kan

dogoggora uumu afaan tokkoffaa sana keessatti kan barate (amaleeffate) afaan isa lammaffaa sana keessa fiduudha jedhu (Grass and Selinker,2008). Kunis, kan ta’u afaanota lamaan caasaa isaaniitiin wal-hinfakkaannedha. Akka jecha isaaniitti ‘interlanguage’ jedhama(Brown, 1994); (Grass and Selinker, 2008).

Kan afaan tokkoffaa gara afaan lammaffaatti dhufuun dogoggora ta’anis, haala sagaleessuu (Pronunciation)fi seerota biroo ta’uu danda’u. Fakkeenyaaf, namni afaan Ingilizii afaan tokkoffaa isaa ta’e tokko jechoota afaan Oromoo hanga tokko baree jira yoo ta’e hima gadii akkasittiin kaa’uu danda’a.

‘He saw her’ kan jedhu ‘Inni arge ishee.’ jedhee kaa’uu dnda’a. Kun sadarkaa himaatti yoo ta’u, sadarkaa jechaatti yoo gadi dhufe jecha ‘caalaa’ jedhu ‘chala’ jechuu mala. Kun dhiibbaa afaan tokkoffaa irraa gara afaan lammaffaatti dhufedha. Sadarkaa sagaleessuutti yoo dhufne ammoo namni afaan Amaaraa Afaan tokkoffaa isaa ta’e jecha ‘dhadhaa’ jedhu ‘dadaa’ jedhee sagaleessuun yoo nibarreessa ta’e barreessuu yookiin yoo nidubbata ta’e dubbachuu danda’a. “Dadaa’ jechi jedhu Afaan Oromoo keessatti gadqabamee yoo ilaalame hiika hinqabu. Yoo qabaates, waan barbaadame sanaaf osoo hin taane hiika biraa qabaachuu danda’a. Sababiinsaas, qubeen dhamsaga /dh/ bakka buutu Afaan Amaaraa keessa hinjiru (Gragg,1977). Haata’umalee, haalli qaaccessa kanaa hanqina garaagaraa qaba. Innis, dogoggorri dhiibbaa afaan tokkoffaa isa lammaffaa irratti taasisu qofaa miti. Afaanuma fayyadamaa jiran sana keessatti dogoggorri bifa adda addaan argamuu danda’uufi kan biroo tuquun hayyoonni qeeqa kaa’u (Brown,1994); (Grass and Selinker,2008). Kanarraa kan ka’es yaaxina qaaccessuu yaada guutuu qabata jedhamu kan biroo qophessuutti deemame. Haaluma kanaan qaaaccessi dogoggoraa uumame(qophaa’e).

### **2.2.2. Yaaxxina Qaaccessa Dogoggoraa**

Hayyoonni hanqina qaaccessa waldorgomsiisaa guutuuf jedhanii walakkkessa jaarraa digdamaffaa booda jechuun baroota gara dhumaa 1960fi gara jalqaba 1970 keessa qaaccessa dogoggoraa kan uumaniifi ittiin hojjetanidha (Grass and Selinker,2008). Namichi kana beeksisuun beekames hayyuu ‘Sephen J.Corder’ nama jedhamudha. Yaadni bu’uuraa dogoggora qaaccessaa kanaa dogoggora namoonni afaanuma fayyadamaa jiran sana keessatti uuman qaaccessuu irratti kan xiyyeefatudha(Intralanguage). Gosa qaaccessa kanaa kessatti

baay'inaan kan mul'atu, namni tokko seera isa tokko yoo beeka ta'e isa fuudhee kan seera (caasaa) sana fudhachuu hindandeenye irratti hojiirra oolchuudha. Gabaabaadhumatti, seeruma tokkoon warra kaan dimshaashessuudha (Littlewood, 1984). Inni biraa, haala qabatamaa nannoodha (Norrish,1983). Kun haala sagaleessuu, dubbachuu hawaasa naannoo ofkeessatti qabachuufi haala qabatamaa meeshaaleen duraan jiran dogoggora yoo ta'e namni sana argee kan ofii isaa hojjetus dogoggoruu akka danda'u hammata(Littlewood, 1984); (Brown,1994); (Yeshitla, 1999). Akkasumas, dhibaa'ummaan dogoggora dhufutu jira. Kun kaka'umsa waliinillee walqabachuu kan danda'uufi xiyyeeffannoo dhabuu kan agarsiisu ta'uu danda'a. Haalli kun immoo afaan tokkoffaa keessattis nimul'ata(Ellis,2009). Dogoggoroonni mul'atan kunniin dogoggora qubeessuu, caasaafi hanga hiikaatti deemuu danda'u. Haata'u malee, qorannoon kun akkuma kaayyoo isaatti qubeessuun kan walqabatu qofaarratti yaaxina kana fayyadame.

Qaaccessa dogoggoraa kana irratti, Corder (1974) yaada yommuu kennu, *“The procedure for error analysis was as comprising five stages: selection of a corpus of language, identification of errors in the corpus, classification of the errors identified, explanation of the psycholinguistic causes of the errors, evaluation of the errors,”* jedha. Yaada kanarraa waanti hubatamu dogoggora qaaccessuuf sadarkaalee shan keessa darbuun akka barbaachisudha. Isaan keessaa ragaa funaanuu, dogoggora jiru adda baasuu, dogoggora mul'atan gareen kaa'uu, madaaluutiin ta'uu akka danda'u qorataan qaaccesseera.

Walumaagalatti, dogoggora qubeessuu qorannoo kana keessatti qaacceffamuuf yaaxxinaalee kanneen ka'umsa godhachuudhaan dogoggorri jiru kan qaacefamedha. Yeroo ammaa namoonni Afaan Oromoon hojii gaggeessaa jiran afaanicha baay'inaan akka afaan tokkoffaatti kan fayyadaman ta'anis ta'e, kan afaan lammaffaa isaanii ta'eefis jiru. Kanaafuu, yaaxinaalee olitti ka'an bakka barbaachisaa ta'etti fayyadamuuf barbaadame. Qorannoo kana keessatti irra caalaa dogoggora qaaccessaatu hojiirra oole. Sababiinsaa irra caalaa dogoggoroonni mul'atan kan dhiibbaa afaan biraa irraa dhufu osoo hintaane kan afaanicha keessatti uumamudha waan ta'eef.

### 2.3. Sakatta`a Qorannoo Walfakkii

Qorannoowwan Afaan Oromootiin dhimma kana ilaalchisee gaggeeffaman muraasadha. Kan jiranis Alamuu (2007) mana barumsaa Alam Tafrii Wallagga Lixaatti kan argamu fudhachuun barattoota irratti kan gaggeesse yoo ta`u kaayyoon isaas dogoggora qubeessuu barattoonni agarsiisan kan yeroo sanaa qaaccessuudha. Dabalataanis, Bulloo (2008 ) mataduree “Xiinxala Dogoggora Xalayaalee Hojii: Mana Barumsaa Sadarkaa Lammaffaafi Qophaa`inaa Gudayyaa Biilaa Irratti Xiyyeeffate.” jedhurratti kan gaggeesse yommuu ta`u, kaayyoon isaa dogoggora qubeessuufi qubguddeessaa xalayaalee hojii mana barumsaa sadarkaa lammaffaafi qophaa`inaa keessatti argaman sakatta`uun fala kaa`uudha. Kan biraan ammoo, Geetoo (2012) mata duree “Xiinxala Dogoggora Qubeessuu: Xiyyeeffannoo Waajjiraalee Mootummaa Aanaa Baalee Gasgaar” jedhu irratti kan gaggeesse yommuu ta`u, kaayyoon isaa rakkoo qubeessuu waajjiraalee mootummaa aanaa Balee Gasgaar keessa jiran balballoomsuufi furmaata kaa`uudha.

Qorannoon kun garuu waajjira mootummaa kan xiyyeeffateefi hanqina dogoggora qubeessuu xalayaalee hojii waajjiraalee mootummaa keessatti mul`atan adda baasuudhaan furmaata kaa`uudha. Hanqinni qubeessuu kunis, miidhaa inni gama caasaafi hiikaan qabu irratti kan xiyyeefatedha. Kunis, adeemsi isaas barachuufi barsiisuu kan xiyyeefatu osoo hintaane beekumsa waliigalaa dandeettii Afaan Oromoo irratti qubeessuu hojjettoonni waajjiraalee mootummaa Aanaa Guutuu Giddaa qaban ilaallata. Maddi odeeffannoo isaas, dookimentii sakatta`uufi afgaaffiin odeeffannoo funaannachuun qaaccessera. Akkasumas, iddattoon qorannoo kanaaf fudhatamanis, sakatta`a dookumentii hojjettoota mootummaa waajjiraalee mootummaa aanaa Guutuu Giddaa keessaa hojjetanidha.

## **BOQONNAA SADI: MALEEN QORANNICHA**

Boqonnaa kana jalatti, akkaataa qorannoon kun ittiin adeemsifameefi mala yookiin tooftaa qorannoon kun ittiin gaggeeffametu dhiyaata. Haaluma kanaan, saxaxa qorannichaa, madda odeeffannoofi mala filannoo iddattoo, meeshaalee ragaan ittiin funaanaman, adeemsa odeeffannoon ittiin walitti qabameefi mala ragaaleen itti qaacceffaman boqonnaa kana keessatti hammatamaniiru.

### **3.1. Saxaxa Qorannichaa**

Qorannoon kun Xiinxala Dogoggora Afaan Oromootiin Qubeessuu Xalayaalee Waajjira Barnootaafi BLTO Aanaa Guutoo Giddaa keessatti mul'atan xiyyeeffatee ragaalee argaman sakatta'ee xiinxaluun yaada furmaataa eeree jira. Saxaxni qorannoo kanaa qorataan mata-dureefi kaayyoo isaa irratti hundaa'uun ragaa argate lakkoofsaan osoo hin taane jechootaan ibsuurratti waan xiyyeeffatuuf saxaxni qorannoo kanaa ibsaadha. Malli ibsaa dhimma qoratamu sana ilaalchisee maaltu akka ta'e, maaltu akka ta'aa jiru, kan ittiin addaan baafannudha. Saxaxa qorannoo ilaalchisee Cohen and others(2005) Addunyaa(2011) keessatti yoo ibsan,'*Research design is governed by the notion of fitness for purpose.The purposes of the research determine the methodology and design of the research.*' jedhu.

### **3.2. Madda Odeeffannoo Qorannichaa**

Qorannoo kana geggeessuuf qorataan odeeffannoo gahaafi barbaachisaa ta'e argachuuf kan inni dhimma itti ba'e xalayaalee waajjira Barnootaafi waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa keessaa bara 2010-2011 keessa bahanii raabsamaniifi haffii isaanii faayila keessatti hidhamanii argaman, akkasumas, xalayaalee ibsa garaagaraa qabatanii iddoo adda addaatti maxxanfaman xiinxaluudha. Dabalataanis, hojjetoota Waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa keessaa hojjetan irraa odeeffannoo funaannachuunidha. Kanaafuu, irraawwatamni qorannoo kanaa xalayaalee sakatta'amaniifi hojjetoota Waajjiraalee Mootummaa Aanaa Guutoo Giddaa keessa hojjetan irrattidha.

### 3.3. Iddattoofi Iddatteessuu

Iddattoo tooftaalee adda addaatiin filachuun nidanda'ama: carraa, mit-carraafi lamaanuu walitti makuun ta'uu danda'a(Addunyaa, 2011). Adeemsa isaaniifi kaayyoo qorannoo isarraa ka'uun qorataan iddatteessuu mit-carraatti dhimma baheera. Iddatteessuun mit-carraa akkuma maqaa isaa irraa hubannu deebistoonni kan filataman carraadhaan osoo hin taane, kaayyoo irratti hundaa'uun kan filatamanidha. Iddatteessuu akkayyoo (kaayyoo irratti hundaa'uun) iddattoo filachuun akaakuu iddatteessuu mit-carraa keessaa tokko ta'ee kan qorataan tokko beekumsa dhimmicha irratti qaburraa ka'ee kanneen odeeffannoo irraa argachuu danda'u murteessu ilaallata (Addunyaa, 2011). Kanaaf qorataan waajjiraaleen mootummaa sadarkaa aanaatti kanneen amalaafi adeemsa hojii mataasaanii qaban hedduun waan jiraniif hunda isaanii irratti qorannoo geggeessuuf humna qoratichaa ol ta'u. Haaaluma kanaan waajjiraalee jiran keessaa Waajjira Barnootaa Aanaa Guutoo Giddaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa iddatteessuu miticarraatiin filateera. Sababiinsaa, hariiroon hojii qorataafi waajjira barnootaa tokko waanta'eef; akkasumas hariiroon Waajjira BLTOfi waajjira barnootaas walitti hidhannaa waan qabuuf akkasumas waajjiraalee kana lamaan naannoo tokkotti argatee odeeffannoo irraa walitti qabachuufidha. Erga waajjirri miticarraan filatamee booda iddattoon xalayaalees tooftaa iddatteessuu akkayyoo irratti hundaa'uun xalayaalee jiran keessaa kan bara 2010fi 2011 keessa barreeffaman keessaa xalayaalee 90 filachuun isaan keessaa xalayaalee 30 sakatta'uuf adda baafateera. Sababni xalayaaleen kan bara 2010fi 2011 akka filataman ta'eefis haala yeroo wajjin walqabsiifnee yoo ilaalle Afaan Oromoo yeroo ammaa kana qulqullinaan barreeffamuu akka qabu qorataan ilaalcha keessa galchuun xalayaalee yeroo dhiyoo as haaromsa wajjin wal qabatanii barreeffaman irratti xiyyeeffate. Xalayaalee kanas mala iddatteessuu akkaayyootiin xalayaalee 90 walitti qabaman, keessaa 30 sakatta'uun qorataan qaaccesseera. Saabni xalayaaleen 30 keessaa filatamaniifis isaan dogongora irra caalaatti qaban waan ta'aniif malee isaan hafanis dogongora hin qaban jechuu miti. Iddattoon namootaas tooftaa iddatteessuu akkayyoo irratti hundaa'uun hojjettoota waajjira barnootaa keessaa: Itti gaafatamaa, itti aanaafi barreessituun, akkasumas, waajjira BLTO keessaa itti gaafatamaa, hojjetaafi barreessituun akka filataman ta'eera. Sababiinsaa, yeroo hedduu xalayaa warra barreessisuufi warra barreessan waan ta'aniif, hubannoo tokko qabu tokko qabaachuu dhiisuu waan danda'uuf,

odeeffannoo bal'aafi gadifageenya qabu namoota adda addaa irraa argachuufidha. Karaa biraatiin, hojjettoonni waajjira sanaa kan yeroo dheeraa hojjetan, kan yeroo muraasa hojjetaniifi kan reefuu qaxaramanii hojiitti bobba'an jiraachuu danda'u. Hojjetoota beekumsaafi muuxannoo adda addaa qabanirraa odeeffannoo bal'aafi barbaachisaa funaannachuun kaayyoo qorannichaa galmaan ga'uun qorannicha ni milkeessa jedhee qorataan waan itti ameneefi.

Kanaafuu, qoratichis qabxiilee armaan olitti jiran xiinxaluun karaa itti ragaa ga'aa argachuu danda'u keessaa iddatteessuu mit-carraa keessaa akkayyoo filateera. Haaluma kanaan, iddatteessuun qorannoo kanaa hojjetoota Waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa filatamaniiru. Kunis, kan barbaachiseef ragaa barreeffamoota adda addaa sakatta'uudhaan argame cimsuufidha. Haala kanaan iddatteessuun waajjiraa, xalayaaleefi namootaa raawwatameera.

### **3.4. Meeshaalee Odeeffannoon Ittiin Funaanamu**

Qorannoo gaggeessuuf odeeffannoon baay'ee barbaachisaadha. Kunis ta'uu kan danda'u odeeffannoon funaanamuu qaban meeshaalee isaaniif ta'uun yoo funaanaman qofaadha. Odeeffannoo lakkoofsaan ibsamaniifi jechaan ibsamaniif meeshaan isaan ittiin funaanaman garaagara. Odeeffannoo akkamtaaf funaanuuf afgaaffii hincaaseffamne, marii garee xiyyeeffannoo, daawwannaa, dokimentii garaagaraa xiinxaluufi kkf gaggeessuun funaanama. Qorannoo kanaaf, qorataan odeeffannoo bal'aafi gadfagoo argachuudhaaf meeshaalee odeeffannoon ittiin funaanaman isaan armaan gadii filateera.

#### **3.4.1. Dookimentii (Xalayaalee) Sakatta'uu**

Xalayaalee Waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa keessaa kanneen dhaaba manaafi eddoo garaagaraatti happeeffaman (dhoobaman)fi hafii xalayaaleetu sakatta'ameera. Xalayaaleen kunis kan bara 2010fi 2011 keessa barreeffaman xiyyeeffata. Bushoo(2008) Clandinin(2000) wabeeffachuun, "Dookimentii sakatta'uun xalayaalee dookimentii ta'anii jiran yookiin walitti qabamanii jiran irra deebi'anii ilaaluun hanqina achi keessaa xiinxaluu akka ta'e" ibsee jira. Achuma keessatti dabalee akka ibsetti gosoonni dookumentii sakatta'amu qaban waantoota barreeffamanii jiran, kanneen akka waraqaalee

shaakallii (work sheet), xalayaalee garaa garaa, galmeewwan uummataa(public records), maxxanfamoota adda addaa (posters), kaartaa, suurota adda addaafi waraabii sagaleewwan garaagaraa akka ta'an ibseera. Odeeffannoon sakatta'aa argamu kan afgaaffiin argamu caalaa fudhatama akka qabu qoratichi meeshaalee odeeffannoo ittiin funaannatan keessaa mala kanatti dhimma baheera. Sababni dookimentiin filatameefis, hanqina qubeessuu haala qabatamaan akka xiinxalamu barbaadameeti.

### **3.4.2. Afgaaffii**

Meeshaalee funaansa ragaatiif barbaachisan keessaa tokko afgaaffiidha. Dastaa (2002) faayidaa afgaaffii yoo ibsu, “yeroo afgaaffiidhaan odeeffannoo funaannannu kan inni afaaniin dubbatu caalaa fuullisaa yommuu jijjiiramu, sagaleensaa yommuu jijjiiramu, hidhiinsaa yommuu gogu, sochii harkaafi ijaarraa odeeffannoon argamu jiraachuu danda'a” jedha. Kanarraa waanti hubatamu afgaaffiin odeeffannoo haqaafi qabatamaa argamsiisuuf humna guddaa kan qabu ta'uusaati. Kanarraa ka'uun qorataan afgaaffiif hojjetoota dhiira 3, dubara 3, walitti 6<sub>f</sub> gaaffilee hin caaseffamne dhiyeessee jira.

Afgaaffii qophaa'e deebistootaaf dhiyeessuun odeeffannoo isaan kennan qorataan barreeffateera. Kunis, dhimmicharratti odeeffannoo ga'aa haala ifaa ta'een argachuuf barbaadameeti. Faayidaan afgaaffii kun warra odeeffannoo irraa argamu sana qaaamaan yookiin sagalee isaaniin waan dhiyeessaniif odeeffannichi qabatamaa ta'a jedhamee yaadama. Yaada kana irraa kan hubatamu odeeffannoon argame sun amanamaa ta'a jechuudha. Dabalees, yaada bal'aafi guutuu argachuun akka dandaa'amus, Saraantakos (2006) ni ibsa. Kanaafuu, qoratichis qorannoo isaa irratti odeeffannoo amanamaa, gadfageenya qabuufi guutuu ta'e argachuuf meeshaalee ittiin odeeffannoo funaannatu keessaa tokko afgaaffii taasiseera.

### **3.5. Mala Qaaccessa Ragaalee**

Ragaaleen meeshaalee garaa garaan funaanaman mala akkamtaa (qualitative meathod) fayyadamuun qorataan qaaccesssee jira. Haaluma kanaan, qorataan ragaalee sakatta'a dokimentootaarraa argaman akka ifa ta'utti jalqaba akkaataa walfakkaataniin gosa gosaan gabateen kaa'eera. Dogoggoroonni kanneenis kan bakka hinbarbaachifnetti dheeratan gabatee tokko jalatti, kan osoo dheerachuu qabanii gabaabatan immoo gabatee biroo jalatti

qooduun akkasumas, kanneen osoo laafuu qabani jabaatan, osoo jabaachuu qabani laafan, hanqina hudhaarratti, irra butaa irratti, dubbachiisaa irratti qabaniif adda addatti gabateen qoodee kaa'eera. Itti aansee, kanneen jechaan taa'an qaaccessuunis jechoota dogoggora qubeessuu qabaatanii funaanaman akka adeemsi isaa sirrii ta'utti dogoggora kan jedhu jalatti tarreessuun gara itti sirreeffaman immoo sirrii kan jedhu jalatti tarreessee kaa'eera. Achii booda, qaaccessa irratti gaggeesseera. Dabalataanis, qorataan afgaaffii hojjetoota waajjiraalee filatamaniif dhiyeesserraa deebii argate qaaccessessee jira. Erga ragaaleen sakatta'a dookimentiifi afgaaffii irraa funaanaman xiinxalamani booda odeeffannoo karaa lamaanuu argaman walitti fiduun yaada argatee irraa hubate ragaa godhachuudhaan ibsa itti kenneera. Ragaalee argaman kanneenis, mala akkamtaan ibsa dabalataa bal'inaan itti kennuun qorataan odeeffannoo argate jechaan qaaccessesseeera. Adunyaan, (2011:60) waa'ee mala akkamtaa yommuu ibsu, "Malli kun odeeffannoo aslil hanqina qoratamu sana gadi fageenyaan dhiyeessuun argannoof haala mijeessuurratti humna qaban xiyyeeffata." jedha. Dhuma irratti yaada argannoofi furmaataa kaa'eera.

## **BOQONNAA AFUR: RAGAALEE QAACCESSUUFII HIIKU**

Boqonnaan kun odeeffannoo argame dhiyeessuu, qaaccessuufi hiikuurratti kan xiyyeeffatedha. Odeeffannoowwan boqonnaa kana keessatti qaaceffaman kunneenis odeeffannoowwan xalayaalee Barnootaafi BLTO Aanaa Guutoo Giddaa, mana galmee keessatti argaman,xalayaalee mana barumsaaf ergamaniifi afgaaffii iddattoowwan filatamaniif dhiyaaterraan kan argamedha.

### **4.1. Qaaccessa Akaakuu Dogongoraan Qubeessuu**

Akaakuu dogoggora qubeessuu kan qorataan dookimentii sakatta'ee akkasumas, afgaaffii iddattoota filataman waliin taasiserraan argate walduraa duubaan haala armaan gadiitiin qaaccessera.

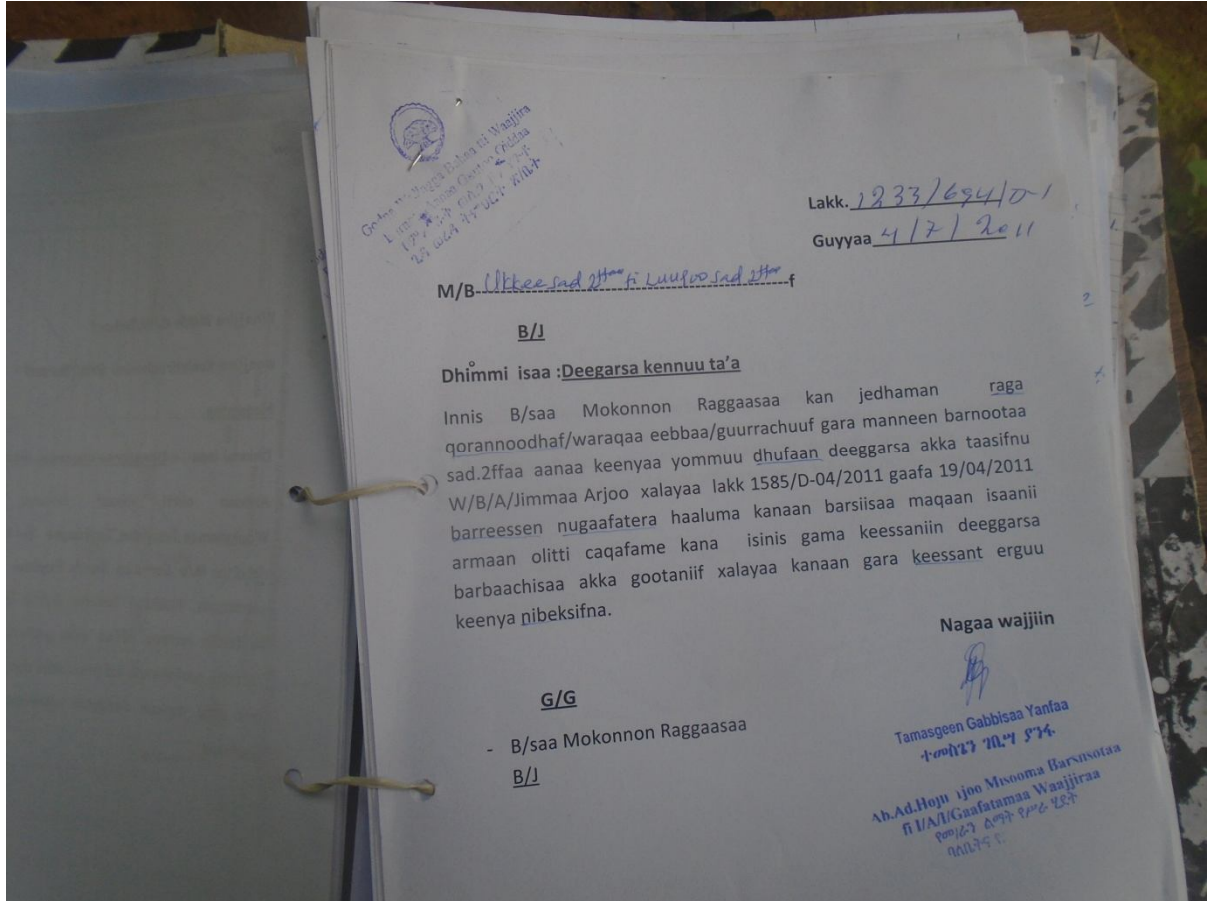
#### **4.1.1. Dogoggora Sagalee Dubbachiiftuu Osoo Dheerachuu Qabani Gabaabban**

Barreeffama keessatti sagaleen dheeraan sagalee dubbachiiftuu gosa tokko ta'an lama bakka barbaachisaa ta'etti walitti aansanii qubeessuudha. Jechoota sagalee dheeraan barreeffamuu qaban keessaa yeroo hir'isan immoo gabaabaa ta'ee dhaamsa jechichi dheeratee qubeeffame dabarsuu danda'u hiika dhowwata. Xalayaalee waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa keessaa ba'an qorataan erga sakatta'ee jechoota osoo dheeratanii qubeeffamuu qabani warri barreessan dogoggoraan gabaabsanii barreessan adda baase qaaccessuun ibsa itti kennee jira. Dogoggoroonni mul'atanis haala armaan gadiitiin qaaceffamanii jiru.

*Xalayaa Lak. Galmee WBAGG 1233/694/0-1 gaafa guyyaa 4/07/2011 ta'ee barreeffame keessatti jechoota dogoggoraan qubeeffaman yommuu ilaallu, akkanatti barreeffamee jira. Kan xalayicha irratti barreeffamee jiru sirriitti waan hin mul'anneef akka dubbifamuu danda'utti qorataan haala armaan gadiin qindeesseera. "Dhimmi:- Deeggarsa kennuu ta'a. Innis B/saa Mokonnon Raggaasaa kan jedhaman raga qorannoodhaf/waraqaa eebbaa/guurrachuuf gara manneen barnootaa sad.2ffaa aanaa keenyaa yommuu dhufaan deeggarsa akka taasifnu W/B/A/Jimmaa Arjoo xalayaa lakk 1585/D-04/2011 gaafa 19/04/2011 barreessen nugaafatera haaluma kanaan barsiisaa maqaan isaanii armaan olitti*

caqafame kana isinis gama keessaniin deeggarsa barbaachisaa akka gootaniif xalayaa kanaan gara keessant erguu keenya nibeksifna.

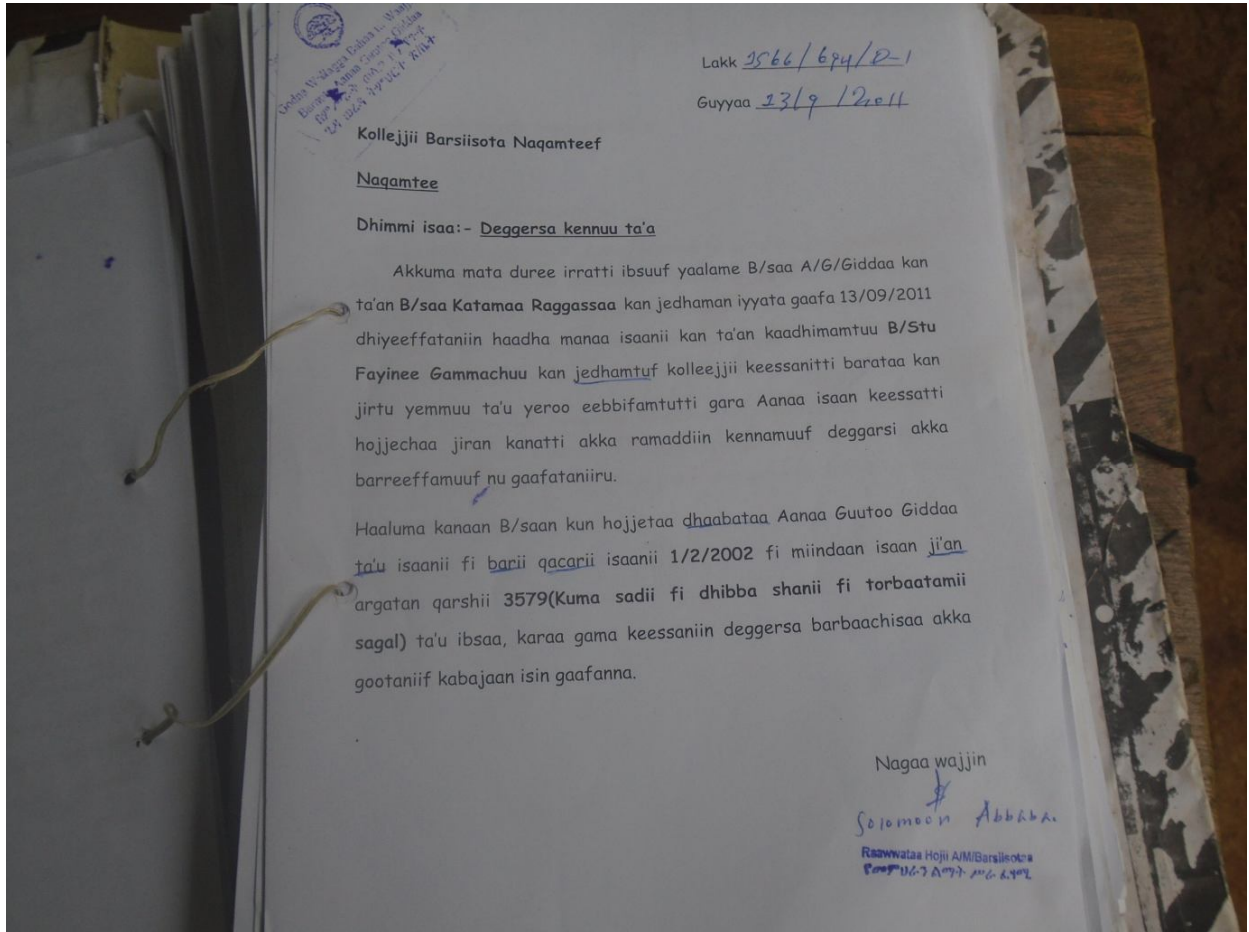
Ragaa



Xalayaa kana keessatti jechoonni akkaataa ittiin barreeffamuu qabaniin ala seera barreeffama Afaan Oromoo cabsanii kan barreeffaman hedduutu jiru. Isaanis: **raga, qorannoodhaf, dhufaan, lakk, barreessen, nugaafatera, keessant, nibeksifna**. Jechoonni osoo dheerachuu qabaniin gabaabbatani dhaamsa xalayaa kanaa gufachiisan: **raga, qorannoodhaf, barreessen, nugaafatera, nibeksifna** kan jedhanidha. Jechoonni armaan olitti dogoggoraan qubeeffaman akka armaan gadiitti walduraa duubaan sirreeffamanii qubeeffamuu qabu: **ragaa, qorannoodhaaf, dhufan, lak., barreeseen, nugaafateera, keessanitti, nibeeksifna** kan jedhutti sirreeffamuu qabu. Hamma kana hintaanetti xalayaan armaan olii ergaa hin dabarsu, seera barreeffama Afaan Oromoos cabseera.

*Xalayaan lakk.WB/AGG-1566//694/0-1 gaafa guyyaa 13/9/2011 ta'ee barreeffame keessatti akka ibsutti: Dhimmi:-Deggarsa kennuu ta`a. Akkuma mata duree irratti ibsuuf yaalame B/saa Katamaa Raggaassaa iyyata gaafa 13/09/2011 dhiyeeffataniin haadha manaa isaanii kan ta`an kaadhimamtuu B/stu Fayinee Gammachuu kan jedhamtuf kolleejjii keessanitti barataa kan jirtu yommuu ta`u yeroo eebbifamtutti gara Aanaa isaan keessatti hojjechaa jiran kanatti akka ramaddiin kennamuuf deggarsa akka barreeffamuuf nu gaafataniiru. Haaluma kanaan B/saan kun hojjetaa dhaabataa Aanaa Guutoo Giddaa ta`u isaanii fi barii qacarii isaanii 1/2/2002 fi miindaan isaan ji`an argatan qarshii 3579(kuma sadii fi dhibba shanii fi torbaatamii sagal) ta`u ibsaa karaa gama keessaniin deeggarsa barbaachisaa akka gootaniif kabajaan isin gaafanna. Xalayaa kana keessatti jechoonni osoo dheerachuu qabani gabaabbatani osoo jabaachuu qabani laafanii qubeeffaman: **jedhamtuf, dhaabataa, ta`u, barii, qacarii, ji`an, ta`u** kan jedhaman nimul`atu. Fakkeenyaaf xalayaa kana keessatti **'barri'** jedhanii barreessuu barbaadani garuu, **'barii'** jedhanii barreessani. Jechoonni kun lamaan immoo hiika garaa garaa qabu. As keessatti jechi 'barii' jedhu ganama/obboroo hiika jedhu qaba malee jecha 'barri' jedhu bakka bu`uu hin danda`u. Jechoonni seera Afaan Oromoo eegani hin barroofne kanneen biroonillee hiika hin qabani. Xalayaa kana hiika dhowwateera, seerri barreeffama Afaan Oromoo cabeera, ergaan barbaadame guutummaan guutuutti akka hin dabarre gufuu ta'eera, qabee waan nama dhaabuuf fedhii dubbisaa illee ni ajjeesa*

## Ragaa



Kanaafuu, jechoonni dogoggoraan qubeeffaman kunneen haala kanaan barreeffamuu qabu: *jedhamtuufi, dhaabbataa, ta`uu, barri, qacarrii, ji`aan*, jedhamanii seeraan barreeffamuu qabu.

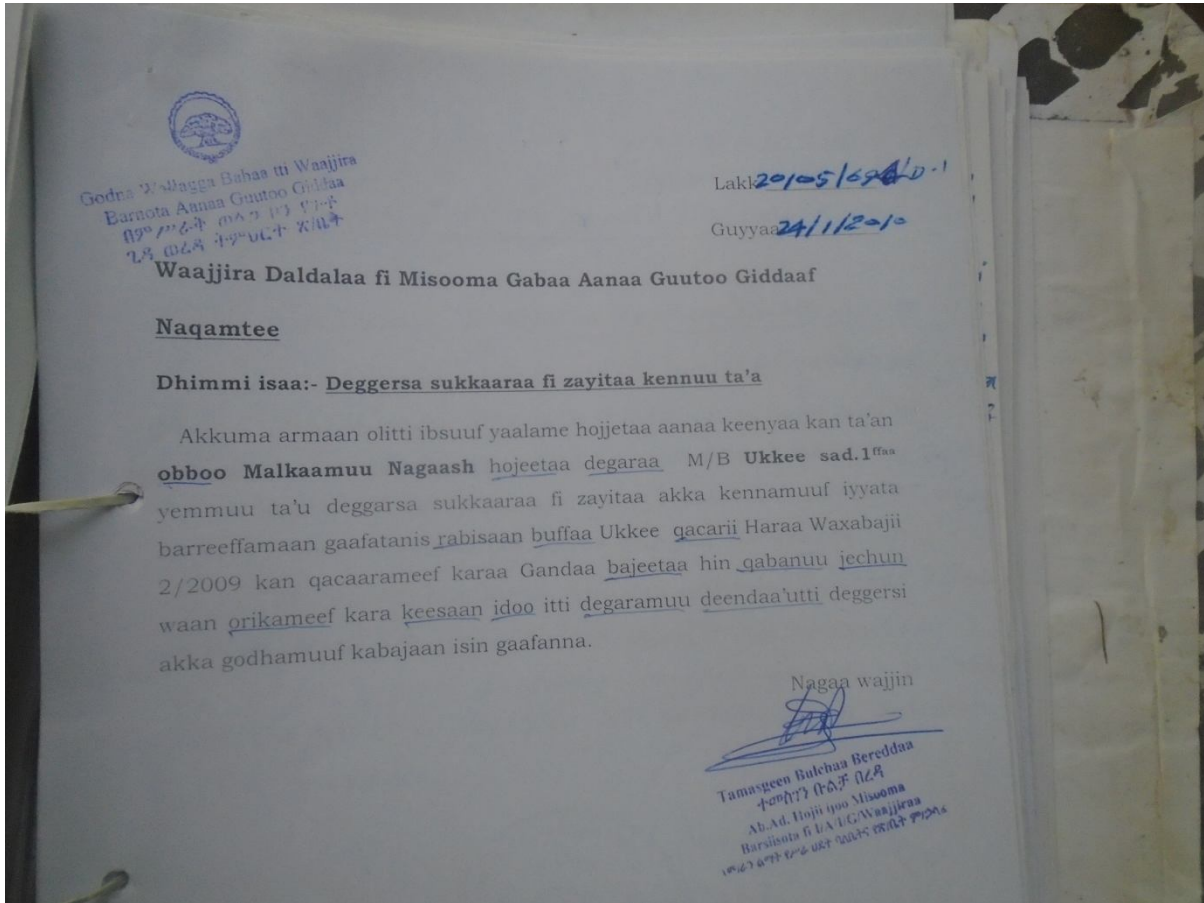
### Gabatee 4.1: Jechoota xalayaalee keessatti dogoggoraan gabaabbatanii barreeffamanii hiika duraa jijjiiraniifi hiika dhaban keessaa muraasa:

Jechoota Dogoggoraa	Hiika	Jechoota Sirrii	Hiika	Dabalee irra haa ilalamu
Raga	-	Ragaa	Odeeffannoo	E <sub>1</sub>
qorannoodhaf	-	Qorannoodhaaf	Xiinxaluudhaaf	E <sub>1</sub>
Nugaafatera	-	Nugaafateera	Nuqabsiiseera	E <sub>1</sub>

Barreessen	-	Barreesseen	Katabeen	E <sub>1</sub>
Nibeksifna	-	Nibeeksifna	Niibsina	E <sub>1</sub>
Jedhamtuf	-	Jedhamtuuf	Waamamtuuf	E <sub>2</sub>
Kollejjii	-	Kollejjii	Dhaabbata	E <sub>2</sub>
ta`u	-	ta`uu		E <sub>2</sub>
Ji`an		Ji`aan	Baatiidhaan	E <sub>2</sub>

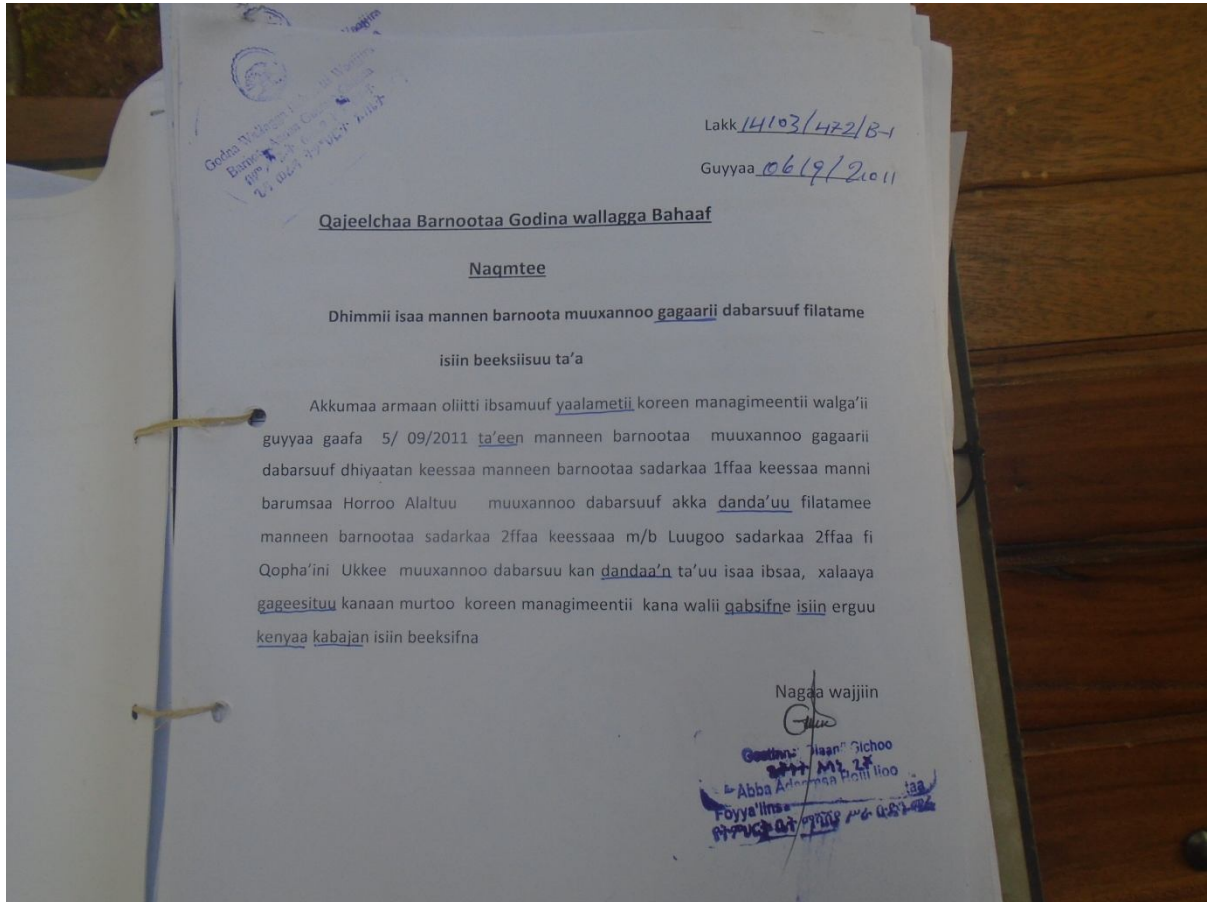
*Xalayaan Lak.Galmee isaa WB/AGG/ 20105/69-2 gaafa guyyaa 24/01/2010 ta'ee barreeffame immoo akkas jedha, "Dhimmi:- Deggersa sukkaaraa fi zayitaa kennuu ta'a. Akkuma armaan olitti ibsuuf yaalame hojjetaa aanaa keenyaa kan ta'an obboo Malkaamuu Nagaash hojeetaa degaraa M/B Ukkee sad.Iffaa yemmuu ta`u deggarsa sukkaaraafi zayitaa akka kennamuuf iyyata barreeffamaan gaafatanis rabisaan buffaa Ukkee qacarii Haraa Waxabajjii 2/2009 kan qacaarameef karaa Gandaa bajetaa hin qabanuu jechuu waan orikameef kara keesaan idoo itti degaramuu deendaa`utti deggersi akka godhamuuf kabajaan isin gaafanna kan jedhu barreeffamee jira. Xalayaa kana keessatti dogoggora qubeessuu hedduutu mul'ata. Jechoota dogoggoraan osoo sagaleen isaanii gabaabbachuu qabanii dheeratanii, osoo jabaachuu qabanii laafanii, akkasumas osoo laafuu qabanii jabaatanii barreeffamuun dhaamsa xalayichaa jijjiiran akka itti aanutti adda bahanii akkamitti sirreeffamuu akka qaban qoratichi adda baaseera. Jechoonni dogoggoraan barreeffaman: **obboo, hojeetaa, degaraa, rabisaan, buffaa, qacarii, Haraa, qacaarameef, bajetaa, hin qabanuu, jechuu, orikameef, kara, keesaan, idoo, degaramuu, deendaa`utti,** kanneen jedhaman turan. Jechoonni kun seera Afaan Oromoo eeganii waan hin barreeffamneef, guutummaan xalayichaa akka dhaamsa dhabu taasisanii jiru. Qaamni xalayaa kana dubbisus ergaa isaa hubachuu hin danda`u. Kanaafuu, jechoonni armaan olitti dogoggoraan qubeeffaman walduraa duubaan akka itti aanutti sirreeffamuu qabu. Isaanis: **Obbo, hojjetaa, deggarsaa, raabsaan, buufata, qacarrii, haaraa, qacaramameef, baajeta, hinqabnu, jechuun, dhorkameef, karaa, keessan, iddoo, deggaramuu, danda`utti** kan jedhamanitti sirreeffamuu qabu.*

Ragaa



Xalayaa Lak.WBAGG-14103//472/B-1 gaafa guyyaa 06/09/2011 ta'ee barreeffame keessa dogoggorri jiru immoo akka itti aanu kana fakkaata. Innis, 'Dhimmii isaa mannen barnoota muuxannoo gagaarii dabarsuuf filatame isiin beeksiisuu ta'a. Akkumaa armaan oliitti ibsamuuf yaalametii koreen managimeentii walga`ii guyyaa gaafa 5/9/2011 ta`een manneen barnootaa muuxannoo gagaarii dabarsuuf dhiyaatan keessaa manneen barnootaa sadarkaa Iffaa keessaa manni barumsaa Horroo Alaltuu muuxannoo dabarsuuf akka danda`uu filatamee manneen barnootaa sadarkaa 2ffaa keessaa m/b Luugoo sadarkaa 2ffaafi Qopha`ini Ukkee muuxannoo dabarsuu kan dandaa`n ta`uu isaa ibsaa, xalaaya gageesituu kanaan murtoo koreen managimeentii kana walii qabsiifne isiin erguu keenyaa kabajan isiin beeksifna' kan jedhamu barreeffamee jira. Xalayaa kana keessatti dogoggoroonni garaagaraa bal`inaan ni mul'atu. Jechoonni rakkoo qubeessuu qabanis, **Dhimmii, mannen, barnoota, gagaarii, isiin, beeksiisuu, yaalametii, ta`een, danda`uu, Qopha`ini, dandaa`n, xalaaya, gageesituu, walii qasiifne, isiin, keenyaa, kabajan** kanneen jedhamanidha. Dogoggoroonni kunneen immoo dhaamsa xalayaan kun dabarsuuf barreeffame ni harcaasu..

## Ragaa

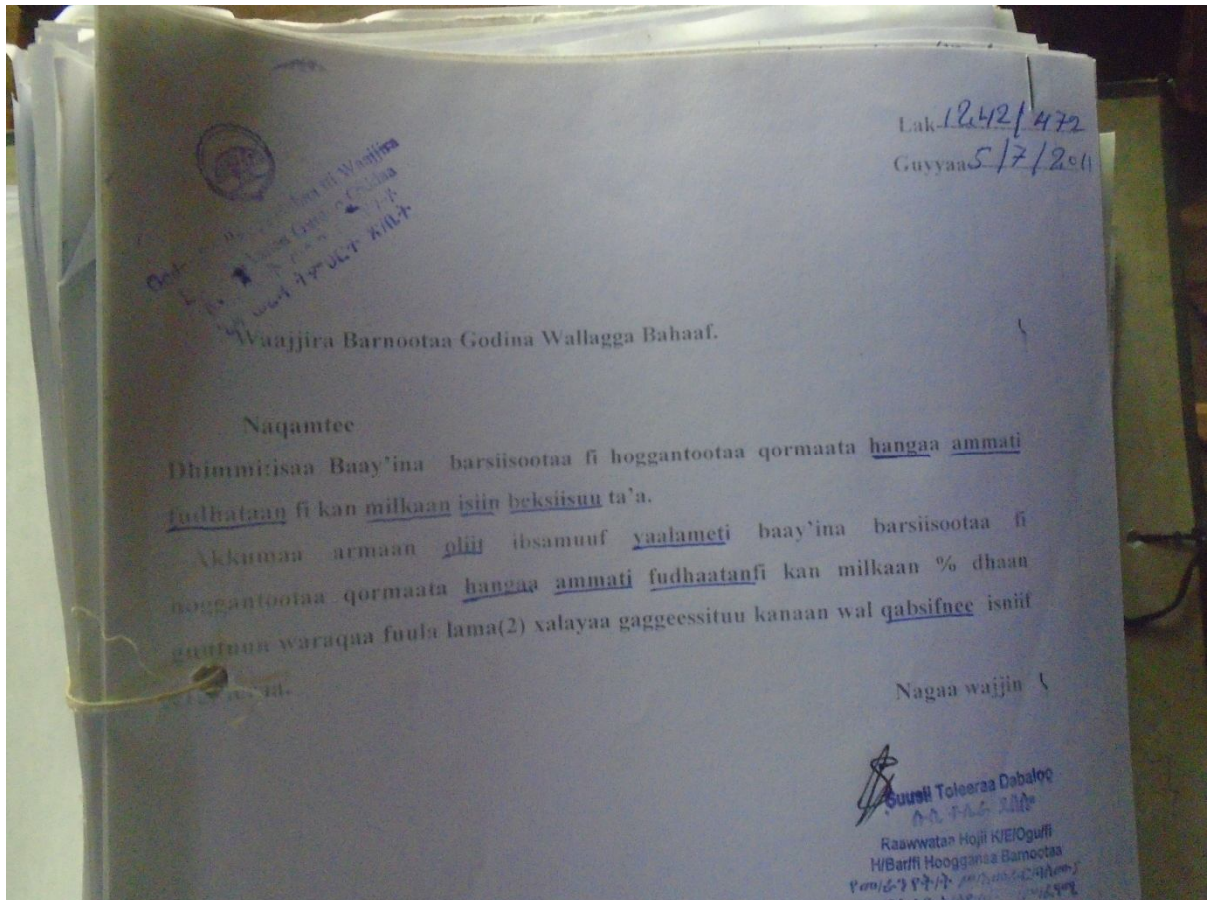


Ragaa kanarraa hubachuun akka danda'ametti jechoota dogoggoraan qubeeffamanii ergaa xalayichaa dabsan hedduutu jiru. Fakkeenyaaf, *ibsamuuf yaalametii*, kan jedhu qubeen keessaa hafeefi itti dabalame waan jiruuf hiika hinqabu. Kanaaf, *ibsamuuf yaalametti*, jedhamee sirrachuu qaba. Akka *danda'uu*, kan jedhuttis qubeen seeraan ala dabalame waanjiruuf hiika dhowwata. Kanaaf, *akka danda'u* jedhamee akka hiika qabeessa ta'utti qubeeffamuu qaba. Dabalataanis, *isiin erguu keenyaa* kan jedhu kun haala amma jiru kanaan hiika hin qabu. *Isiin* jechi jedhu yaad-rimee *isin* jedhu caalaa *isheen* ykn ramaddii 3ffaa qeentee argisiisa. Kanaafuu, '*isin erguu keenya*' kan jedhutti sirreeffamee barreeffamuu qaba. Jecha dogoggoraan qubeeffame kan biroo yoo ilaalle immoo, jecha '*kabajan*' jedhu arganna. Akka jecha kanaatti *ulfina kennaniif* yaada jedhu qaba. Sirreeffamee yommuu qubeeffamu immoo '*kabajaan*' kan jedhu yommuu ta'u, '*ulfinaan*' hiika jedhu qaba. Mana barumsaa muuxannoo gaggaarii dabarsuuf filatame, *isiin beeksisuu* ta'a' kan jedhu kun

immoo, *'isheetu beeksisa'* hiika jedhu of keessaa qaba. Kun immoo ergaa xalayichaa jijjiireera. Kanaafuu *'isin beeksisuu ta`a'* kan jedhutti sirreeffamee barreeffamuu qaba.

*Xalayaa Lak.WBAGG-1242/472 barreeffame keessa dogoggorri jiru immoo akka itti aanu kana fakkaata. Innis, 'Dhimmi: isaa bay`ina barsiisootaafi hoggantootaa qormaata hangaa ammati fodhataan fi kan milkaan isiin beksiisuu ta`a. Akkumaa armaan oliit ibsamuuf yaalameti bay`ina barsiisootaa fi hoggantootaa qormaata hangaa ammati fudhaatanfi kan milkaan % dhaan guutuun waraqaa fuula lama(2) xalayaa gaggeessituu kanaan wal qabsifnee isniif erguu keenya ni beeksifna. Xalayaa kana keessatti jechoota dogongoraan qubeeffaman hedduu argina. Fakkeenyaaf isaan keessaa jecha 'Akkumaa' jedhu yoo fudhanne hiika, maqaa nama 'Akkumaa' jedhamuu qaba. Ergaa xalayichaa wajjin hin deemu. Kanaafuu 'akkuma' jedhamee sirraawuu qaba.*

Ragaa

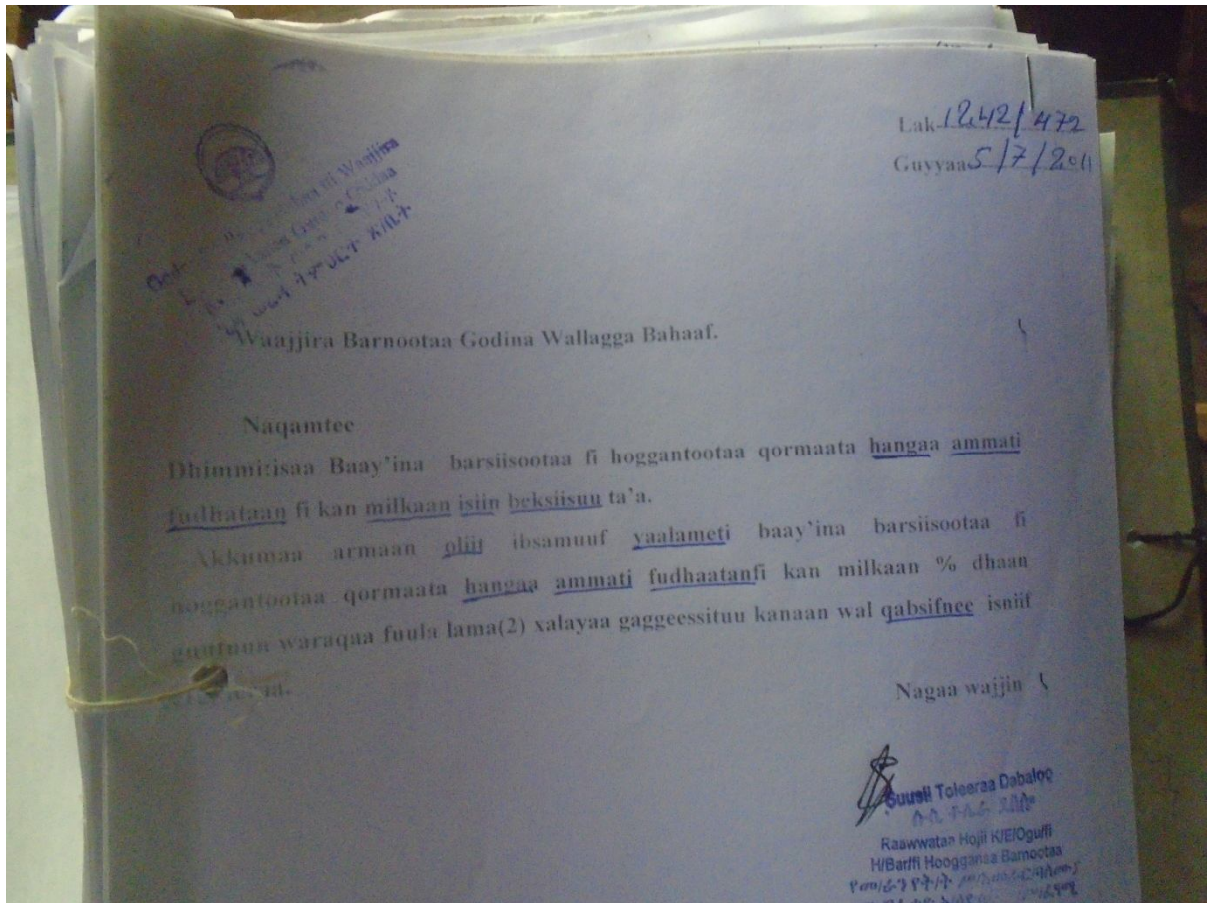


Kanaafuu, xalayaan kun haala armaan gadiitiin sirreeffamee barreeffamuu qaba. *‘Dhimmi isaa: Baay`ina barsiisotaafi hoggantootaa qormaata hanga ammaatti fudhataniifi milkaa`an isin beeksisuu ta`a. Akkuma armaan olitti ibsamuuf yaalametti baay`ina hoggantootaa qormaata hanga ammaatti fudhataniifi kan milkaa`an % dhaan guutuun waraqaa fuula lama(2) xalayaa geggeessituu kanaan wal qabsiifnee isiniif erguu keenya ni beeksifna’* jedhamee haala ifaafi ergaa dabarsuu danda`uun sirreeffamee barreeffamuu qaba. Kanaafuu, jechoota osoo dheerachuu qabanii dogoggoraan gabaabbatanii qubeeffaman kan qorataan sakatta`ee adda baasee qaaccessesse dabaleerraa ilaalaa.

#### **4.1.2. Dogoggora Sagalee Dubbachiiftuu Osoo Gabaabbachuu Qabanii Dheeratan**

Barreeffama garaagaraa keessatti sagalee gabaabaan yommuu dubbachiiftuu gosti tokko, tokko ta`ee dubbifamaa dura, gidduufi booda galu kan uumamudha. Jecha sagalee gabaabaan barreeffamutti dubbachiiftuu isa fakkaatu itti dabalani yoo barreessan dheeratee dhaamsa inni gabaabaan dabarsuu danda`u akka hin dabarsine taasisa. Xalayaaleen Waajjira Barnootaa Aanaa Guutoo Giddaa keessaa hanqina akkasii ykn sagalee gabaabaa dheeressanii qabatani bahan haala armaan gadiitiin qaaceffamaniiru.

## Ragaa



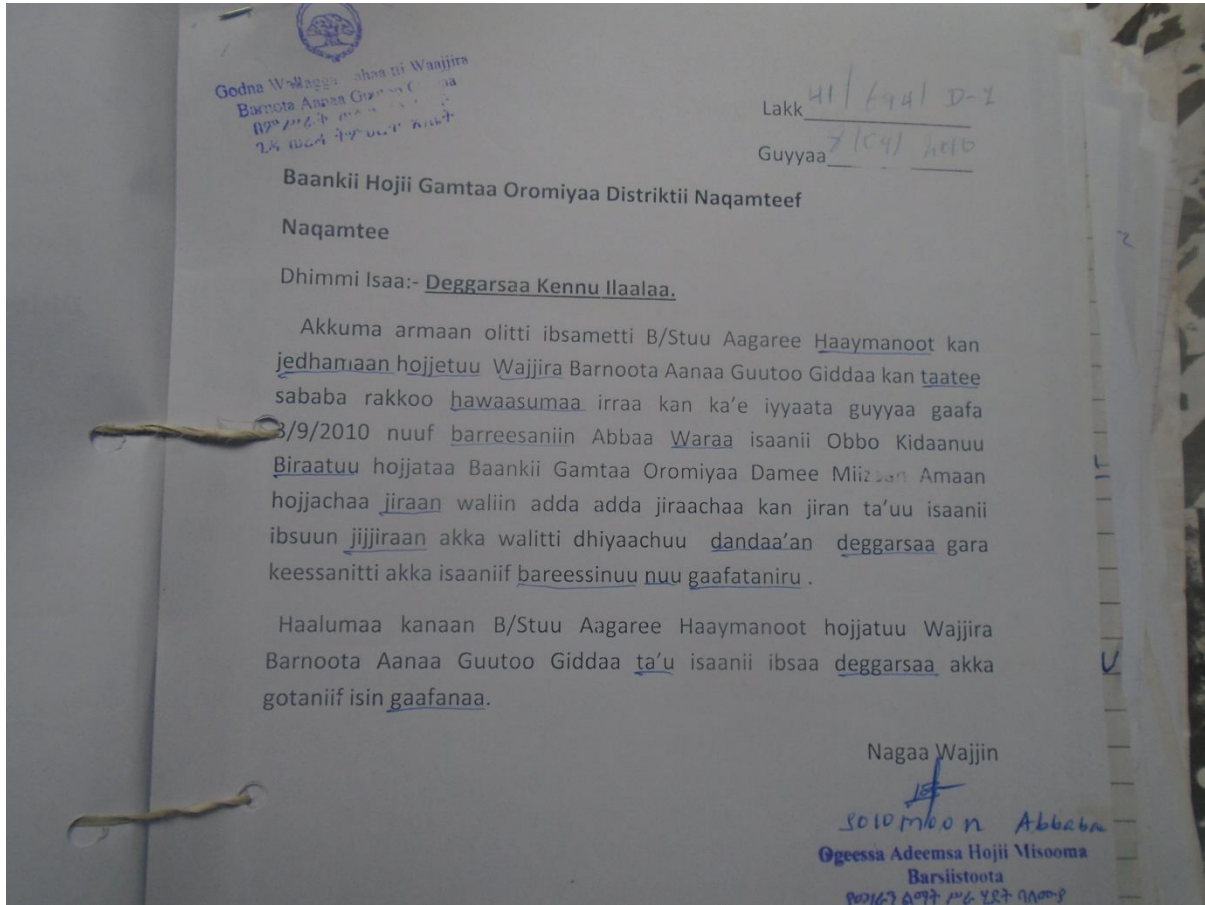
Xalayaa lak. Galmee WBAGG -1242/472 gaafa guyyaa 5/07/2011 barreeffame akka ibsutti, *Dhimmi: isaa Baay`ina barsiisootaafi hoggantootaa qormaata hangaa ammati fodhataan fi kan milkaan isiin beksiisuu ta`a. Akkumaa armaan oliit ibsamuuf yaalameti bay`ina barsiisootaafi hoggantootaa qormaata hangaa ammati fudhataanfi kan milkaan % dhaan guutuun waraqaa fuula lama(2) xalayaa gaggeessituu kanaan wal qabsifnee isiniif erguu keenya ni beeksifna kan jedhu ture. As keessatti dogoggorri garaa garaa nimul`ata. Jechoonni osoo gabaabbachuu qabanii dheeratanii qubeeffamuun dhaamsa barreeffamichaa jijjiiranis nimul`atu. Jechoonni kunneenis: **Barsiisootaa, hangaa, fudhataan, isiin, beksiisuu, akkumaa, oliit** kanneen jedhaman nimul`atu. Kanaaf walduraa duubaan akka itti aanu kanatti yoo sirreeffaman gaarii ta`u. isaanis, **Barsiisotaa, hanga, fudhatan, isin, beeksisuu, akkuma, olitti** kan jedhamanitti sirreeffamuu qabu. Jechoonni kunneen haala kanaan erga sirreeffamanii booda xalayicha keessatti iddoo iddoo isaaniitti yoo barreeffaman xalayichi dhaamsa sirrii dabarsuu danda`a.*

**Gabatee 4.2. Jechoota xalayaalee olii keessatti dogoggoraan dheeratani qubeeffamanii ergaa xalayichaa danqan keessaa muraasa**

Jechoota dogoggoraa	Hiika	Jechoota Sirrii	Hiika	Dabalee irra jiru
Baay`ina barsiisootaa	-	Baay`ina barsiisotaa	Meeqa akka ta`an	E21
Hangaa	-	Hanga	Turtii yeroo	E21
Fudhataan	Argataan	Fudhatan	Qoraman	E21
Isiin	Isheen(1ffa qeentee)	Isin	Nama 3ffaa danuu	E21
Qabnuu	Qaqqabnuu	Qabnu	Keenya	E21
Beksiisuu	-	Beeksisuu	Hubachiisuu	E21
Armaan oliit	-	Armaan olitti	Gubbaatti	E21
Akkumaa	Maqaa namaa	Akkuma	Walqabsiiftuu ida`ama yaadaa	E21

*Xalayaa lak.WBAGG-41/694/D-1 barreeffame keessatti, ‘Dhimmi isaa: ‘Deggarsaa kennu ilaalaa’ kan jedhudha. Xalayaa kana keessatti jechoonni seeraan ala qubeeffamanii dhaamsa xalayichaa dabsuun xalayicha hiika dhabsiisan, akkasumas, seera barreeffama Afaan Oromoo cabsan: **Deggarsaa, kennu, ilaalaa, Haaymanoot, jedhamaan, hojjetuu, wajjira, taatee, hawaasumaa, barreesaniin, abbaa waraa, Biraatuu, jiraan, dandaa`an, deggarsaa, bareessinuu, nuu, gaafataniru, ta`u,gotaniif, isin gaafanaa** kanneen jedhamanidha. Jechoonni kunneen sirreeffamanii hin qubeeffaman taanaan ergaa xalayichaa harcaasuu danda`a, ergaa dabarsaa ykn barreessaafi ergaa fudhataan ykn dubbisaan walhubachuu dhiisuu danda`u, waaltinaafi guddina afaanichaa irrattis dhiibbaa mataasaa geessisuu danda`a. Kanaaf, jechoonni dogoggoraan barreeffaman kunneen haala kanaan sirreeffamanii qubeeffamuu qabu. **Deggarsa, kennuu, ilaala, Hayimaanot, jedhaman, hojjetuu, waajjira, taate, hawaasummaa, barreessaniin, abbaa warraa, Birraatuu, jiran, danda`an, deggarsa, barreessinu, nu, gaafataniiru,ta`uu, gootaniif, isin gaafanna** jedhamanii sirreeffamuun qaama xalayichaa keessatti bakka isaaniif ta`utti yoo galan ergaa guutuu dabarsuu danda`u. Dabalee E5 haa ilaalamu.*

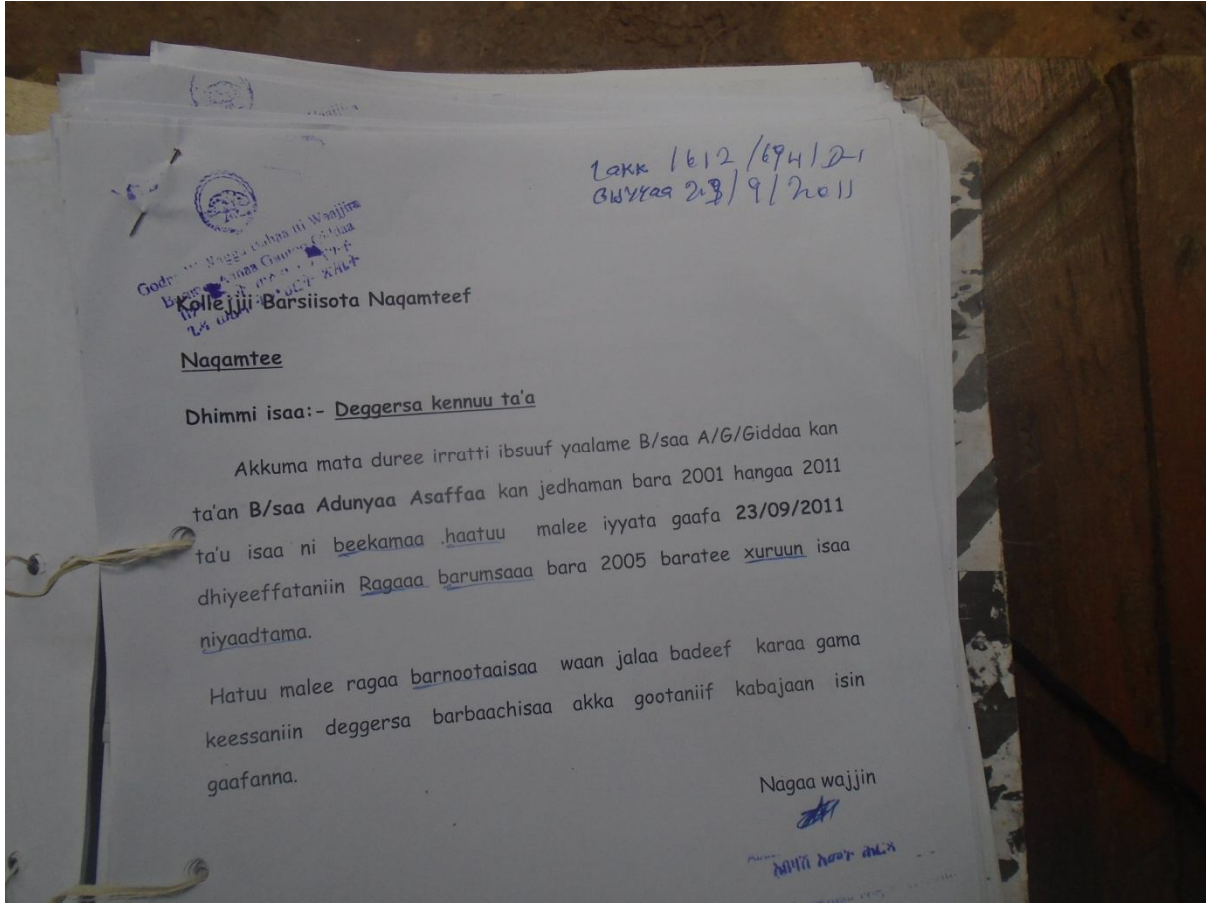
## Ragaa



Fakkeenyaaf, jecha '**Dandaa`an**' jedhu fudhannee yoo ilaalle dammeessa`uu/siibiila bokkaan erga itti roobee booda bifa duraan qabu yoo jijjiirrate maqaa ittiin waamamudha. Kanaafuu jechi kun xalayaa kana ergaasaa gara biraatti jijjiireera.

Xalayaan lak.WB/AGG-1612/694/D-1 gaafa guyyaa 23/9/2011 ta'ee barreeffame, 'Dhimmi isaa: Deggarsa kennuu ta'a' jedhamee barreeffame keessatti jechoonni dogoggoraan qubeeffamanii dhaamsa xalayichaa danqan: **Hangaa, beekamaa, haatuu, Ragaaa, barumsaaa, xuruun, niyaadtama, ragaaa** kanneen jedhamanidha. Dogoggoroonni akkasii kun ammoo dhaamsi xalayichaa akka jijjiiramuu godhu. Fakkeenyaaf, jecha '**xuruun**' jecha afaan xalayaan kun ittin barraa`een aladha. Ergaa xalayichaa dabsuu akka danda`us qorqtaan qaaccesseera. Kanaafuu '**xumuruun**' kan jedhutti sirrffamee yoo barraa`e hiika qaba.

## Ragaa



Kanaaf, jechoonni dogoggoraan qubeeffaman kunneen haala kanaan sirreeffamanii barreeffamuun akka xalayichi dhaamsa guutuu dabarsuu danda'u gochuu qabu: **Hanga, beekama, haata`umalee, ragaa, barumsaa, xumuruun, niyaadatama, ragaan**, kanneen jedhamanitti sirreeffamuu qabu.

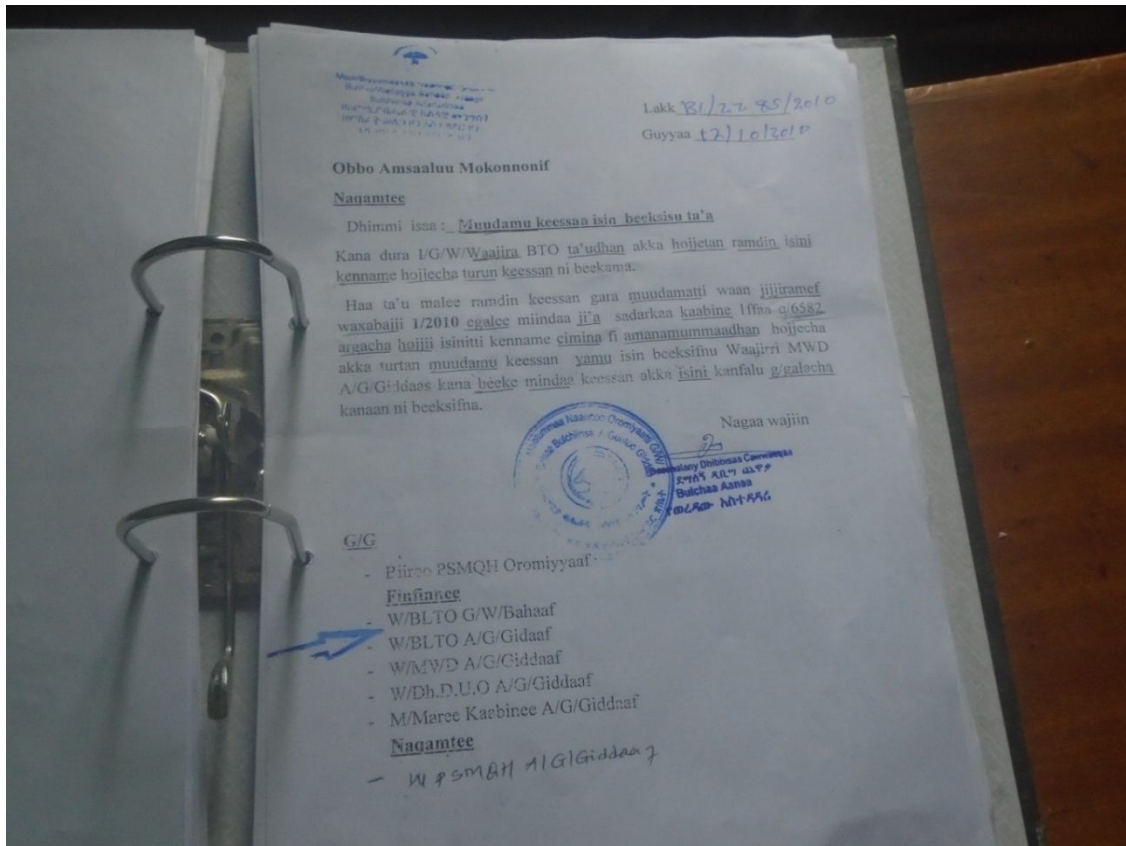
#### 4.1.3. Dogoggora Sagalee Dubbifamaa Osoo Jabaachuu Qabani Laafan

Sagaleen jabaan yeroo dubbifamaan gosa tokkoo lama ta'anii walitti aananii barreeffaman kan uumamudha. Kuniyyuu immoo, gidduu jechaatti yoo ta'e malee, jalqabaafi dhuma jechaa irratti sagaleen jabaan uumamuu hin danda'u. Dogoggorri immoo yommuu isa lama ta'ee barreeffamuu qabu tokko taasisanii barreessanidha. Xalayaaleen waajjiraalee mootummaa aanaa Guutuu Giddaa keessaa bahan dogoggora seera malee laafuu dubbifamaatiin kan barreeffaman akka armaan gadiitti qaaceffamanii jiru.

*Xalayaa lak.WBLTO-131/2285/D-1 barreeffame kanarraa akka mul'atutti, 'Dhimmi isaa: Muudama keessan isin beeksisuu ta'a' kan jedhu keessatti jechoonni dogoggora qubeessuu*

qabaatanii barreeffamanii dhaamsa xalayichaa jijjiiran: *beeksisu, waajira, ta`udhan, hojjetan, ramadin, isini, kenname, hojjecha, turun, muudamatti, jijjiramef, waxabajii, egelee, ji`a, kaabine, argacha, hojji, ciminafi, amanamummaadhan, muudamu, yamu, beeke, mindaa* kanneen jedhamanidha.

Ragaa

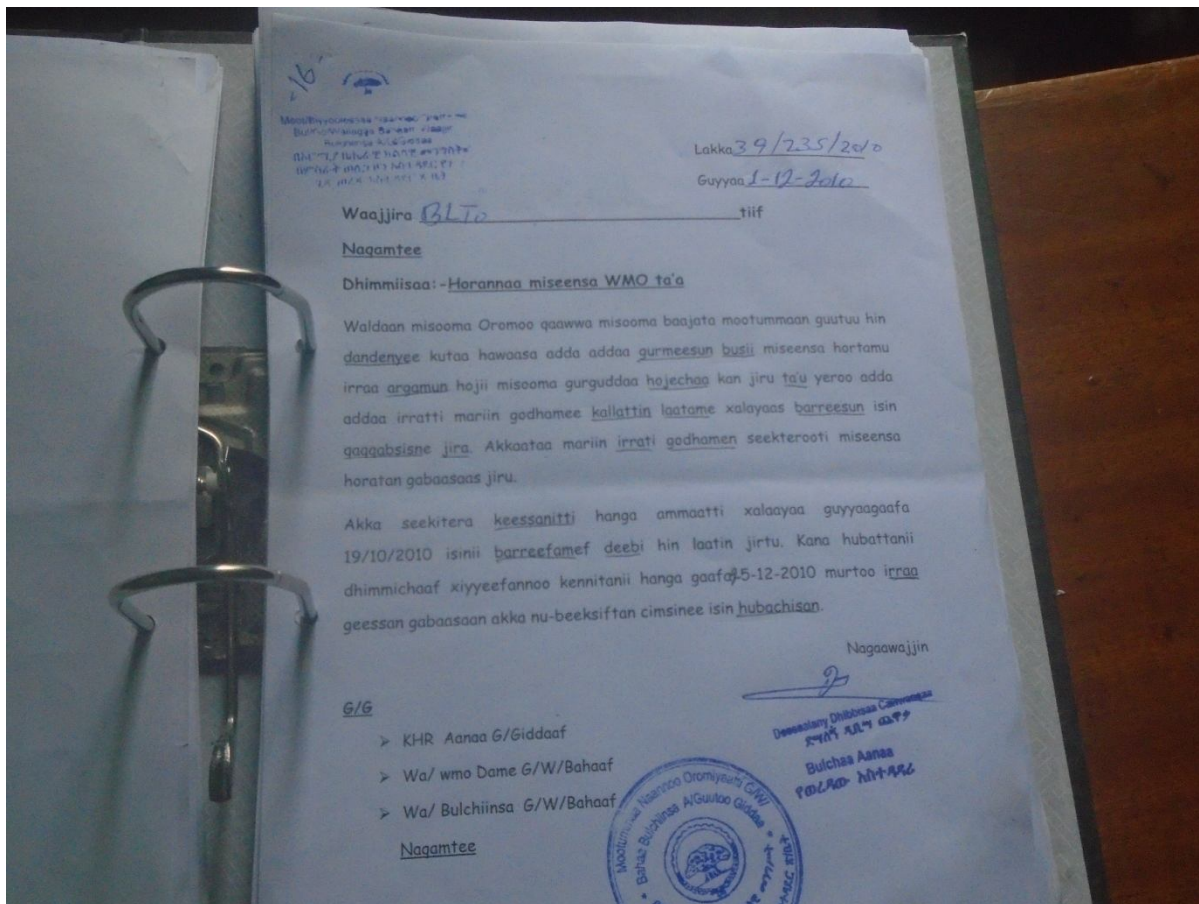


Kanaaf, jechoonni kunneen: *beeksisuu, ta`udhaan, isiniif, kennamee, hojjechaa, turuun, muudamaatti, jijjirameef, eegalee, ji`aa, kaabinee, argachaa, hojii, ciminaafi, amanamummaadhaan, muudamuu, yommuu, beekee, miindaa* jedhamanii sirreeffamuu qabu. Jechoota dogoggoraan qubeeffaman kanneen keessaa dogoggora seera malee laafuu dubbifamaatiin kan qubeeffamanii hiika jijjiiran: *waajira, hojjetan, ramadin, waxabajii* kanneen jedhamanidha. Fakkeenyaaf, *hojjetan* kan jedhu qaama hojii tokko hojjechuuf dhaabbate jechuu osoo hin taane, **‘isaan hojjetan’** hiika jedhu of keessaa kan qabu yommuu ta`u, *waajira* kan jedhu Biiroo osoo hin taane **waan ta`e jiraachuu isaa** quba nama qabsiisa.

Kanaaf, walduraa duubaan: **waajjira, hojjetan, ramaddiin, Waxabajjii** kanneen jedhamanitti sirreeffamanii yoo barreeffaman dhaamsa sirrii dabarsuu danda’u.

Akkasumas, *xalayaan lak.WBLTO-39/235/2010 barreeffame*, ‘*Dhimmiisaa: Horannaa miseensa WMO ta`a*’ kan jedhudha. Xalayaa kana keessatti jechoonni dogoggoraan qubeeffamanii dhaamsa xalayichaa hambisan hedduudha. Dogoggoroota kanneen keessaa osoo jabaatanii barreeffamuu qabani laafanii kan barreeffaman: ***gurmeesun, hojjecha, barreesun, jira, irrati, barreefamef*** kanneen jedhamanidha. Kanaafuu, jechoonni kunneen: ***gurmeessuun, hojjecha, barreessuun, jirra, irratti, barreeffameef*** jedhamanii sirreeffamuun barbaachisaadha.

## Ragaa



Xalayaalee kanneen irraa dogoggorri laaffisuu, jabeessuu, dheeressuu, gabaabsuu akkuma jirutti ta'ee, dogoggorri jechoota lama walitti butanii barreessuun dhaamsi xalayichaa akka harca'u ta'uunsallee nimul'ata. Fakkeenyaaf, **'Dhimmiisaa'** kan jedhu walitti aanee barreeffamee dubbisuufillee kan nama danquufi ergaa kan hin dabarsine ta'ee argameera. Kanaaf, xalayaan kun akka itti aanu kanatti sirreeffamuu qaba. "Dhimmi isaa: Horannaa Miseensa WMO ta'a. Waldaan Misooma Oromoo qaawwa misoomaa baajeta mootummaan guutuu hin dandeenye kutaa hawaasa adda addaa gurmeessuun buusii miseensa horatamu irraa argamuun hojii misoomaa gurguddaa hojjechaa kan jiru ta'uu yeroo adda addaa irratti mariin godhamee kallattiin laatamee xalayaas barreessuun isin qaqqabsiifnee jirra. Akkaataa mariin irratti godhameen sekterooti miseensa horatan gabaasaas jiru. Akka sektera keessaniitti hanga ammaatti xalayaa guyyaa gaafa 19/10/2010 isiniif barreeffameef deebii hin laatin jirtu. Kana hubattanii dhimmichaaf xiyyeeffannoo kennitanii hanga gaafa

15/12/2010 murtoo irra geessan gabaasaan akka nubeeksiftan cimsinee isin hubachiifna'' jedhamee sirreeffamuun barbaachisaadha.

**Gabatee 4.3. Jechoota xalayaalee keessatti dogoggoraan laafanii barreeffamuun ergaa xalayichaa jijjiiraniifi hiika dhaban keessaa muraasa.**

Jechoota dogoggoraa	Hiika jecha dog Oggoramee	Jechoota sirrii jedh amuu barbaadame	Hiika	Dabalee
Hojjetan	Dalagan	Hojjettan	Akka dalagdan	E12
Hojjetuu	Hojjechuu	Hojjettuu	Dalagduu	E5
Barii	Obboroo/ganama	Barri	Waggaa/jabana	
Waxabajii	-	Waxabajii	Maqaa baatii	E12
Hawaasumaa	Gaaffii uummatu maa jedhu	Hawwaasummaa		E5
Bareessinuu	-	Barreessinu	Katabnu	E5
Waajira	Waantokko jira	Waajjira	Biiroo	E12
Idoo	-	Iddoo	Bakka	E11
Gagaarii	-	Gaggaarii	Babbayeessa	
Degaramuu	-	Deggaramuu	Gargaaramuu	E11

**4.1.4. Dogoggora Sagalee Osoo Laafuu Qabanii Jabaatan**

Sagalee lafaa kan jedhaman dubbifamtoota Afaan Oromoo 24'n sagaloota ijaaramani (Geetaachoo,2011). Dubbifamaan tokko sagalee dubbachiiftuu waliin ta'uun jechoota keessatti yoo galee tajaajile sagalee lafaa jedhama. Dogoggoraan qubeessuun ammoo sagalee dubbifamaa tokko ta'ee barreeffamuu qabu yommuu lama taasisanii qubeessanidha. Dogoggorri bifa kanaan uumamus hiika jijjiiruun, hiika dhabsiisuun dhaamsa barreeffamichaa irratti rakkoo qaba. Dogoggora sagalee laafuu qaban jabeessanii qubeessuu xalayaalee waajjiroolee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa keessaa bahan irratti nimul'ata. Haata'umalee, jechoota dogoggora akkasii qaban xalayaa tokkoofi lamarraa hedduminaan argachuun ulfaataa waanta'eef, xalayaalee adda addaa armaan duraa irraa kanneen walitti qabaman haala gabatee armaan gadiitiin qaaceffamaiiru.

**Gabatee 4.4. Jechoota xalayaalee keessatti dogoggoraan jabaatanii barreeffamanii hiika duraa jijjiiraniifi hiika dhaban keessaa muraasa.**

Jechoota dogoggoraa	Hiika jecha dog Goggoramee	Jechoota sirrii Jedhamuu barbaadame	Hiika	Dabalee
Gummii	-	Gumii		E4
Dhiyyeefataniin	-	dhiyeeffattaniin	Beeksiftaniin	E13
Hojjettaa	Dalagdaa?	Hojjetaa	Qacaramaa	E20
Rammadamtanitti		Ramadamtanitti	Iddoo ilaallatu	E22
Hojjii	-	Hojjii	Dalagaa	E22
Raggaassaa	-	Raggaasaa	Maqaa namaa	

**4.1.5. Dogoggora Jechoota Dubbachiisaan Sadii Walitti Aananii Qubeeffaman**

Yeroo dubbachiiftuu gosa tokkoo lama ta’anii walitti aananii barreeffaman kan uumamu sagalee dheeraadha.. Yeroo dubbachiisaan tokko ta’ee barreeffamu ammoo sagalee gabaabaatu uumama jenneerra. Kanamalees, karaa hiika qabeessa ta’een dubbachiisaan gosa adda addaa lama iddoo walitti aanee dhufutti hudhaatu gidduu gala. Akkasumas, iddoo itti dubbachiisaan gosa tokkoo lamaafi sadii ta’anii dhufanitti hudhaan ni tajaajila. Haata’umalee, xalayaaleen waajjiraalee mootummaa Aanaa Guutoo Giddaa keessaa bahan yommuu sakatta’aman, dubbachiisaan gosa tokkoo sadii walitti aananii barreeffamanii akka argaman qorataan qaaccessseera. Kun ammo dhaamsi xalayichaa akka harca’u gochuu caalaatti seera afaaniillee kan cabse ta’uu namatti agarsiisa.

**Gabatee 4.5. Jechoota Xalayaalee Keessatti Dubbachiiftuun Sadii Walitti Aanee Barreeffame.**

Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee	Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee
Ragaaa	Ragaa		Barumsaaa	Barumsaa	

**4.1.6. Jechoota Dogoggora Gabaajeeffi Kottoonfachiiftuu Qaban**

Gabaajeen maqaa dhaabbilee adda addaas ta'e kanneen biroo jechoota lamaafi oliin moggaafamanii kan beekaman irraa gabaabsanii barreessuuf qubee jechootaa warra jalqabarra jiran walitti fidanii barreessuudha. Fakkeenyaaf, BBO (Biroo Baroota Oromiya). Kottoonfachiiftuun ammoo, jechuma tokko keessaa qubee muraasa fayyadamuun gabaabsanii barreessuudha. Fakkeenyaaf, Hub.(Hubachiisa). Haata'umalee, xalayaaleen waajjiroolee mootummaa Aanaa Guutoo Giddaa keessaa bahan yommuu sakatta'amanitti bifa baramaa ta'een ala gabaajeeffi kottoonfachiiftuu hin baratamne hojiirra ooluun hubatameera. Kun ammoo qaama barresse duwwaatu hubachuu danda'a malee dubbisaan dubbisee ergaasaa salphaatti hubachuun ulfaataadha.

**Gaatee 4.6. Jechoota Xalayaalee keessatti Dogoggora Gabaajeeffi Kottoonfachiiftuu Qaban**

Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee	Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee
Lakk	Lak.	E20	W/B/A/Jimmaa Arjoo	WBAJA	E10
M/Btti	M/Barumsaatti		A/G/Giddaa	AGG	E7
w/ra	Waajjira		w/t	Walitti	

**4.1.7. Jechoota Dogoggora Hudhaa, Irrabutaafi Qubee Tokko Qubee Biraan Bakka Buusuu Qaban**

Jechoota hanqinaalee adda addaa qaban kana keessatti dogoggorri itti fayyadama hudhaa nimul'ata. Hudhaan jecha keessatti dubbachiiftuu gosa adda addaa lamaafi dubbachiiftuu gosa tokkoo sadii walitti aanee yoo dhufe jidduu galuun akka inni hiika qabaatu taasisa.

Qooda kanaa xalayaalee sakatta'aman keessatti hudhaan akka qoodduutti gadsiqee barreeffamee argama. Fakkeenyaaf, **hundaa,uun, socho,uu, bu,ureeffachuunfi** kkf.dha. Kanaaf, **hundaa`uun, socho`uu, bu`uureffachuu** jedhamanii sirreeffamuu qabu.

Irra butaan jecha keessatti dubbifamaan gosa gara garaa lama walitti aananii dhufuun kan uumamudha. Xalayaalee sakatta'aman keessatti garuu gidduu sagaleewwan irra butamaniitti yeroo dubbachiiftuun dogongoraan saagamee barreeffamutu argama. Fakkeenyaaf, **gutinee, ilalitaanii, rabisaan, orikameef,** jechoota jedhaman keessatti gidduu sagaleewwan irra butamaniitti dubbachiiftuu saaguun dogongoradha. Kanaafuu, **guutnee, ilaaltanii, raabsaan, dhorkameef** jedhamanii sirreeffamuun barbaachisaadha.

Qubee bakka walii bu'uu hin dandeenye tokko qubee biroon bakka walbuusuun dhaamsi xalayichaa akka danqamu gochuun akka jiru, xalayaalee waajjiroolee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa sakatta'aman keessatti mul'ateera. Fakkeenyaaf: **fodhataan, deenda`utti, orikameef, kakaqaa, deggersa kanneen jedhaman yommuu ta'an, fudhatan, danda`utti, dhorkameef, kalaqaa, deggarsa** jedhamanii sirreeffamanii barreeffamuu qabu..

**Gabatee 4.7. Jechoota HanqinaaleeAdda Addaa Qaban.**

Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee	Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee
Hundaa,uun	Hundaa`uun	E4	Buffaa	Buufata	
Dhufaanf	Dhufaniif	E1	gutinee	Guutnee	E4
man	mana	E2	keessant	keessanitti	E10
human	humna	E3	milkaan	Milkaa`an	E21
kakaqaa	kalaqaa	E4	Baali`inii	Bal`inni	E2
Ilaalitanii	Ilaaltanii		Fodhatan	Fudhatan	
Deendaa`utti	Danda`utti		Deggersa	Deggarsa	

Akaakuun dogoggora qubeessuu xalayoota sakatta'aman kanneen irratti mul'atanis: sagalee gabaabbachuu malu dheeressuu, sagalee dheerachuu qabu gabaabsuu, sagalee jabaachuu malu laaffisuu, sagalee laafuu malu jabeessuu, dubbachiiftuun sadii walitti aanee barreeffamuu, rakkoo itti fayyadama hudhaa, itti fayyadama irrabutaa, qubee tokko qubee biroon bakka walbuusuu akka tahan qorataan qaaccessera. Dabalataais, Akaakuu

dogongora qubeessuu xalayaalee Waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa ilaalchisee yaada odeeffeitoota/barreessitoota Waajjiraalee lamaan irraa odeeffate qorataan akka armaan gadiitti qaaccesseera: Xalayaaleen waajjira keessanii bahan dogongora qubeessuu akaakuu akkamii qabu sitti fakkaata jedhamtee yommuu gaafatamtu ZS, 16/08/09 akka deebistetti, sagaleen dubbifamaan keessaa hafuu, sagaleen dubbachiiftuun keessaa hafuu, sagaleen dubbifamaan itti dabalammu, sagaleen dubbachiiftuu itti daalamuu akka ta'an ibsitee jirti.

Gaaffichuma kana IW,16/08/09 yommuu deebistu, irra butaa qubeessuu irratti, qubee dubbachiisaa saaguun qubeessuu, hudhaa iddoo malee fayyadamuu akka ta'an himtee jirti.

Yaada isaanii kanarraa waanti hubatamu, xalayaalee waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa keessaa bahaa turan irra dogoggorri qubeessuu adda addaa kan jiran ta'uusaati. Dogoggoroota qubeessuu hedduminaan mul'atan keessaa, Fakkeenyaaf, sagaleelee bakka hin barbaachifnetti jabeessuu, bakka hin barbaachifnetti laaffisuu, bakka hin barbaachifnetti dheeressuu, bakka hin barbaachifnetti gabaabsuu, irrabuta qubeessuu irratti rakkoon jiraachuu, qubee dubbachiiftuu gosa tokkoo sadii qubeessuu, hudhaa bakka hin barbaachifnetti fayyadamuu akka ta'an qorataan qaaccesseera.

Daalataanis, Itti gaafatamtootaafi Itti Aantota waajjiraalee kana lamaa irraa akaakuu dogongora qubeessuu irratti yaada odeeffate qorataan akka itti aanee jiru kanatti qaaccesseera. Xalayaaleen waajjira keessanii bahan dogongora qubeessuu akakaakuu akkamii qabu isinitti fakkaata? jedhamanii TG, 16/08/09, AG, 18/08/09, BDFi TG, 17/08/09 qofaa qofaatti yommuu gaafataman deebii isaan kennan waan walfakkaatuuf, qorataan bakkuma tokkotti yaadasaanii qaaccesseera danda'eera. Haaluma kanaan akka deebistoonni jedhanitti akaakuuwan dogongora qubeessuu xalayaalee waajjira Barnootaafi waajjira BLTO irratti mul'atan, bakka dheerachuu hin malletti dheeressuu, bakka gabaabbachuu hin malletti gabaabsuu, bakka jabaachuu hin malletti jabeessuu, bakka laafuu hin malletti laaffisuu, irrabuta qubeessuuf qubee sadii walitti aansuu, hudhaa bakka malee fayyadamuu, qubee barbaachisu keessaa hambisuu ykn qubee itti dabaluu dogongora qubeessuu hedduminaan mul'atan ta'uu dubbataniiru.

Yaada kana Brown(1993) boqonnaa lama(f.9) irratti yoo ibsu, “*The most generalized break down can be made by identifying errors of addition, omission, substitution and ordering.*” jedha. Akka waraabbii gabaabduu armaan olii kanarraa hubachuun danda’amutti akaakuun dogoggora qubeessuu warri ijoo ta’an: itti dabaluu, keessaa hambisuu, bakka buusuufi tartiiba dogoggoraa akka ta’an ibsee jira.

Yaada armaan olii kanarraa waanti hubatamu, dogoggoraan dheeressuun, dogoggoraan gabaabsuun, dogoggoraan jabeessuun dogoggoraan laaffisuun akaakuuwwan dogoggora qubeessuu warren ijoo akka ta’an hubachuun nidanda’ama.

Walumaagalatti, ragaa sakatta’a dookimentii irraa argameefi afgaaffii odeef kennitoota waajjira Barnootaafi waajjira BLTO aanaa Guutoo Giddaa waliin taasise irratti hundaa’uun qorataan akaakuu dogoggora qubeessuu haala armaan gadiin qaaccessessee jira. Haaluma kanaan dogoggorri qubeessuu xalayoota waajjiraalee Barnootaafi Waajjira BLTO aanaa Guutoo Giddaa keessatti argamanis kanneen akka: sagalee gabaabbachuu malu dheeressuu, sagalee dheerachuu malu gabaabsuu, sagalee laafuu malu jabeessuu, sagalee jabaachuu malu laaffisuu, irrabuta barreessuuf qubee sadii walitti aansanii qubeessuu, hudhaa iddoo malee fayyadamuu, qubee dubbachiiftuu gosa tokkoo sadii walitti aansanii qubeessuu, qubee keessaa hambisuu ykn bakka hin barbaachifnetti qubee itti dabaluu akkaakuu dogoggora qubeessuu ta’uusaanii qorataan qaaccessesera. Qaaccessa Ragaalee Sababa Dogoggora Qubeessuu Irratti

#### **4.2. Qaaccessa Ragaalee Madda Dogoggora Qubeessuu**

Madda dogoggora qubeessuu xalayaalee Waajjira Barnootaafi WBLTO Aanaa Guutoo Giddaa irratti mul’atan afgaaffii odeeff kennitoota waajjiraalee kanneenii waliin gaggeessuudhaan qorataan adda baafatee jira. Gaaffiifi deebiin qorataan gaggeesse haala kanatti fufee jiruun qaaceffameera.

Kaayyoo qorannoo kanaa galmaan ga’uuf afgaaffiin itti gaafatamtootaafi itti aantota Waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO aanaa Guutoo Giddaa akkasumas, barreessitoota waajjiroota kanneen keessaa hojjetanii sababni dogoggora qubeessuu maal akka ta’e, adda baafachuuf

gaaffiin qaxxaamuraa hojjettoota iddattoota kanneeniif dhiyaatee jira. Gaaffiifi deebiin barreessitoota akka iddattootti filataman waliin taasifame haala armaan gadiin dhiyaatee jira.

Yaadni odeefkennitoota/barreessitoota waajjiraalee kaanneen lamaanis akka itti aanu kana ture. Sababni hanqina qubeessuu xalayaalee waajjira keessan keessaa bahan irratti mul'atanii maal ta'uu danda'aa? jedhamtee yommuu gaafatamtu, ZS, 16/08/2011 akka deebistetti, Sababiin isaas, 1<sup>ffaa</sup> sirriis haata'u dogoggora waanuma warri barreessisan barreessanii kennan irraa akka galagalchitu ibsiteetti. Inni 2<sup>ffaa</sup> kutaaleen waajjiraa hedduun kompiitera galfatanii waan jiraniif hedduun isaanii ofii waan barreeffataniif rakkoon akkasii babbal'achaa akka jiru himteetti. Inni 3<sup>ffaa</sup> kuufama hojii jiru irratti waanti ariifachiisaan dafee barreeffamuu qabu yommuu dhufu baay'ina hojiifi ariitii irraan kan ka'e dogoggorri akka uumamus dubbatteetti. Itti dabalees, yemmuu isheen barreessitu kan isheef gulaalu ykn irra deebi'ee dubbisu namni biraan akka hinjirre ibsiteetti. Kanamalees, xalayaaleen hedduun kompiitera keessatti 'save' godhamanii waan kaawamaniif, gaafa barbaadaman guyyaafi maqaa qofa sirreessuun baasuun xalayaan sun dogoggora qubeessuu qaba yoo ta'e, dogoggora baay'isuu akka ta'e himteetti. "Karaa biraa ammoo nutis ta'e barsiisonni keenya mana barumsaa sadarkaa tokkoffaatti barnoota afaaniif xiyyeeffannoo waan hin kennineef seera afaanii guutummaan guutuutti beekna jechuunis rakkisaadha," jettee yaada ishee ibsiteetti.

Gaaffii walfakkaatu IW, 16/08/2011 gaafatamtee yommuu deebistu, sababni hanqina qubeessuu: seera barreeffamaa wallaaluu, baay'ina hojiirraa kan ka'e dadhabuu, qulqullina dhabuu barreeffama harkaa, xiyyeeffannoon barnoota afaanii keessumaa manneen barnootaa sadarkaa 1ffaa keessatti laafaa ta'uu, barreessituun osoo hin baasiin dura ofii gulaaluu ykn gulaalchisuu dhiisuun sababa dogoggora qubeessuu akka ta'an ibsitee jirti.

Gaaffiifi deebii barreessitoota waajjiraalee mootummaa keessaa iddatteeffamanii fudhataman qorataa waliin godhan kanarraa waanti hubatamu, xalayaalee hojii waajjiraalee mootummaa irra dogoggorri qubeessuu bal'inaan kan jiru ta'uu, sababni dogoggora kanneenii ammoo qulqullina dhabuu barreeffama harkaa, itti gaafatamtoonni ykn hojjettoonni xalayaa barreessisan tokko tokko qulqullinaan barreessanii barreessituutti kennuu dhiisuu (qubeessurratti rakkoo qabaachuu), barnoota ykn muuxannoo tokko malee hojjettoota adda addaatiin xalayaan barreeffamee bahuu, baay'ina hojii salphisuuf ariitiin barreessuun, sababa

dogoggora qubeessuu waajjiraalee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa akka ta'an namatti agarsiisa. Dabalataanis, xiyyeeffannoon barnoota afaanii keessumaa manneen barnootaa sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> keessatti dandeettii barreessuufi dubbisuu barattootaa cimsuuf tattaaffiin taasifamaa jiru laafaa ta'uu, qaamni gulaalu dhibuun irra deebi'anii dubbisuu dhiisuu, hordoffiifi deeggersi jiru laafaa ta'uu, miidhaa dogoggorri qubeessuu geessisuu danda'u hubachuu dadhabuun uumamuu dogoggora qubeessuuf sababa ta'uu isaanii qorataan qaaccessseera.

Haala walfakkaatuun, boqonnaa lama (f.12) irratti sababni dogoggora qubeessuu, namni dogoggora al tokko uumame sirreessuurra akkuma sirrii ta'etti bifa dhaabbataan itti fufanii fayyadamuun sababa dogoggoraadha (Brown 1994). Haaluma walfakkaatuun, sababa dogoggora qubeessuu irratti ka'u Fergus (1983:3) yoo ibsu, "*We have poor study habits and we are careless. We miss pronounce words, we fail to enunciate clearly, we do not use our eyes and ears to discriminate. We may add or omit syllables*" jedha. Akka yaada waraabame kanaatti, haalli namoonni itti qo'atan laafaa ta'uu, dhibaa'ummaan barreessuu, yoo jechicha barreessan bifa dogoggoraan sagaleessuu (dubbisuu)fi ijaafi gurra keenya fayyadamnee waan qubeeffamu sana gargar baasaa adeemuu dhiisuudha. Dabalees, qubee yookiin birsaga itti dabaluu yookiin irraa hir'isuun dogoggora qubeessuu kanaaf sababa akka ta'anitti kaa'a. Qabxiileen ka'an kunneen Afaan Oromoo keessatti yoo ilaalaman eddoo guddaa qabaachuu danda'u. Sababiin isaa, Afaan Oromoo keessatti qubeen tokko itti dabalammu yookiin irraa hir'achuun hiika jecha sanaa jijjiiruu, kallattii tajaajilaa jijjiiruu yookiin hiika dhabsiisuu danda'a.

Kanaaf, deebiin barreessitoonni waajjiraalee mootummaa kennaniifi yaada sakatta'a barruu irraa argate qorataan walbira qabee yoo ilaalu, sababni hanqinaalee qubeessuu xalayaalee waajjiroolee mootummaa dogoggora akka sirrii ta'etti irra deddeebiin fayyadamuun amaleeffachuu, waan barreeffame irra deebianii dubbisuun gulaaluu dhiisuu, dhibaa'ummaan qubeessuu ta'uusaanii qorataan hubachuu danda'eera.

Sababa dogoggora qubeessuu ilaalchisee odeeffannitoonni/Itti gaafatamtoonniifi Itti aanttonni waajjiraalee kana lamaanii kan isaan jedhan akka itti aanee jiru kanatti qaaceffameera.

Sababni hanqina qubeessuu xalayaalee waajjira Barnootaafi WBLTO Aanaa Guutoo Giddaa irratti mul'atanii maal ta'uu danda'aa? jedhamee yommuu gaafatamu, TG,16/08/2011 akka

deebisetti, qubeessuu shaakalsiisuu irratti kennaan barnoota afaanii sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> laafaa ta'uu, shaakaluu dhiisuu, xiyyeeffannoo kennuu dhiisuu, qaamni dogoggora argus walitti himuu saalfachuun madda dogoggora akka ta'an qaaceffamaniiru. Gaaffii walfakkaataaf TG, 17/08/2011 deebii yommuu kennu, Sababoota xalayaaleen waajjiraalee aanaa Guutoo Giddaa keessatti dogoggora qubeessuu akka qabaatan taasise ilaalchisee, gaheen qaamota adda addaa keessa jiraatus, rakkoo dogoggora qubeessuu kana uumuu irratti gaheen barreessitootaa ol'aanaa akka ta'e ibsaniiru. Sababiinsaas, kanuma sirreeffamee barreeffamee itti kenname qulqullinaan barreessuurra, dogoggora qubeessuu uumanii akka barreessan eeraniiru. Barreessitoonni qaxaleen tokko tokko immoo, kanuma hojjetaan waajjiraa dogoggoraan qubeessee itti kennellee sirreessanii kan barreessan akka jiranis himaniiru. Sababni inni biroon isaan eeran immoo dhiibbaa sagaleessuu loqoda ykn looga naannoo dhalootaa akka ta'es ibsaniiru. Sagaleessuun sababa guddaa qubeessuutiif kan ta'uuf, garaagarummaa loogaafi hubannaa xiinqooqaa dhabuun waan uumamuuf, sababa hanqina qubeessuu hojjetoota waajjiraalee mootummaa xalayaalee irratti mul'atanii akka ta'e ibsaniiru. Dabalataanis, seera afaanii wallaalu, irra deebi'anii qulqullina xalayaa barreeffamee gulaaluu ykn ilaaluu dhiisuu, hanqina gahumsa barreessitootaa, itti yaaduu dadhabuun madda dogoggora qubeessuu akka ta'an ibsee jira. BD, 17/08/2011 deebii yommuu kennu, dogoggora qubeessuuf sababa kan ta'an: barreessitoonni fedhii dhabuu, xiyyeeffannoo kennuu dhiisuu, kenniinsi barnootaa mana barumsaa keessatti laafaa ta'uu, dogoggora akka sirriitti fudhatanii jiraachuu, seera Afaan Oromoo qulqulleessanii beekuu dhabuu, dhiibbaa afaan biroo akka ta'an dubbatee jira. AG,18/08/2011 deebii yommuu kennu, dogoggorri qubeessuu kan maddu, dandeettii dhabuu qaama barreessuufi xiyyeeffannoo kennuu dhiisuu irraa akka ta'e ibsee jira.

Afgaaffii hojjetoota kanneen wajjiin godhamerraa hubachuun kan danda'amu, xalayaalee waajjiraalee aanaa Guutoo Giddaa keessaa bahan irratti dogoggorri qubeessuu bal'inaan kan argamu yommuu ta'u, sababni dogoggora qubeessuu: kennaan barnoota afaanii sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> laafaa ta'uu, shaakaluu dhiisuu, xiyyeeffannoo kennuu dhiisuu, qaamni dogoggora argus walitti himuu saalfachuu, gahumsi barreessitootaa ol'aanaa ta'uu dhiisuu, dhiibbaa sagaleessuu loqoda ykn looga naannoo dhalootaa, irra deebi'anii qulqullina isaa ilaaluu dhiisuu, namni biraa akka barreessu gochuu, itti yaaduu dadhabuu, namoota Afaan Oromoo mana barumsaatti hin baranneen xalayaa barreessisuu, barreessitoonni fedhii dhabuu,

xiyyeeffannoo kennuu dhiisuu, dogoggora akka sirriitti fudhatanii jiraachuu, seera Afaan Oromoo qulqulleessanii beekuu dhabuu, dhiibbaa afaan biroo akka ta'an hubachuu danda'ameera. Dabalataanis, hordoffiifi deeggersi jiru laafaa ta'uun akka rakkichi daraan babbal'atu kan taasise ta'uu afgaaffii gaggeeffame kanarraa ka'ee qorataan sababa dogoggora qubeessuu kanneen qaaccessseera.

Boqonnaa lama(f.11) keessatti, Brown(1994) sababa dogoggora qubeessuu yommuu ibsu akkas jedha, *“The sociolinguistic context of natural, untutored language acquisition can rise to certain dialect acquisition that may itself to be a source of error.”*jedha. Yaadni waraabame kun yoo ilaalamu haala qabatamaa hawaasa naannoorraa afaan yoo baramu hanga tokko kan gaggeessaa (to'annaa) hinqabne gara looga addaa tokkootti geessuu danda'a. Kun ammoo afaan duraa namoonni akka giddugaleessaatti yookiin waalta'etti fayyadaman keessa galee yoo tajaajilu dogoggoraaf ka'umsa ta'uu danda'a. Kunis, adeemsi looga uumame suniifi loogni duraan tajaajilarra jiru sun amma tokko walfudhachuu dhiisuu isaatiin kan dhufu ta'a.

Walumaagalatti, qorataan afgaaffii gaggeesseefi dookimentii sakatta'e irratti hundaa'uun, sababa dogoggora qubeessuu xalayaalee Waajjiraalee Barnootaafi WBLTO Aanaa Guutuu Giddaa kanneen ta'an: xiyyeeffannoo kennuu dhiisuu, qulqullina dhabuu barreeffama harkaa, itti gaafatamtoonni ykn hojjettoonni xalayaa barreessisan tokko tokko qulqullinaan barreessanii barreessituutti kennuu dhiisuu (qubeessuurratti hanqina qabaachuu), barnoota ykn muuxannoo tokko malee hojjettoota adda addaatiin xalayaan barreeffamee bahuu, baay'ina hojii salphisuuf ariitiin barreessuun, barreessitoonni barnoota afaaniitiin kan hin eebbifamne ta'uun, xiyyeeffannoon barnoota afaanii keessumaa manneen barnootaa sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> keessatti dandeettii barreessuufi dubbisuu barattootaa cimsuuf tattaaffiin taasifamaa jiru laafaa ta'uu, qaamni gulaalu dhibuun ykn irra deebi'anii dubbisuu dhiisuu, hordoffiifi deeggersi jiru laafaa ta'uu, miidhaa dogoggorri qubeessuu geessisuu danda'u hubachuu dadhabuun, namni dogoggora al tokko uumame sirreessuurra akkuma sirrii ta'etti bifa dhaabbataan itti fufanii fayyadamuun, dhibaa'ummaan barreessuu, dhiibbaa afaan biroo, dhiibbaa loogaafi loqoda naannoo akka ta'an qorataan qaaccessseera.

### 4.3. Qaaccessa Ragaalee Miidhaa Dogoggora Qubeessuu

Miidhaa dogoggorri qubeessuu xalayaalee waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa irratti mul'atu geessisu adda baafatee yaada furmaataa eeruuf qorataan afgaaffii barreessitoota, itti aantotaafi itti gaafatamtoota waajjiraalee kanneenii waliin taasiseen kan adda baafate walduraa duubaan haala armaan gadiitiin qindeesseera. Yaada barreessitoota waajjiraalee kanneen lamaanis qorataan akka itti aanutti qaaccesseera

Xalayaalee waajjira keessanii bahan irra dogoggorri qubeessuu yoo jiraate miidhaa akkamii geessisuu danda'aa? gaaffii jedhu ZS, 16/08/2011 akka deebistetti, xalayaan dogoggora qubeessuu qabu hiika jechaa akka jijjiiru, ergaa xalyichaa jijjiiruu akka danda'uufi ergaa xalayichaa hiika dhabsiisuu akka danda'u ibsitee jirti.

Yaada armaan olii kanarraa waanti hubatamu dogoggorri qubeessuu xalayaalee waajjiroolee mootummaa kanneen irratti mul'atu hiika jechootaa jijjiiruun akka isaan hiika biraa godhatan taasisa, ergaa waajjirri qaama biroof dabarsuuf karoofatee xalayaa barreesse jijjiira, akkasumas, dhaamsa xalayichi akka dabarsuuf karoorfamee barreeffame hiika dhabsiisuu akka danda'u qorataan qaaccesseera.

Gaaffichuma kana IW, 16/08/2011 yommuu deebistu, dogoggorri qubeessuu kun hin fooyya'u taanaan, jechoonni waalta'anii afaanicha keessa jiran looga adda addaa ta'anii iddoo adda addaatti hiika adda addaa godhachuu danda'u. Kun ammo guddina afaanichaa duubatti harkisuu danda'a. Karaa biraa dogoggora dhaloota dhaalchisaa deemuufi waaltina afaanichaa irrattis miidhaa guddaa geessisuu akka danda'u dubbattee jirti. Akka yaada armaan olii kanaatti dogoggorri qubeessuu jechoota waalta'anii hawaasa bal'aa biratti tajaajilanillee gara loogaa ykn loqoda adda addaatti qoodamanii bakka dhaamsa adda addaa akka qabaatan gochuun waaltina afaanichaa irratti miidhaa guddaa kan qabu ta'uusaa, guddina afaanichaa kan miidhu ta'uusaa, afaanichi afaan saayinsiifi tekinoooloojii akka hin taane gochuun miidhaa geessisii akka danda'u qorataan qaaccesseera.

Haaluma walfakkaatuun, boqonnaa lama(f.10) irraatti, Glencoe (2001) miidhaa dogoggora qubeessuu yoo ibsu, *“one of your goals as a writer is to communicate your ideas may be lost.”*jedha. Akka yaada waraabame kanaatti, kaayyoon barressaa tokkoo ergaa dabarsuu

barbaade sana bifa ifaa ta'een dubbisaa isaaf dabarsuudha. Dogoggorri qubee jiraannaan ergaan darbuu malu darbuu dhiisuu danda'a. Keessattuu, Afaan Oromoo keessatti qubeen tokko jecha barreeffamuuf barbaadame sana keessatti baay'ee muteessaadha. Sababni isaa Afaan Oromoo keessatti qubeen tokko sagalee tokkoof bakka waan bu'uuf jijjiiramni wayii jiraannaan dhiibbaa fidu qaba. Kanaafuu, qubeen tokko jecha barreeffamu keessaa hafnaan, itti dabalammaan yookiin dogoggorumti ta'e tokko irratti uumamnaan rakkoo cimaa fiduu danda'a. Kunis, akkaatuma humnaafi murteessummaa jechichi galumsa keessatti qabu irratti kan hundaa'u ergaa akka darbuuf yaadame sana kallattii jijjiirsisuu, humna dhabsiisuu yookiin ergicha addaan kutuufi hiika dhabsiisuu danda'a.

Yaada odeeffannitoota/Itti gaafatamtootaafi itti aantota waajjiraalee kana lamaaniis qorataan akka itti aanu kanatti qaaccesseera. Xalayaalee waajjira keessanii bahan irra dogoggorri qubeessuu yoo jiraate miidhaa akkamii geessisuu danda'aa? gaaffii jedhuuf BD, 17/08/2011 deebii yommuu kennu,dogoggorri qubeessuu xalayaa irra jiraannaan, hiika jijjiiruu danda'a, kan hin jedhamnetu himama, hiika dhabeessa ta'a, bu'uura afaanichaa jijjiiruu danda'a, barumsa irratti dhiibbaa geessisuu danda'a, waaltina irrattis rakkoo qaba jechuudhaan deebisanii jiru.

Yaada olii kanarraa waanti hubatamu, dogoggorri qubeessuu rakkoo walxaxaa kan qabu ta'uu isaati. Fakkeenyaaf, hiikni akka jijjiiramu gochuufi hiika dhabsiisuu irra darbee hanga bu'uura afaanichaa jijjiiruu danda'uutti geessisuu akka danda'u, afgaaffii gaggeeffameefi xalayaa qorataan sakatta'aa turratti qabatamaan kan mul'atu ta'uusaa qaaccesseera.

Dabalataan,TG 16/08/2011 yaada yommuu kennitu, miidhaan dogoggorra qubeessuu oolee bulee dogoggorri akka amaleeffatamu godha, xalayaan dogoggorra qubeessuutiin barreeffame hiika biraa godhachuu danda'a, qaamni xalayaa barreesseefi xalayicha fudhatee dubbisu walhubachuu dhiisuu danda'a, guddina afaanii irrattis dhiibbaa geessisuu danda'a jechuudhaan miidhaa dogoggorra qubeessuu irratti yaada ishee kenniteetti.

Haaluma walfakkaatuun TG,17/08/2011fi AG,18/08/2011 miidhaa dogoggorra qubeessuu irratti yaaduma walfakkaatu kennanii jiru; waaltina afaanii irratti gufuu ta'uu danda'a, dogoggorri akka amaleeffatamu godha, hiika biraa godhata, qaamni ergaa dabarsuuf ergaa fudhatu walhubachuu dhabuu akka danda'an, dogoggorri qubeessuu ergaafi hiika

barreeffamaa jijjiira, guddina afaanii irrattis danqaa ta'uun miidhaa geessisuu akka danda'u ibsanii jiru.

Miidhaan dogoggora qubeessuu boqonnaa lama(f.11) irratti akka ibsametti, Dogoggorri qubeessuu jecha tokkorra jiru hiika hima keessa jiru sana dogoggorriisuu mala (Norrish 1983). Kun ammoo, dogoggorri qubeessuu haala dubbisa hima tokkoo qofa kan jijjiiru osoo hintaane haala barreeffama keessatti argamu guutuu isaa jijjiiruu danda'a(Hodge 2009).

Miidhaan dogoggora qubeessuu inni guddaan immoo barreessaafi dubbisaan walqunnamuu dadhabuu isaaniiti (Fergus 1983). Kana jechuun ammoo, yeroo itti guddinni hawaasummaa, saayinsiifi tekinoooloojiin dagaagaa jirutti rakkoon kun itti fufinsaan jiraachuun miidhaa salphaa qofa osoo hintaane hawaasa abbaa afaan sanaafis ta'e afaanichaafis balaa guddaa ta'uu isaa qabxiilee armaa olitti ibsaman irraa hubachuun nidanda'ama.

Walumaagalatti, miidhaa dogoggora qubeessuu xalayoolee waajjiroolee mootommaa ragaa argate irratti hundaa'uun qorataan qaaccessa gaggeesseera. Haaluma kanaan, haala qabatamaa Afaan Oromootiin miidhaa dogoggorri qubeessuu qaqqabsiisaa jiru ragaaleen sakatta'a dookimentiifi afgaaffii irraa argame haala armaan gadiitiin qaaceffamee jira. Haaluma kanaan miidhaan dogoggora qubeessuu: ergaan darbuu malu akka hin dabarre gochuu danda'a, sababiin isaa Afaan Oromoo keessatti qubeen tokko jecha barreeffamuuf barbaadame sana keessatti baay'ee murteessaadha. Kunis, Afaan Oromoo keessatti qubeen tokko sagalee tokkoof bakka waan bu'uuf jijjiiramni wayii jiraannaan dhiibbaa fidu qaba. Kanaafuu, qubeen tokko jecha barreeffamu keessaa hafnaan, itti dabalamnaa yookiin dogoggorumti ta'e tokko irratti uumamnaa rakkoo cimaa fiduu danda'a, kaayyoon barressaa tokkoo ergaa dabarsuu barbaade sana bifa ifa ta'een dubbisaa isaaf dabarsuu dhiisuu danda'a.

Miidhaan dogoggora qubeessuu inni biroon ammoo ergaa akka darbuuf yaadame sana kallattii jijjiirisuu, humna dhabsiisuu yookiin ergicha addaan kutuufi hiika dhabsiisuu danda'a. Kana malees, waaltina afaanii irratti rakkoo qabaachuun, jechoota hawaasa keessatti nama saalfachiisaniifi nama qaanessan baasuun dogoggorri qubeessuu Afaan Oromoo kan miidhu ta'uunsaa qaaceffameera. Dabalataanis, yeroo itti guddinni hawaasummaa, saayinsiifi tekinoooloojiin dagaagaa jirutti rakkoon kun itti fufinsaan jiraachuun miidhaa

salphaa qofa osoo hintaane hawaasa abbaa afaan sanaafis ta'e afaanichaafis balaa guddaa ta'uu isaa qabxiilee armaan olitti ibsaman irraa hubachuun nidanda'ama.

Dhumarratti, miidhaa dogoggorri qubeessuu xalayaa keessatti mul'atu geessisuu danda'u, gama guddina afaanichaatiinis ta'e tajaajila afaanichi kennu irratti dhiibbaa qabaachuu akka danda'u, afaan hojii Federaalaa akka hin taane gochuu akka danda'an qorataan qaaccessseera. Kanaaf, xiyyeeffannoofi hirmaannaa qaama hundaatiin irratti hojjetamee osoo sirreeffame gaarii ta'a

#### **4.4. Tooftaalee Dogoggorri Qubeessuu Ittiin Sirreeffamuu Qaban**

Dogoggorri qubeessuu adda addaa kan miidhaa adda addaa qaqqabsiisuu danda'an xalayoolee waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa keessa akka jiran qorataan qaaccessseera. Dogoggoroota qubeessuu xalayaalee irratti mul'atan kanneen ammoo tooftaalee adda addaa fayyadamanii hanqina jiru furuun barbaachisaadha. Tooftaalee dogoggorri qubeessuu ittiin sirreeffamuu danda'u kana irratti, afgaaffiin itti gaafatamtoota, itti aantotaafi barreessitoota waajjiraalee mootummaa kanneenii waliin qorataan taasise haala armaan gadiitiin qaaccessseera.

Tooftaalee dogoggorri qubeessuu ittiin sirrachuu danda'u irratti yaadni barreessitootaa akka Itti aanu kanatti qaaceffameera: Dogoggora qubeessuu xalayaalee waajjira keessanii bahan keessatti mul'atan akkamiin fooyyessuun danda'ama? gaaffii jedhuuf ZS, 16/08/2011 deebii yommuu kennitu, rakkoolee kana sirreessuuf gahee qaama tokkooti jedhanii dubbachuun rakkisaadha; kun xiyyeeffannoo nama hundaa ta'uu qaba. Kunis, qaamni xalayaa barreessu xiyyeeffannoon ilaalu ykn irra deebi'ee gulaaluun sirreessuu, qaamni xalayaa fudhatullee saalfiifi sodaa tokko malee dogoggora qaba jedhee yaada kennuun namni hundi gahee isaa yoo bahe rakkoo kana fooyyessuun akka danda'amu ibsitee jirti.

IW, 16/08/2011 gaaffichumarratti yaada yommuu kennitu, dogoggora qubeessuu hambisuuf tattaaffii qaama hundaa ilaallata. Kana jechuun barataan, barsiisaan manneen barnootaa sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> hanga Yuunivarsiitii barsiisaa jiran sirriitti xiyyeeffannoon barsiisuun irratti hojjechuu qabu. Dabalataanis, hojjetaan waajjiraafi barreessitoonni waajjiraalee xiyyeeffannoo itti kennuun hojjechuu qabu. Dogoggora hojjechuurra dursanii isa beeku

gaafatanii hojjechuu, gulaaluun irratti yoo hojjetame hanqinni qubeessuu furamuu akka danda'u dubbattee jirti.

Tooftaa dogoggora qubeessuu ittiin fooyyessan boqonnaa lama(f.14) irratti, Glencoe (2001) yoo ibsu, *“one of the best ways to become a good speller is to be an avid reader; the more you see a word the better you remember it,”* jedha. Yaadni kun yoo ilaalamu namni baay'ee dubbisu yeroo waa barreessu qubee dogoggoruu irraa bilisa ta'uu akka danda'u agarsiisa. Sababiinsaa, yeroo waan baay'ee dubbisu sana jechoota bifa adda addaafi caasaa garaagaraan ijaaraman arga; yaadattis qubachuu danda'a. Kanaaf, yeroo barreessu jechoota kana dura yeroo dubbisu sana arge waan yaadatuuf sirriitti qubeessuu danda'a jedhamee amanama.

Afgaaffii qorataan barreessitoota waliin taasiseefi yaada sakatta'a barruu irraa argate ka'umsa godhachuudhaan tooftaalee ittiin dogoggorri qubeessuu fooyya'uu danda'u qaaccessseera. Haaluma kanaan: qaamni xalayaa barreessu irra deebi'ee dubbisuu ykn gulaaluu, qaamni xalayaa dogoggora qubeessuu qabu dubbisee arge warra barreessanitti hanqina qabaachuusaa himuu, suuta jedhanii xiyyeeffannoon barreessuu, barattoonnifi barsiisonni manneen barnootaa sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> hanga Yuunivarsiitii jiran dandeettii dubbisuufi barreessuu barattootaa irratti cimani hojjechuun, xiyyeeffannoon qaama hundaan itti kennamnaa hanqinni dogoggora qubeessuu hafuu akka danda'u qorataan qaaccessseera.

Tooftaalee dogoggorri qubeessuu ittiin sirreeffamuu danda'u irratti yaada itti Gaafatamtoota fi Itti aantotaas qorataan akka itti aanutti qaaccessseera. Dogoggora qubeessuu xalayaalee waajjira keessanii bahan keessatti mul'atan akkamiin fooyyessuun danda'ama? gaaffii jedhuuf TG, 16/08/2011, deebii yommuu kennitu, barsiisaan sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> irratti hojjechuu qaba, barattoonni cimani shaakaluu qabu, hoogansi barnootaa cimuu qaba, xiyyeeffannoo kennuun, mari'achuun, yaada waliif kennuun, barnoota dabalataa waliif kennuun dogoggora qubeessuu hanbisuun akka danda'amu himanii jiru.

Gaaffii walfakkaattu BD, 17/08/2011, yommuu deebisu ammoo, barreessitoonni hundi xiyyeeffannootiin akka hojjetan gochuu, manneen barnootaa, Kolleejji hanga Yuunivarsiitii seerluga xiyyeeffannoon barsiisuu qabu, waajjirooleen Aadaafi Turiizimii cimani irratti yoo hojjetan hanqinni kun hafuu akka danda'u dubbatanii jiru.

Haaluma walfakkaatuun, TG, 17/08/2011 yommuu deebisu, kitaabilee seera barreeffama Afaan Oromoo qaban bitanii dubbisuu, ogeeyyii afaanii waliin mari'achuu, xiyyeeffannoon hojjechuu, waan barreessan gulaaluu, hubannoo waliif uumuun irratti hojjennaan dogoggora qubeessuu hanbisuun akka danda'amu ibsanii jiru.

Dhumarratti, AG, 18/08/2011 yaadasaa yommuu kennu, dogoggorri qubeessuu hafuu kan danda'u, qaamota xalayaa barreessaniif hubannoo uumuu, muuxannoo akka waljijjiiran gochuu, leenjii gaggabaaboo kennuun hubannoo uumuu akka ta'an ibsee jira.

Yaada walfakkaatu Shaw (1978) boqonnaa lama (f.15) adeemsa dogoggora qubeessuu sirreessuu yookiin fooyyessuu irratti yaada isaa yoo ibsu, *“The first and most important step in correct spelling is to have the desire to learn, really to want to become a competent speller. The second is to devote the necessary time to learning,”* jedha.

Yaadni waraabame kun akka ibsutti, namni sirreessee qubeessuuf haala ittiin sirreessanii qubeessan barachuuf fedhii qabaachuu qaba. Kunis, calliseema osoo hin taane sirriitti qubeessaa cimaa (dorgomaa) ta'uuf itti yaadee ta'uu qaba. Inni lammaffaa kana barachuuf yeroo barbaachisu kan kennu ta'uutu irra jira yaada jedhu ofkeessaa qaba.

Walumaagalatti, miidhaa dogoggorri qubeessuu qaqqabsiisaa jiruufi qaqqabsiisuu danda'u hambisuuf gahee qaama tokkoo qofa osoo hin taane tattaaffii qaama garaa garaa akka barbaadu afgaaffii taasise kanarraa qorataan hubateera. Kunis, manneen barnootaa sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> hanga Yuunivarsiitii ciminaan irratti hojjechuu qabu, barsiisonni dandeettii dubbisuufi barreessuu barattootaa irratti ciminaan hojjechuu qabu, barattoonni cimanii shaakaluu qabu, xiyyeeffannoo kennuun, mari'achuun, yaada waliif kennuun, barnoota dabalataa waliif kennuun, barreessitoonni hundi xiyyeeffannootiin akka hojjetan gochuu, waajjirooleen Aadaafi Turiizimii cimanii irratti yoo hojjetan, kitaabilee seera barreeffama Afaan Oromoo qaban bitanii dubbisuu, ogeeyyii afaanii waliin mari'achuu, xiyyeeffannoon hojjechuu, waan barreessan gulaaluu, hubannoo waliif uumuun irratti hojjennaan dogoggora qubeessuu hanbisuun akka danda'amu afgaaffii gaggeeffamerra qorataan qaaccessuu danda'eera.

Akka bu'aa qorannichaatti, hanqinaalee Afaan Oromootiin qubeessuu xalayaalee waajjiroolee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa furuuf gumaachi qaamolee adda addaa murteessaa ta'us, gaheen barreessitootaa iddoo olaanaa yommuu qabatu; gaheen

ittigaafatamtootaa, itti aantotaafi hojjettoota waajjiraalees salphaa miti. Barreessitoonni yommuu barreessan ariitii malee suuta jedhanii barreessuu, erga barreessanii xumuranii booda irra deebi'anii dubbisuu ykn dubbisiisuu qabu. Dabalataanis, xalayaaleen barreeffamanii osoo hin raabsamiin dura itti gaafatamaatiin gulaalamanii mirkanaa'uun bahii tahuu akka qabu, ulaagaa qacarrii filannoo barreessitootaa ilaalchisee warra barnoota afaanii qabaniif dursa kennuun, barreessitootaaf deeggersa gochuun (leenjii gaggabaaboo kennuun), marii gaggabaabaa hojjettoota waajjiraa waliin gochuun dogoggora qubeessuu xalayoota waajjiroolee mootummaa keessaa bahan hanbisuun nidanda'ama.

Dhumarratti, dogoggora qubeessuu waajjiraalee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa hambisuudhaaf, hordoffiifi deeggersi karaa dhaabbilee barnootaa olaanoos ta'ee karaa mootummaa godhamu osoo cimee itti fufee baay'ee barbaachisaa ta'uusaa qorataan qaaccessseera.

## **BOQONNAA SHAN: CUUNFAA, ARGANNOO FI YAADA FURMAATAA**

Kaayyoon gooroo qorannoo kanaa hanqinaalee Afaan Oromootiin qubeessuu xalayoota waajjiraalee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa xiinxaluun yaada furmaataa eeruudha. Kaayyoo kana irraa ka'uudhaan qorataan gaaffilee bu'uuraa qopheeffachuun ragaalee adda addaa funaannachaa tureera. Meeshaaleen ragaaleen ittiin funaanaman: xalayaalee bara 2010fi 2011 barreeffamanii bahaniifi hafii isaanii sakatta'uu, Afgaaffii hojjetootaaf dhiyeessuun, kan raawwatame dha. Odeeffannoowwan ragaalee kanneen irraa argamanis, mala akkamtaan boqonnaa afur keessatti qaaceffamanii jiru. Boqonnaa kana keessattimmoo, cuunfaa, argannoofi yaada furmaataatu dhiyaatee jira.

### **5.1. Cuunfaa**

Qorannoon kun mataduree "Xiinxala Dogoggora Afaan Oromootiin Qubeessuu Xalayaalee Waajjira Barnootaafi BLTO Kan Bara 2010fi 2011" kan jedhu irratti kan adeemsifamedha. Qorannoon kun boqonnaa shanitti qoodamee kan dhiyaatedha. Haaluma kanaan boqonnaa tokko ariirrata qorannichaa jalatti, maalummaa Afaan Oromoo ilaalchisee, mallattoo tokkummaafi eenyummaa uummata Oromoo akka ta'e hubachuun danda'ameera. Afaan Oromoo, afaan hojii, afaan barreeffamaa, afaan barnootaa kan ta'e yeroo dhiyoo ta'us, waggaa digdamii-shanii ol lakkoofsiseera. Haata'umalee, xalayaaleen, beeksisoonniifi barreeffama Afaan Oromootiin barreeffaman hedduurratti dogoggorri qubeessuu nimul'ata.

Kaayyoon qorannoo kanaa hanqinaalee Afaan Oromootiin qubeessuu xalayoota waajjiraalee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa irratti mul'atan xiinxaluun yaada furmaataa eeruudha. Faayidaa qorannichaa, daangaa qorannichaafi hanqinni qorannichaa adda bahanii gurmaa'anii jiru. Akkasumas, sakatta'a barruu qorannichaafi qorannoowwan kanaan dura dhimma kana waliin walqabaturratti adeemsifaman kaayyoo isaanii waliin ibsamani jiru. Boqonnaa sadii jalatti mala qorannichaatu dhiyaateera. Haalumakanaan, malleen qorannichaa jalatti: saxaxa qorannichaa, madda odeeffannoo, iddattoofi meeshaaleen funaansa odeeffannoo adda bahaniiru. Odeeffannoowwan barbaachisanis walitti qabamaniiru. Meeshaaleen ragaaleen ittiin funaanaman kunneenis: xalayaalee barreeffamanii baasii ta'an, hafii xalayaalee sakatta'uuniifi afgaaffii hojjetootaaf dhiyeessuun, kan raawwatamedha.

Xalayaaleen sakatta`maniifi namooni afgaaffirratti hirmaatan mala iddattoo mit-carraa keessaa mala iddattoo akkayyoon kan filatamanidha. Achiin booda Boqonnaa afur jalatti immoo odeeffannoon fonaanaman akkaatuma adeemsa isaaniif ta'een qaaceffamuun ibsi itti kennamee jira. Dhumarrattis ragaaleen sakatta`a xalayaaleerra argamaniifi afgaaffiirraa argaman mala akkamtaatti fayyadamuun qaaceffamanii jiru.

Haaluma kanaan, hanqinaaleen Afaan Oromootiin qubeessuu xalayaalee waajjiroota mootummaa aanaa Guutoo Giddaa keessatti mul'atan addaan ba'anii jiru. Hnqinaaleen kunneenis: dubbifamaa iddoo malee jabeessuufi laaffisuu, dubbachiiftuu iddoo malee dheeressuufi gabaabsuu, dogoggora hudhaa, dogoggora irrabuta, dogoggoraan qubee bakka walbuusuu, qubee dubbachiisaa gosa tokkoo sadii walitti aansanii qubeessuu, jechoota lama hanga sadii akka jecha tokkootti barreessuufaadha.

Maddi hanqina kanneeniis bira ga'amanii jiru. Isaanis, dhiibbaa afaan biro ( Afaan Ingilizii), oguma saayinsii (seera) Afaan Oromoo osoo hin baratiin hojii kanatti kan bobba'an ta'uu, xiyyeeffannoo kennuu dhiisuu, ariitiin barreessuu, qaamni gulaalu dhibuu, kan duraan 'save' ta'ee taa'e maqaafi guyyaa sirreessanii baasuu, hojjettoonni waajjiraa garaa garaa xalayaa ofii barreeffachuun baasii gochuu, hordoffiifi deeggersi jiru laafaa ta'uu akka ta'an adda baasuun danda'amee jira.

Miidhaa dogoggorri qubeessuu qaqqabsiisu ilaalchisee ergaa jijjiiruu, seera barreeffama Afaan Oromoo cabsuufi guddina afaanichaa irrattilee miidhaa akka geessisu adda baasuun danda`ameera.

Walumaagalatti, tooftaalee dogoggorri kun ittiin maqfamuu danda'u ilaalchisee, fayyadama qubee Afaan Oromoo ilaalchisee iddoo sirrii ta'etti dheeressuufi gabaabsuun, iddoo sirrii ta'etti laaffisuufi jabeessuun, xiyyeeffannoo itti kennuun barreessuun; akkasumas, irrabutaafi hudhaa haalaafi iddoo barbaachisu qofaatti fayyadamuun barbaachisaadha. Xalayaaleen barreeffamanii osoo hin raabsamiin dura itti gaafatamaatiin gulaalamanii mirkanaa'uun bahii tahuu akka qabu, ulaagaa qacarrii filannoo barreessitootaa ilaalchisee kan barnoota afaanii qabaniif dursa kennuun, barreessitootaaf deeggersa gochuun, marii gaggabaabaa hojjettoota waajjiraa waliin gochuun dogoggora qubeessuu xalayoota waajjiroolee mootummaa keessaa bahan hanbisuun nidanda'ama.

## 5.2. Argannoo

Hanqinni Afaan Oromootiin qubeessuu xalayaalee waajjira Barnootaafi BLTO Aanaa Guutoo Giddaa keessatti mul'atan addaan ba'anii jiru. Hanqinni kunneenis, iddoo malee jabeessuufi laaffisuu, iddoo malee dheeressuufi gabaabsuu, dogoggora hudhaa, dogoggora irrabutaa, dogoggoraan qubee bakka walbuusuu, dogoggora dubbachiisaa gosa tokkoo sadii walitti aansanii qubeessuu, jechoota lamaa hanga sadii akka jecha tokkootti barreessuufaadha. Fakkeenyaaf, gutinee, ilalitaanii, orikameef, rabisaanfi k.k.f hanqinaalee qubeessuu ta'anii argatamaniiru.

Maddi dogoggora kanneeniis bira ga'amani jiru. Isaanis, dhiibbaa afaan biroo( Afaan Ingilizii), oguma saayinsii(seera) barreeffama Afaan Oromoo osoo hin baratiin hojii kanatti kan bobba'an ta'uu, xiyyeeffannoo kennuu dhiisuu, ariitiin barreessuu, qaamni gulaalu dhibuu, kan duraan 'save' ta'ee taa'e maqaafi guyyaa sirreessanii baasuu, hojjettoonni waajjiroolee kutaa garaa garaa xalayaa ofii barreeffachuun baasii gochuu, kenninsi barnoota afaanii manneen barnootaa sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> keessatti laafaa ta'uu, qulqullina dhabuu barreeffama harkaa, hordoffiifi deeggersi jiru laafaa ta'uu akka ta'an qorataan argatee jira.

Xalayaaleen dogoggora qubeessuu qabatanii bahan miidhaa akka qaban adda baheera. Miidhaaleen kunneenis, dhaamsa xalayichaa salphaatti hubachuurratti danqaa ta'uu (dhaamsi xalayichaa hiika dhabuu), waaltina afaanii irratti rakkoo qabaachuu, dogoggora akka sirrii ta'eetti amaleeffataa deemuu, rakkoo hiika jechaa jijjiiruu fiduu akka danda'u bira gahameera. Kana jechuun jechi tokko yeroo barreeffamu dogoggoraan yoo barreeffame kaayyoo barreeffameef dhiisee hiika biroo qabaachuu ykn hiika qabaachuu dhiisuu akka danda'u argatameera..

Akka bu'aa qorannichaatti, hanqinaalee Afaan Oromootiin qubeessuu xalayaalee waajjiroolee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa furuuf gumaachi qaamolee adda addaa murteessaadha. Qaamolee kanneen keessaa gaheen barreessitootaa iddoo olaanaa yommuu qabatu; gaheen ittigaafatamtootaa, itti aantotaafi hojjettoota waajjiraalees salphaa miti. Barreessitoonni yommuu barreessan ariitii malee suuta jedhanii barreessuu, erga barreessanii xumuranii booda irra deebi'anii dubbisuu ykn dubbisiisuu qabu. Dabalataanis, xalayaaleen barreeffamanii osoo hin raabsamiin dura itti gaafatamaatiin gulaalamanii mirkanaa'uun bahii

tahuu akka qabu, ulaagaa qacarrii filannoo barreessitootaa ilaalchisee warra barnoota afaanii qabaniif dursa kennuun, barreessitootaaf deeggersa gochuun(leenjii gaggabaaboo kennuun), marii gaggabaabaa hojjetoota waajjiraa waliin gochuun dogoggora qubeessuu xalayoota waajjiroolee mootummaa keessaa bahan hanbisuun nidanda'ama. Hordoffiifi deegarsi karaa mootummaas ta'e karaa dhaabbilee barnoota olaanaa cimuunis baay'ee barbaachisaa akka ta'e qorannoo kanaan argatameera.

### **5.3. Yaada Furmaataa**

Afaan Oromoo yeroo ammaa afaan hojii Biiroo/ Waajjiraalee Mootummaa Naannoo Oromiyaa ta'ee tajaajiluu erga eegalee oolee buleera. Haata'umalee, barreeffamoonni kanneen akka xalayaalee waajjiraalee mootummaa tokko tokko keessaa maxxanfamanii bahaa jiran yoo ilaalaman seera afaanichaa eegani qubeessuu irratti hanqinatu jira. Dogoggoraan qubeessuun immoo dhaamsa xalayichaa harcaasuu caalaatti, guddina afaanichaa irrattillee rakkoo mataasaa qaba. Kanaafuu, ragaalee gaaffilee bu'uuraa irraa argamanii qaaceffaman irratti hundaa'uun yaada furmaataa kaa'uun barbaachisaadha. Haalumakanaan, xiinxala hanqinaalee Afaan Oromootiin qubeessuu xalayooolee waajjiraalee mootummaa aanaa Guutoo Giddaa keesatti argaman ilaalchisee qorannoo geggeeffame irratti hanqinaalee dogoggora qubeessuu mul'ataniif yaanni furmaataa haala itti aanuun kaa'amee jira.

- Dandeettii namoota xalayaalee waajjiraalee mootummaa barreessanii cimsuuf, leenjii gaggabaaboon seera barreeffama Afaan Oromoo irratti osoo kennamee gaarii ta'a.
- Xalayaaleen dogoggoraan qubeeffamanii barreeffaman dhaamsa dabarsuuf kaayyeffame dabarsuu dhiisuu caalaa yaada birootti jijjiiramuu akkasumas, seera barreeffama Afaan Oromoo waan cabsuuf osoo ofeeggannoo itti kennanii barreessanii hanqinni kun uumamuu dhiisuu danda'a.
- Yeroo waabarreesan xiyyeeffannoo itti kennuun barreessuu, irra deebi'anii suutaan dubbisuun waan barreeffame sana qubee sirriin qubeeffamuu isaa mirkaneeffachuu ykn gulaaluun gaarii ta'a.
- Manneen barnootaa sadarkaa 1<sup>ffaa</sup> dandeettii dubbisuufi barreessuu barattootaa cimsuurratti osoo xiyyeeffatanii fuulduraaf gaarii ta'a.

- Ittigaafatamtoonni waajjiraalee mootummaa hordoffiifi deeggersa cimsuun, xalayaaleen bahii tahan hundi karaasaanii mirkanaa'anii osoo bahii ta'anii gaariidha.
- Barreessitoonni yommuu qacaraman ulaagaaleen dursaa dandeettii kompiiteeraa qofa osoo hintaane, barnoota afaaniin kan eebbifaman ykn seera Afaan Oromoo eeganii qubeessuu isaanii qoramanii osoo calalamanii gaariidha.

## Wabii

- Abera Nefa, (1988). "Long Vowel in Oromo: agentive approach." Addis Ababa University Unpublished MA Thesis.
- Addunyaa Barkeessaa, (2011). Akkamtaa:Yaadrimee Qorannoo hujoo.Finfinne: Efficient Printing Press.
- Alamuu Waaggaarii, (2007) "Qaaccessa dogoggora qubeessuu Afaan Oromoo: Haala Barattoota Kutaa Kudhanii Mana Barumsa Sadrkaa Lammaffaa Alam Tafari." Addis Ababa: Unpublished MA Thesis.
- Aron, J. E. (1995). *The Little, Brown handbook. Don mills, Ont:* Addison Westley Publishers.
- Asafaa Tafarraa, (2009). *Eela.Seenaa oguma Oromoo.Finfinnee.Far. East trading PLC.*
- Asher. R.E (ed). (1994). *The encyclopedia of language and linguistics.* New York: Pergamon Press.
- Askale Lemma, (1998). "Some Points On Oromo orthography. The institute of Ethiopian Studies (1<sup>st</sup>) Nazareth, pp. 323-337.
- Beekan Gulummaa, (2011). "Xiinxala Qulqullina Barreeffama Afaan Oromoo": Haala Barreeffama Afaan Oromoo Taappeellaa fi Beeksisoota magaalota naannoo Finfinnee. Univresiitii Amboo Oromia
- Brown, D. (1993). *Principles of Language Learning and Teaching.* London: Prentice Hall
- Bulloo Raffisaa,(2008). Xiinxala Dogoggora Qubeessuu Xalayaalee Hojii: Mana Barumsaa Sadarkaa Lammaffaafi Qophaa'inaa Gudayyaa Biilaa Irratti Xiyyeeffate. Yuunvarsitii Wallaggaa: Unpublished MA Thesis.
- Collins, (2001). *Collins cobuild English dictionary for advanced learners (3rded.).* Glasgow: Harper Collins.
- Crystal, D. (1987). *The Cambridge encyclopedea of language.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Diyanni, R. and Hoyii, C.P. (1998). *The Scribner handbook for writers (2nded).* New York: Oxford University Press.
- Ellis, R. (2009). *The study of second Language acquisition (2<sup>nd</sup>ed).* New York: Oxford University Press.

- Eric, W. (1976). *Assignments in punctuation and spelling*. Edward Ardold: The Camel of Press Ltd.
- Farely, S. (20014). *What are the Characteristics Oraditional Grammar?* Uk: Demand Media.Inc.
- Fergus, P.M. (1983). *Spelling improvement: A program for self-instruction (4<sup>th</sup> ed)*. New York: McGraw-Hill, Inc.
- Fitzgerald, J.A. (1951). *A life spelling program for Catholic schools*. New York: The Bruce Publishing Company.
- Gass.S.M. and Selinker.L. (2008). *Language acquisition: Introduction course (3<sup>rd</sup> ed)*. New York: Noutledge.
- Geetaachoo Rabbirraa, (2005). *Furtuu: Seerluga Afaan Oromoo kutaa 9fi 10*. Addis Ababa: Mega Publishing Interprise
- Geetoo Dhufeeraa,(2012). *Xiinxala Dogoggora Qubeessuu: Xiyyeeffannoon Waajjiraalee Mootummaa Aanaa Balee Gasgaar. Yuunvarsitiitii Addis Ababaa: Unpublished MA Thesis.*
- Gefvert, J.C. (1988). *The confident writer: A Norton handbook (2<sup>nd</sup> ed)*. New York: W.W. Norton & Company. Inc..
- Glencoe, (2001). *Writer's choice: Grammar and Composition (vol.2)*. Texas: Glencoe McGraw Hill Companies Inc.
- Gragg. (1977). "Lexical aspects of Oromo-Amharic language" In proceedings of the fifth international conference of Ethiopian studies pp. 107-124.
- Leggett' G., Mead, C.D. and Charvat, W. (1978). *Essentials of grammar and compostion*. Little, Unversity Press.
- Littlewood, W. (1984). *Foreign and Second Language Learning*. Cambridge: Cambrdge Unversity Press.
- Lunsford, A., Connors, R. and segal, Z.J. (1989). *The St. Martin's handbook for Canadians*. New York: St. Martin's Paress, Inc.
- McCrimmon. (1863). *Writing with a purpose (3<sup>rd</sup> ed)*. New York: HoughtonfflinCompany.
- Norrish, (1983). *Language Learners and their errors*. London: Illustrations Macmillan Publishers.

- Pankhurst, R. (1976). "Beginning of Oromo Studies in Ethiopia from Africa". *Rivista di Studi Politici Internazionali*, Anno 43, no, 1, pp 95-206.
- Picas, V. (1982). *Teaching English Writing*. London: Macmillan Publisher Ltd.
- Reichards, J., Platt, and Weber, H. (1985). *Longman dictionary of applied linguistics*. London: Longman group Ltd.
- Sabin, A.W. (1996). *The Gregg reference manual*. New York: McGraw-Hill.
- Sampson, J.A. and Weiner, (1989). *The oxford English dictionary (2<sup>nd</sup>ed.)*. Clarendon: Oxford University Press.
- Samuel Legese, (2010). *Common Mistakes in using the Oromo and Philology*: Addis Ababa University.
- Sarantakos, S. (2005). *Social research (3<sup>rd</sup>ed.)*. Hound mills: Palgrave MacMillan.
- Shaw, H. (1978). *Handbook of English*. New York; McGraw-Hill.
- Strong, W. (1996). *Writers choice: Grammar and composition*. New York: McGraw-Hill.
- Tafarii Ayyaanaa, (1998). *Afaan Oromoo kutaa 7-10*. Finfinnee. Aster Nega Publishing Interprise.
- Tamasgen Nagaasaa, (1992). 'Qubee Afaan Oromoo.' Wiirtuu: Barruulee waaltina Afaan Oromoo(jil.5<sup>ffaa</sup>). Finfinnee. Mana Maxxansaa Komershaal.
- Tilahun Gamta, (1993). *The Journal Of Oromo Studies: Qubee Afaan Oromoo*. Volume.1. USA
- Triggs, F. and Robbins, E.W. (1955). *Improve your spelling*. New York: Farrar & Rinehart, Inc.
- Troyka, Q.L. (1996). *Simon & Schuster handbook for writers (3<sup>rd</sup>ed.)*. New Jersey Prentice Hall.

## Dabaleewwan

### Dabalee A

#### Yuunivarsiitii Finfinnee

#### Kollejjii Namoomaa, Qo`annoo Afaanii, Joornalizimiifi Qunnamtii

#### Muummee Afaan Oromoo Og-barruufi Fooklooriif Qophaa'e

Kabajamtoota hojjetoota mootummaa Waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO Aanaa Guutoo Giddaa afgaaffiiwwan armaan gadii mata-duree `Xiinxala Hanqinaalee Afaan Oromootiin Qubeessuu Xalayaalee Waajjira Barnootaafi Waajjira BLTO: Aanaa Guutoo Giddaa Keessatti Kan Xiyyeeffate` jedhu irratti qorannoo adeemsisuuf kan dhiyaatedha. Dhimmi kun immoo kallattiinis ta'e alkallattiin isin ilaallachuu danda'a waan ta'eef, deebiin isin kennitan qulqullummaafi amanamummaa qorannichaaf gumaacha guddaa taasisa. Deeggersa nuuf gootaniif dursinee isin galateeffanna.

#### I. Ragaa Dhuunfaa

A. Koorniyaa : Dhiira  Dhalaa

B. Umurii  Tajaajila/muuxannoo/Waggaan

C. Yuunivarsiitii irraa eebbifamtan \_\_\_\_\_

D. Gosa barnootaa: Ijoo \_\_\_\_\_ Aantee \_\_\_\_\_

E. Sadarkaa barnootaa \_\_\_\_\_

#### II. Afgaaffii hojjetoota mootummaa waajjira barnootaa aanaa Guutoo Giddaa kanneen filatamaniif qophaa'e

1. Xalayaaleen waajjira keessanii ba'an dogongora qubeessuu akaakuu akkamii qabu isinitti fakkaata?
2. Xalayaaleen kunneen hanqina qubeessuu qabu yoo ta'e, maddi dogoggora kanaa maal ta'uu danda'a?
3. Xalayaalee waajjira keessanii ba'an irra dogoggorri qubeessuu yoo jiraate miidhaa akkamii geessisuu danda'aa ?
4. Hanqina qubeessuu xalayaalee waajjira Barnootaafi BLTO Aanaa Guutoo Giddaa keessatti mul'atan akkamitti fooyyessuun danda'amaa ?

**Dabalee B**  
**Namoota Afgaaffiirratti Hirmaatan**

T / L	Maqaa Guutuu	Koodii	Umurii	Saala	Tajaajila	Sadarkaa Barnootaa	Gosa Barnootaa	Gahee Hojii
4	Biraaau Dinqaa Tuulii	BD	35	Dhi	13	Digi.	Fiiziksii	IG/BLTO
2	Tamasgeen Gabbisaa Yaanfaa	TG	30	Dhi	9	Dig.	Hawaasa	IA/IG/WB
6	Zaaraa Shaafii Bare`an	ZS	25	Dub	3	L-IV	IT	Barreessitu u
3	IlfinashWayyeessaa Gammadaa	IW	32	Dub	7	Dip.	Sec./Sienc e	Barreessitu u
1	Alamuu Guutamaa Guddataa	AG	31	Dhi	10	Dig.	Ikoonom iksii	IG/WBAB T
5	Tafarraa Gabayyoo Nugusee	TG	42	Dhi	18	Dig.	Bus/Mgt	IA/IG/BL TO

---

### Dabalee C

**Dogoggora Qubeessuu Dubbachiiftotaa Sakatta'a Xalayaaleerraa Argame.**

**Dabalee C<sub>1</sub> Jechoota dogoggoraan dheeratanii barreeffaman.**

Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee	Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee
deggarsii	deggarsi	E1	Dandaa`an	Danda`an	E5
waajjiraa	waajjira	E3	jiraan	Jiran	E5
adeemsaa	adeemsa	E3	Gostii	Gosti	E7
Karooraa	Karooraa	E3	Yaalamee	Yaalame	E14
gabaasaa	gabaasa	E4	Waajjirii	Waajjirri	E14
keessaan	Keessan	E4	Erginuu	Erginu	E14
beekamaa	beekama	E4	Irrattii	Irratti	E14
Jedhamaan	jedhaman	E5	Ni beekamaa	Ni beekama	
gostii	gosti	E7	Hangaa	Hanga	
dhibbaa	dhibba	E7	Zayitaa	Zayita	E11
Deggarsaa	Deggarsa	E9	qilleensii	Qilleensi	F2
Dhufaan	dhufan	E10	Akkasumaas	Akkasumas	F20
Iyyataa	iyyata	E13	Jirtaan	Jirtan	F18
hojjeetaa	hojjetaa	E13	Gaafataniiruu	Gaafataniiru	F14
Beeksiifna	beeksifna	E13	Hin morminee	Hin mormine	E20

**Dabalee C<sub>2</sub> Jechoota dogoggoraan gabaabbatanii barreeffaman.**

Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee	Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee
Barattootaf	Barattootaaf	E2	barnootan	Barnootaan	E14
Hunda,uun	Hundaa`uun	E4	gutamu	Guutamu	E14
gafachuun	gaafachuun	E4	waiqabsifinee	walqabsiifnee	E14
gutinee	Guutnee	E4	godhamen	Godhameen	E15
Wajjira	Waajjira	E5	deebi	Deebii	E15
Gaafataniru	Gaafataniiru	E5	jedhun	Jedhuun	E17
Ta`u	Ta`uu	E6	gosafi	Gosaafi	E17
isanii	Isaanii	E6	gabaasu	Gabaasuu	E17
barbaachisa	Barbaachisaa	E6	cimsine	Cimsinee	E17
raga	Raga	E10	Gara Jimma	Gara Jimmaa	E17
qorannoodhaf	qorannoodhaaf	E10	Barsiisan	barsiisaan	E20
Beeke	Beekee	E12	Gotaniif	Gootaniif	E20
mindaa	miindaa	E12	jedhamtuf	Jedhamtuf	
Isini	Isiniif	E12	qabsiifne	Qabsiifnee	
barbaachisa	Barbaachisaa	E13	kabajan	Kabajaan	E13

**Dabalee C<sub>3</sub> Jechoota dogoggoraan dubbachiiftuun sadii walitti aananii barreeffaman.**

Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee	Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee
Ragaaa	Ragaa		barumsaaa	Barumsaa	

### Dabalee D

**Dogoggora Dubbifamtoota Qubeessuu Sakatta'a Xalayaaleerraa Argamee.**

#### Dabalee D<sub>1</sub>. Jechoota Dogoggoraan Laafanii Qubeeffaman.

Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee	Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee
Bareeffameen	barreeffameen	E4	Gaafana	Gaafanna	E6
hojjetuu	Hojjettuu	E5	qacarii	Qacarrii	E5
waxabajii	Waxabajjii	E12	idoo	Iddoo	E11
Hawaasumaa	hawwaasummaa	E5	Waajira	Waajjira	E12
barreesaniin	barreessaniin	E5	degaramuu	deggaramuu	E11
Waraa	Warraa	F5	irrati	Irratti	E17
Dhaabataa	Dhaabbataa	F6	bareessinuu	Barreessinu	E5

#### Dabalee D<sub>2</sub>. Jechoota Dogoggoraan Jabaatanii Barreeffaman.

Jechoota dogoggoraa	Hiika	Jechoota sirrii	Hiika	Dabalee
Gummii	-	Gumii		E4
Dhiyyeefataniin	-	dhiyeeffattaniin	Beeksiftaniin	E13
Hojjettaa		Hojjetaa	Qacaramaa	E20
Rammadamtanitti		ramadamtanitti	Iddoo ilaallatu	E22
Hojjii	-	Hojji	Dalagaa	E22
Raggaassaa	-	Raggaasaa	Maqaa namaa	

#### Dabalee D<sub>3</sub>. Jechoota Dogoggora Gabaajeeffii Kottoonfachiiftuu Qaban.

Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee	Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee
Lakk	Lak.	E20	W/B/A/Jimmaa Arjoo	WBAJA	E10
M/Btti	M/Barumsaatti		A/G/Giddaa	AGG	E7
w/ra	Waajjira		w/t	walitti	

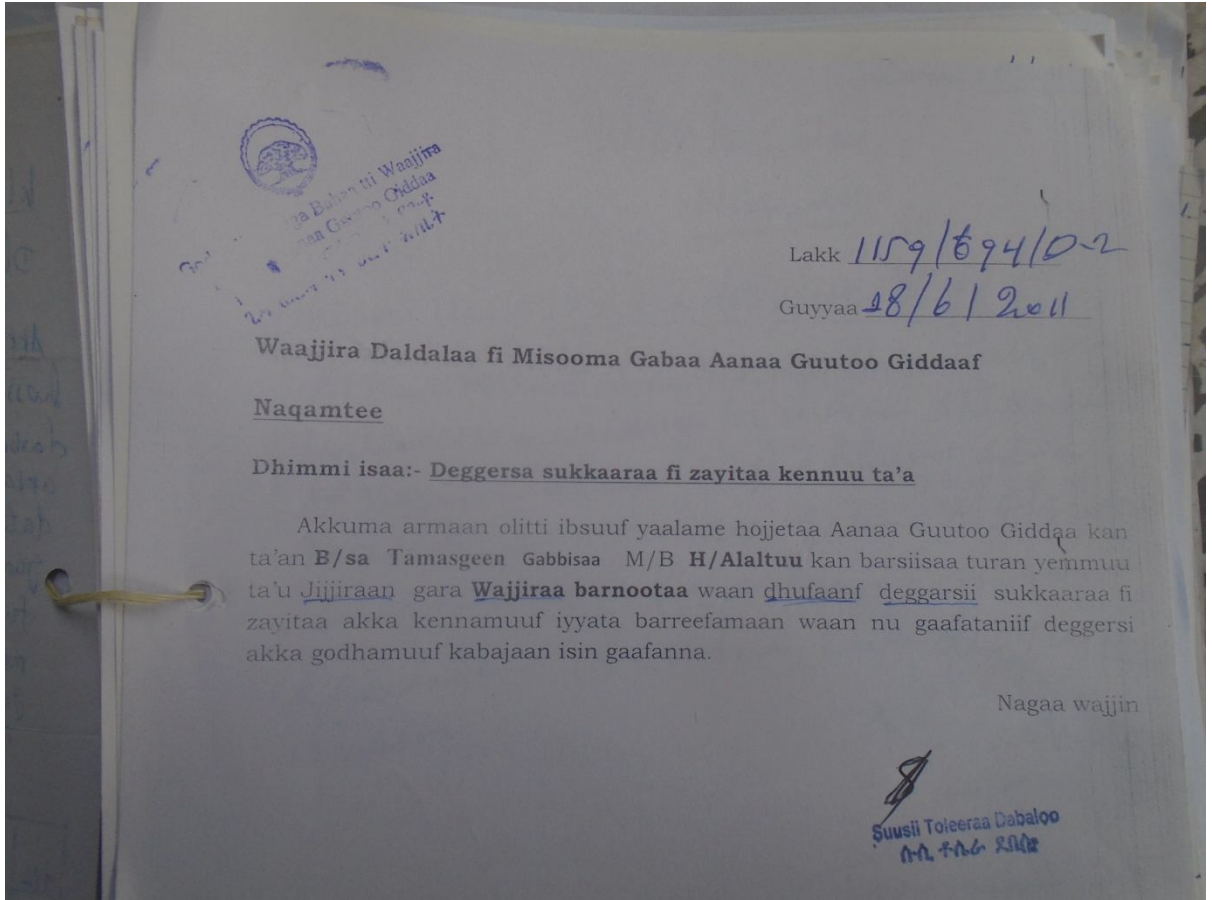
**Dabalee D<sub>4</sub>. Jechoota Hanqinaalee Adda Addaa Qaban.**

Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee	Jechoota dogoggoraan Qubeeffaman	Jechoota sirrii	Dabalee
Hundaa,uun	Hundaa`uun	E4	Gutinee	guutnee	E4
dhufaanf	Dhufaniif	E1	keessant	keessanitti	E10
man	mana	E2	Milkaan	Milkaa`an	E21
human	humna	E3	Bali`inii	Bal`inni	E2
kakaqaa	kalaqaa	E4	Buffaa	buufata	

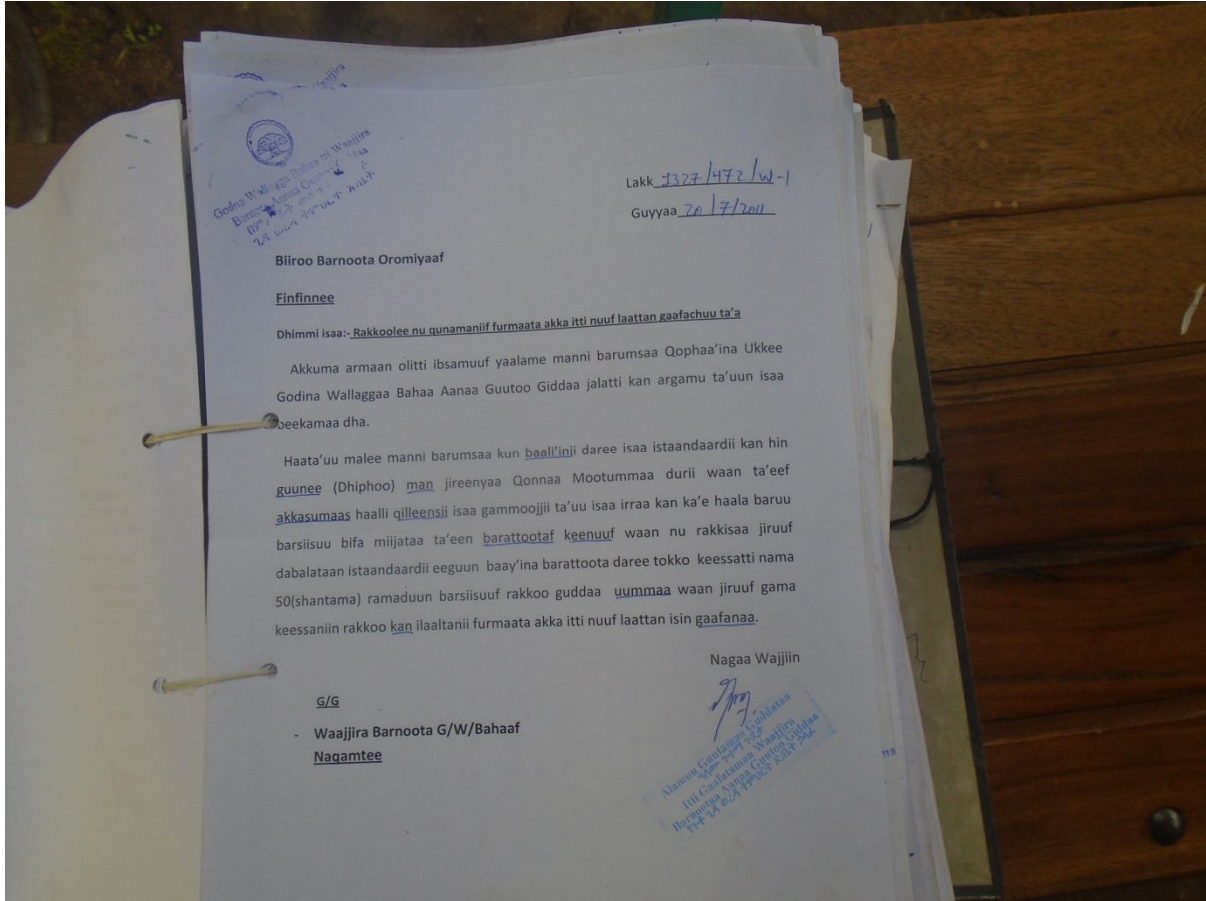
## Dabalee E

### Dabalee E. Xalayaalee Sakatta'aman.

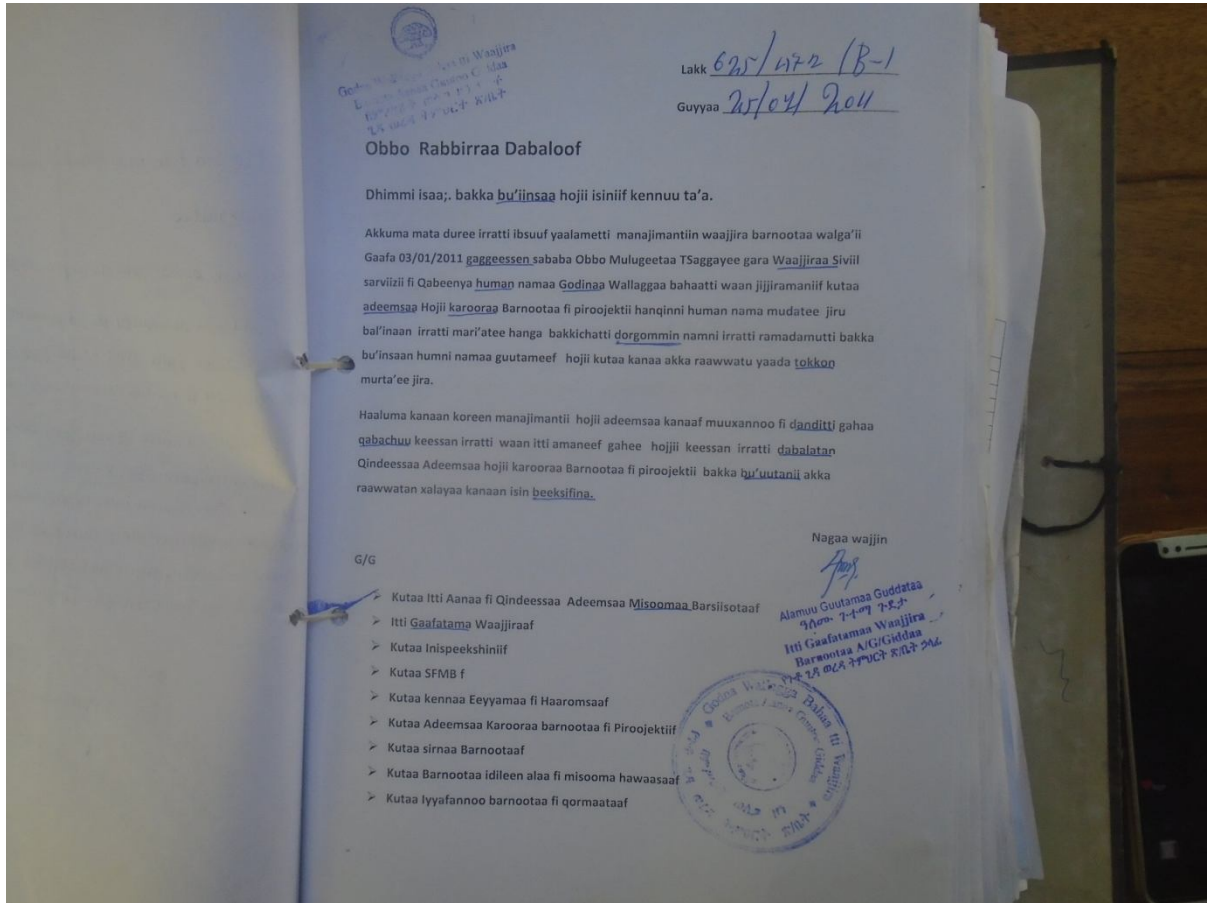
#### Dabalee E<sub>1</sub>



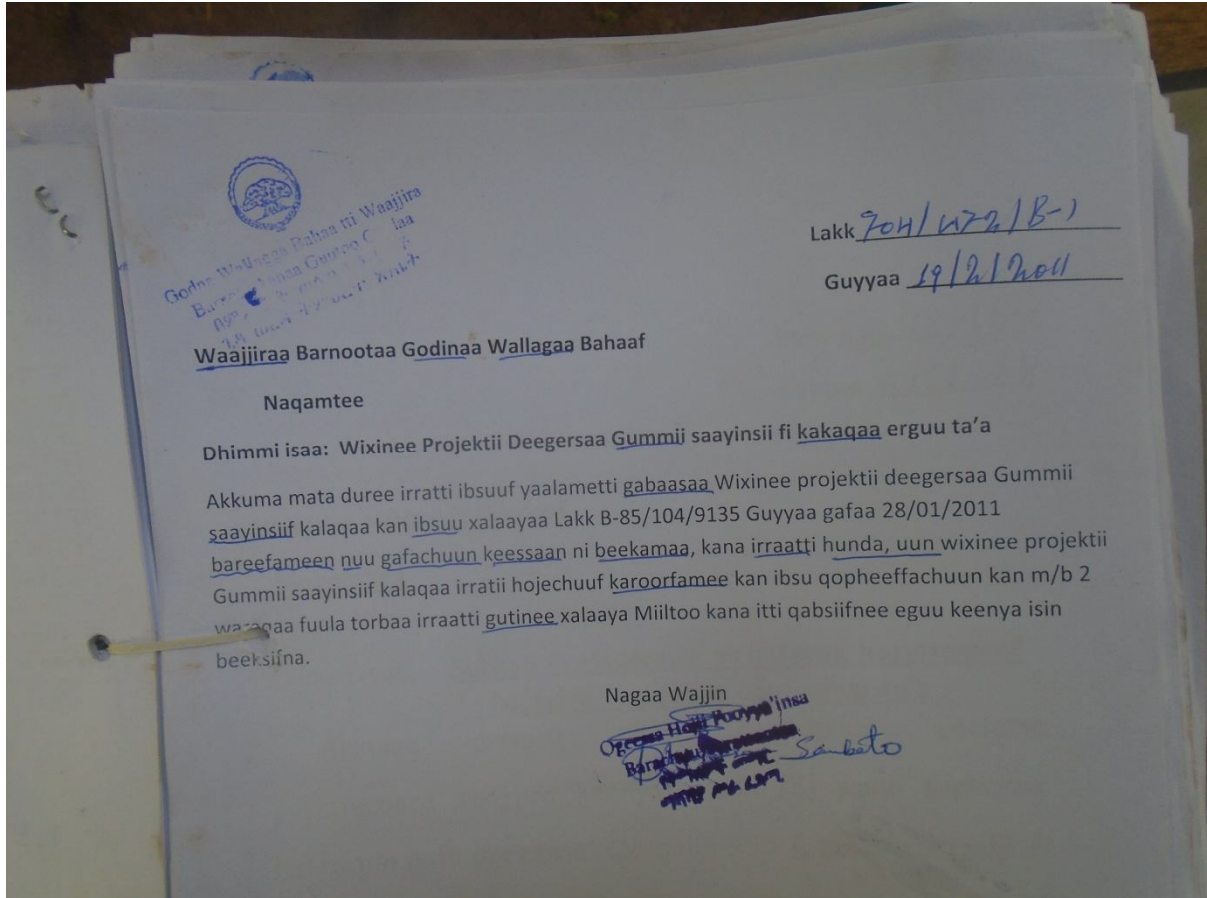
## Dabalee E<sub>2</sub>



### Dabalee E<sub>3</sub>



**Dabalee E4**





## Dabalee E<sub>6</sub>


ments  
not sh

Todna W. Nagaa Bahaa ni W. Maatii  
Baraa Aanaa Guutoo  
No. 10/10/2011  
28 DEC 11 08:11 AM

Lakk 1022/694/10-1  
Guyyaa 10/10/2011

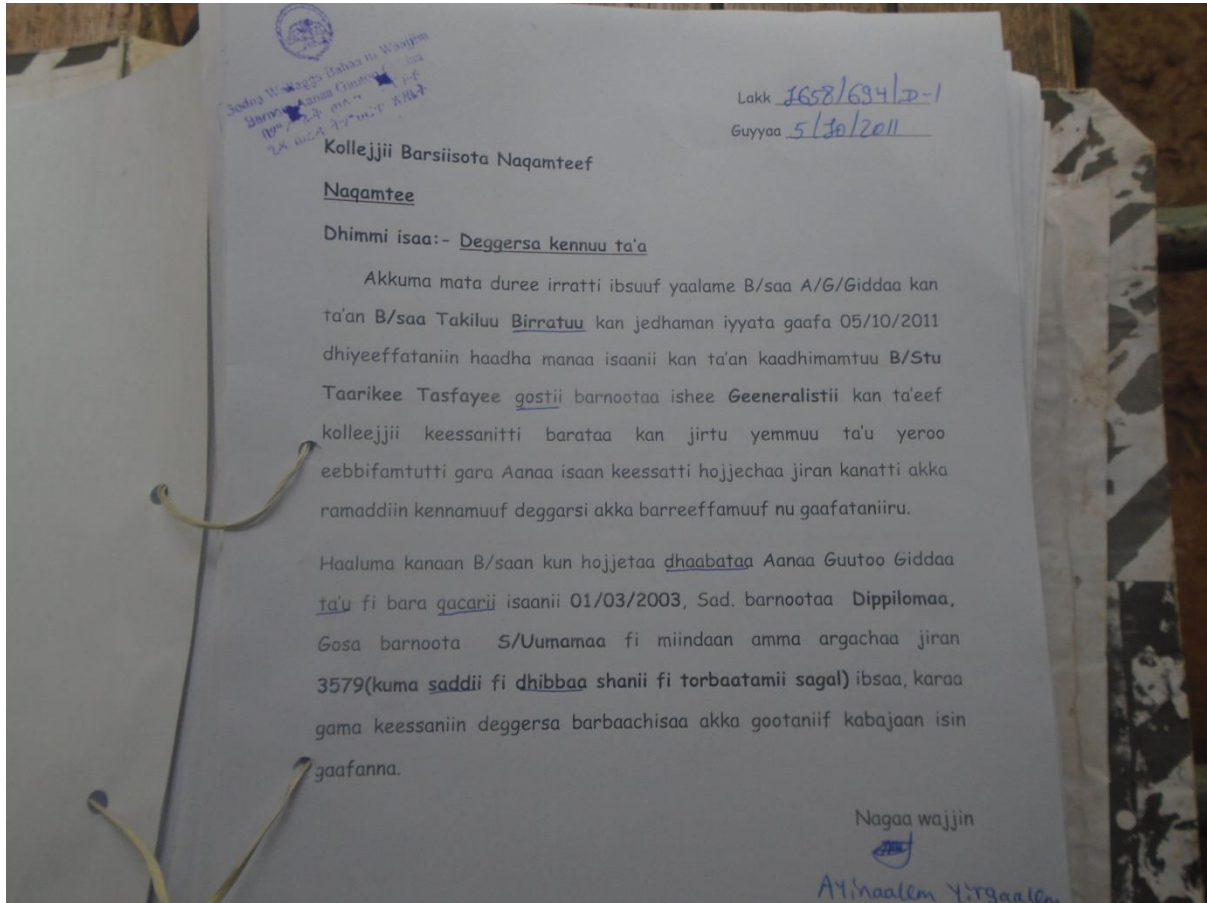
Waajjira Galiwwan Aanaa Guutoo Giddaaf  
Naqamtee  
Dhimmi isaa :- Deggarsa gaafachuu ta'a.

Akkuma armaan olitti ibsamuuf yaalametti hojjetaa Aanaa Guutoo Giddaa kan ta'an B/stuu Abarruu Nagasaa kan jedhaman iyyata gaafa guyyaa 10/10/2011 dhiyefataniin kaffalaa gibiraa ta'u isaanii gara Baankii Awashitti akka isani barra'uu waan nu gaafataniif nuunis hojjetaa dhaabataa Aanaa keenyaa ta'u isaanii ibsaa deggarsa barbaachisa ta'e akka gotaniif kabajaan isin gaafana.

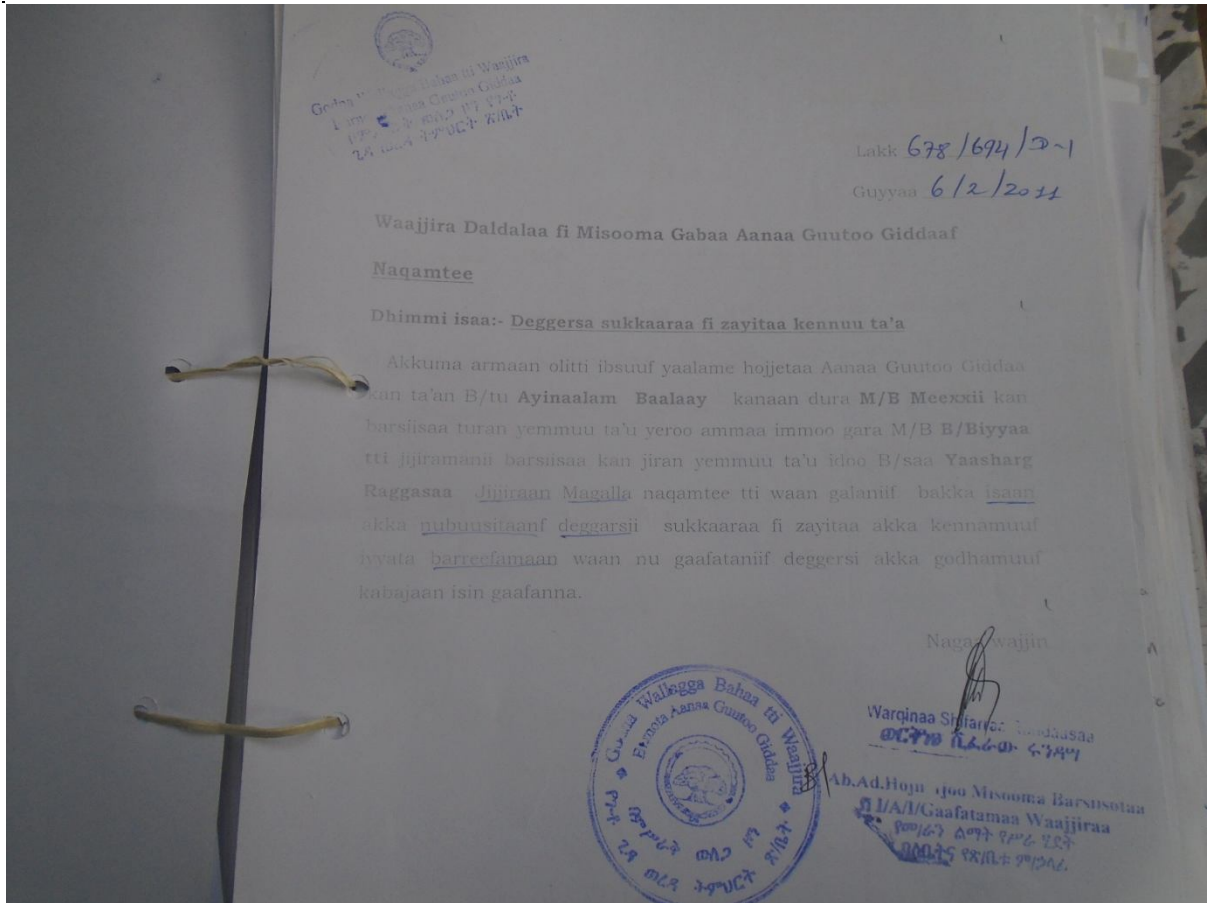
Nagaa wajjin  
  
Ayinaalem Tigaa

Paawwataa Ho'i AMB/Resident

## Dabalee E7



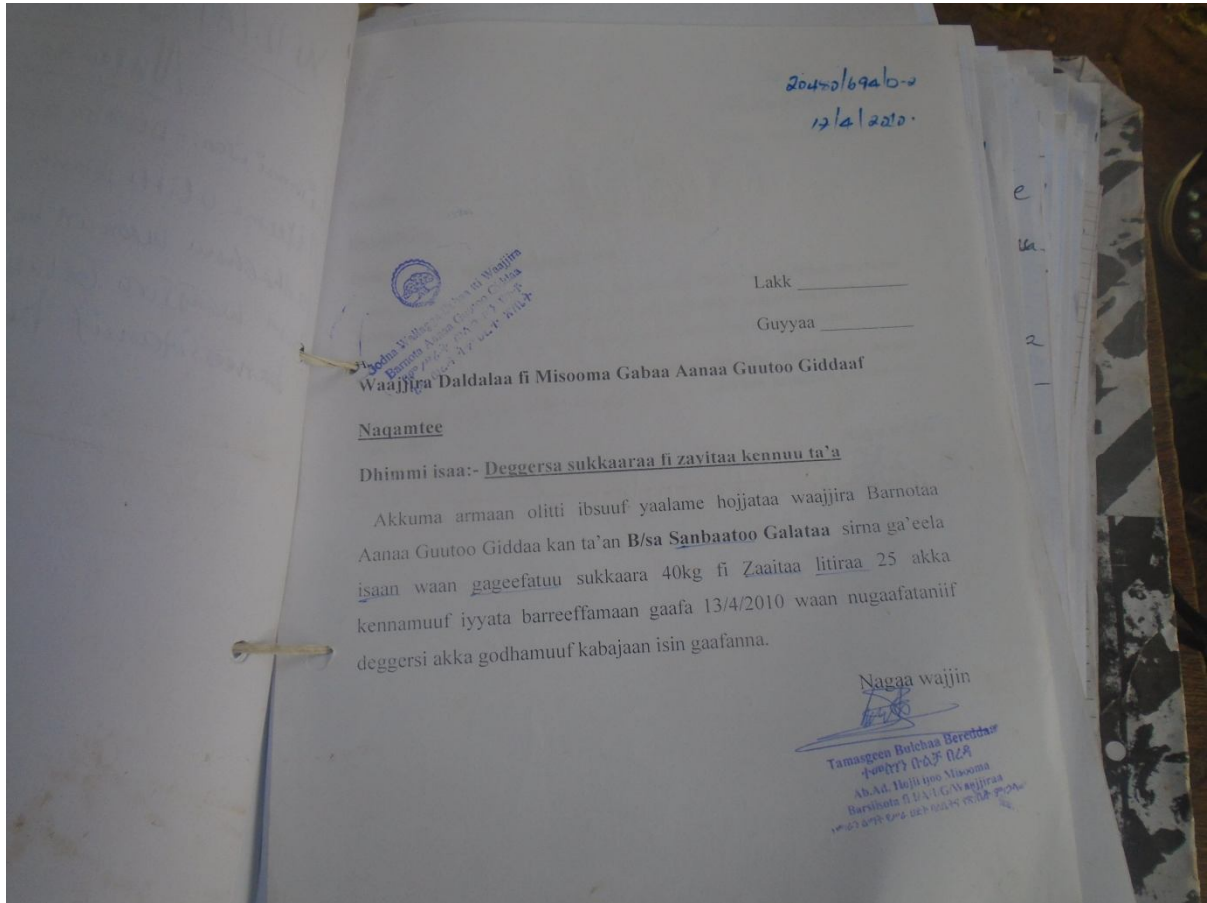
E8



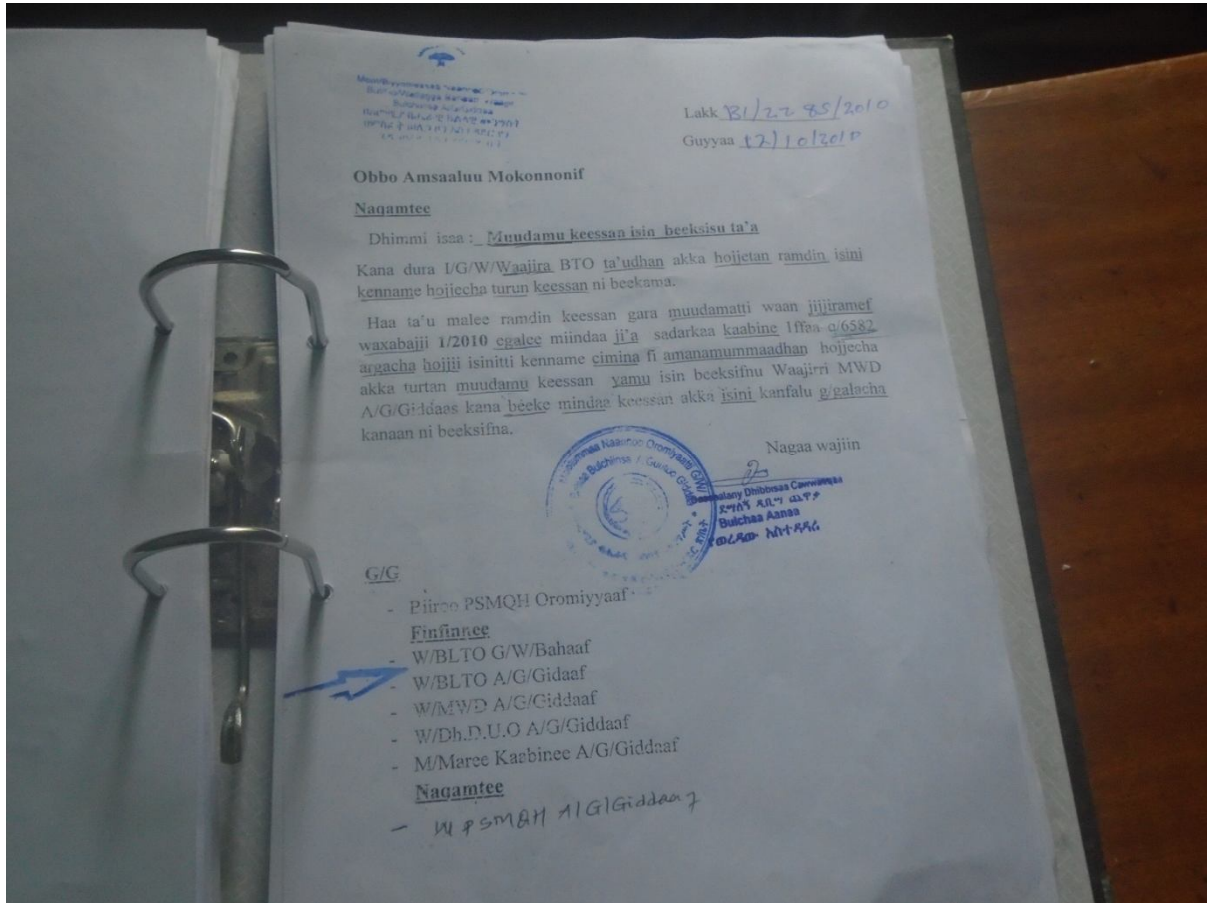




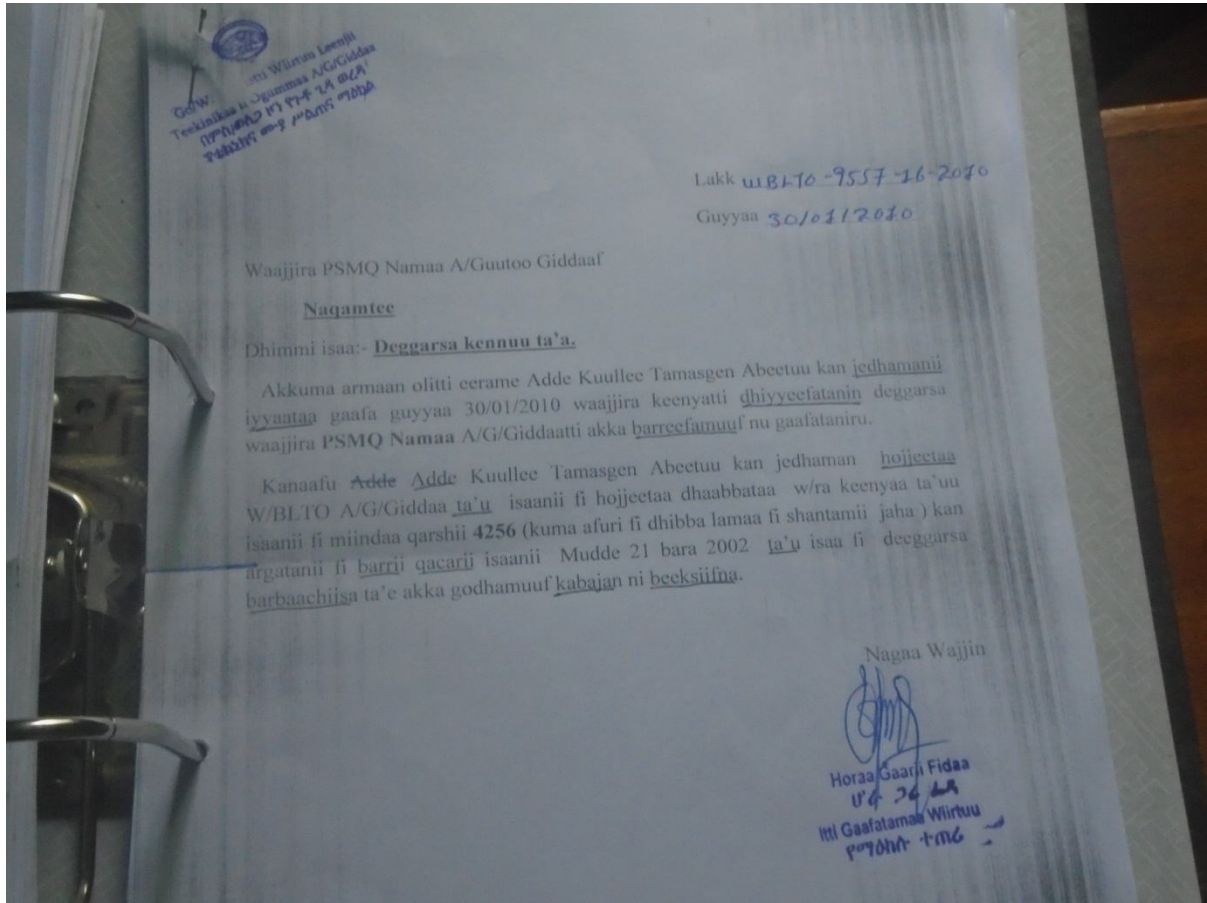
Dabalee E<sub>11</sub>



Dabalee E<sub>12</sub>



Dabalee E<sub>13</sub>





Maa'itichirraa...  
Bulchiinsa...  
Waa'jira...  
19/10/2010

Lakka 39/12.35/2010

Guyyaa 1-12-2010

Waa'jira BLTo

1111

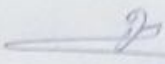
Naqamtee

Dhimmiisaa: - Horannaa miseensa WMO ta'a

Waldaan misooma Oromoo qaawwa misooma baajata maatummaan gurtuu hin dandenyee kutaa hawaasa adda addaa gurmeesun busii miseensa hortamu irraa argamun hojii misooma gurguddaa hojechaa kan jiru ta'u yeroo adda addaa irratti mariin godhamee kallattiin laotame xalaayaa barreesun isin qaggabsisne jira. Akkaataa mariin irratti godhamen seekterooti miseensa horatan gabaasaas jiru.

Akka seekitera keessanitti hanga ammaatti xalaayaa guyyaagaafa 19/10/2010 isinii barreefamef deebi hin laatin jirtu. Kana hubattanii dhimmichaaf xiyyeeffannoo kennitanii hanga gaafa 5-12-2010 murtaa irradda geessan gabaasaan akka nu-beeksifatan cimsinee isin hubachisan.

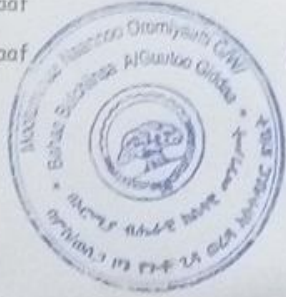
Nagaawajjin

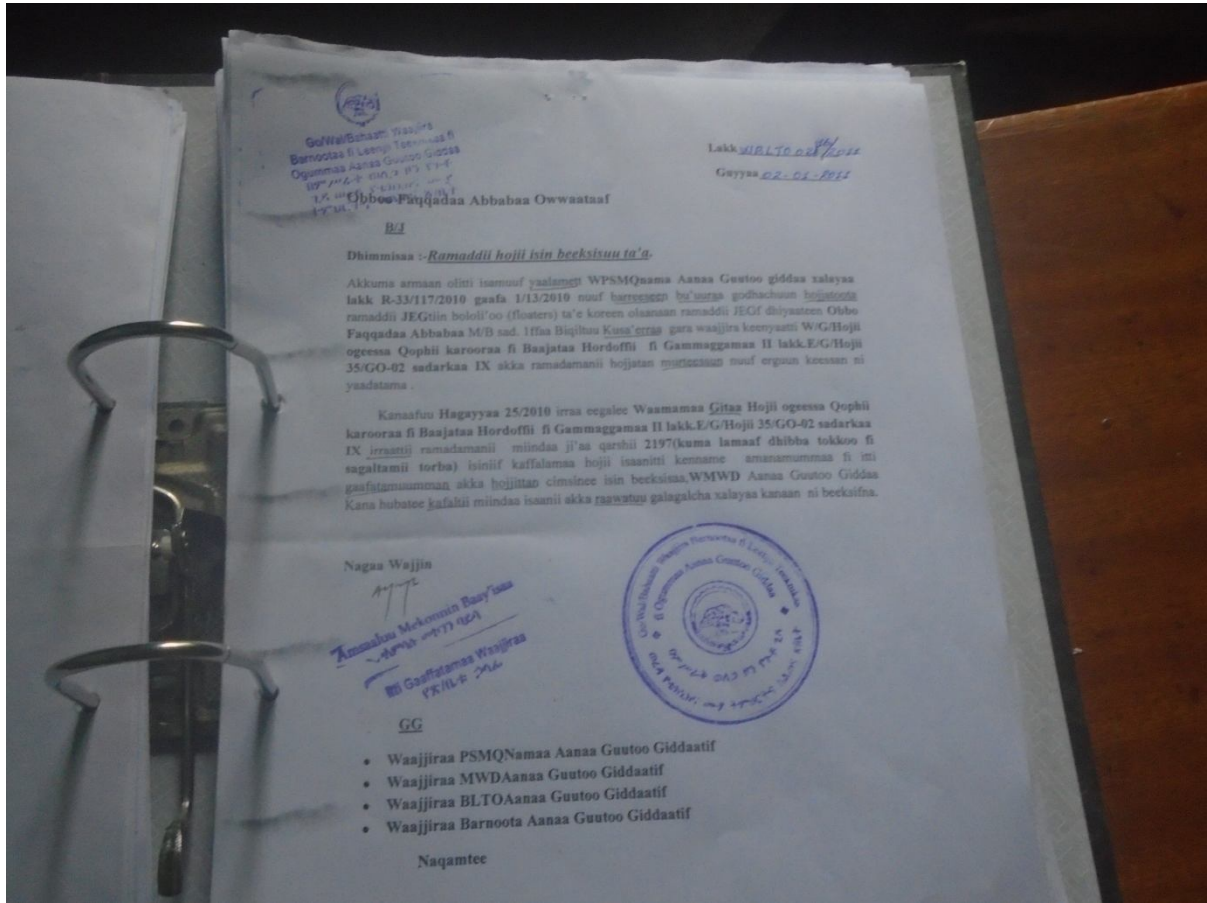
  
Deputy Director General  
Bulcha Aanaa  
የወ.ቤ.ቤ. ሰነድ ቁጥር

G/G

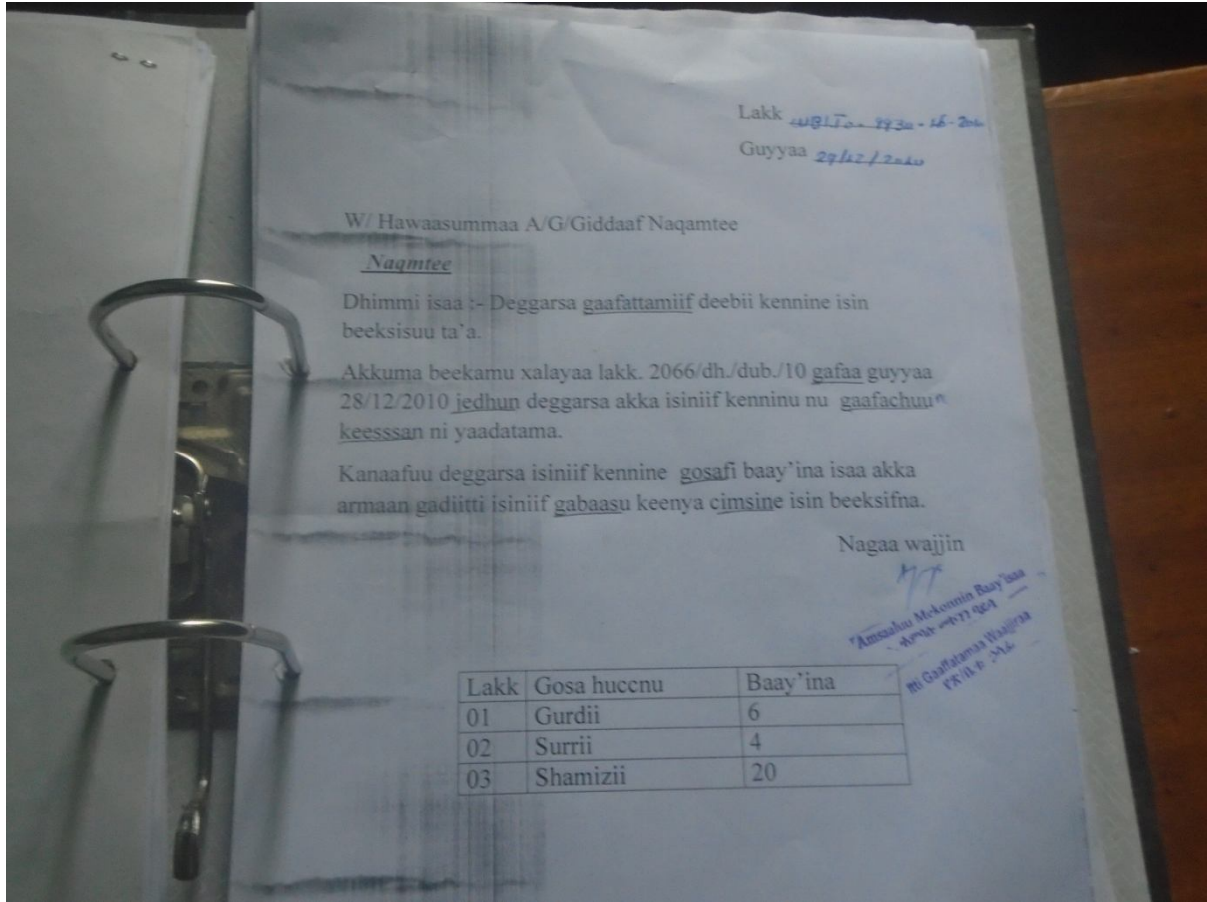
- > KHR Aanaa G/Giddaaf
- > Wa/ wmo Dame G/W/Bahaaf
- > Wa/ Bulchiinsa G/W/Bahaaf

Naqamtee

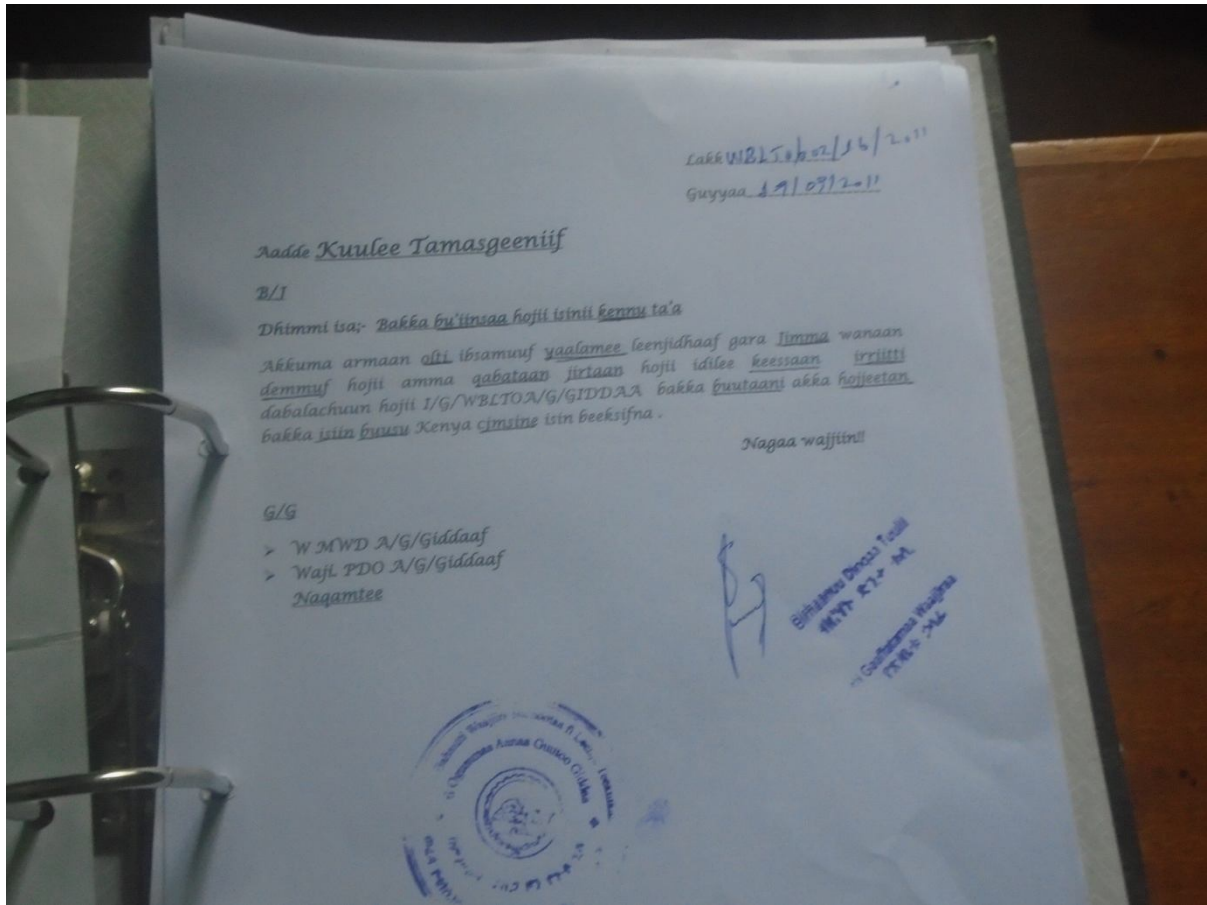




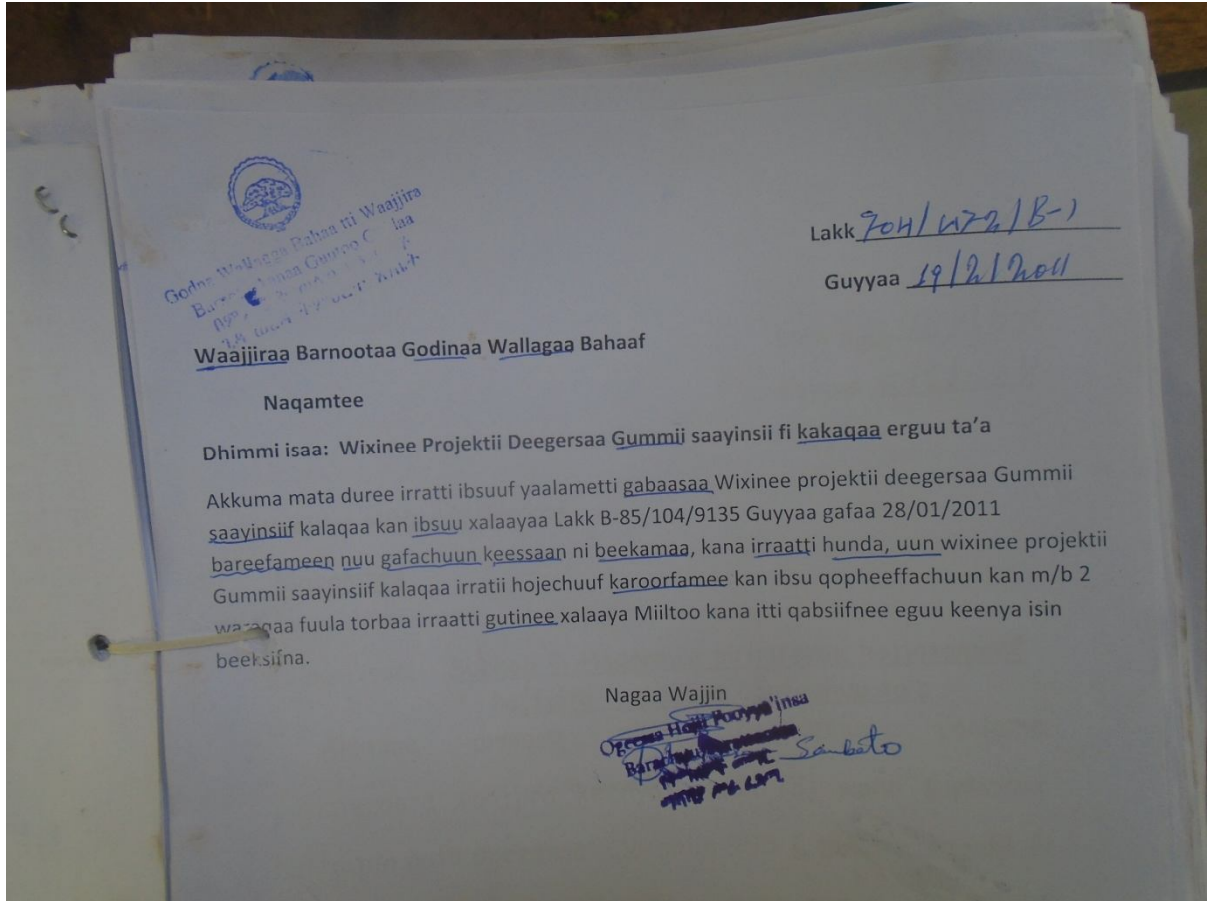
Dabalee E<sub>17</sub>



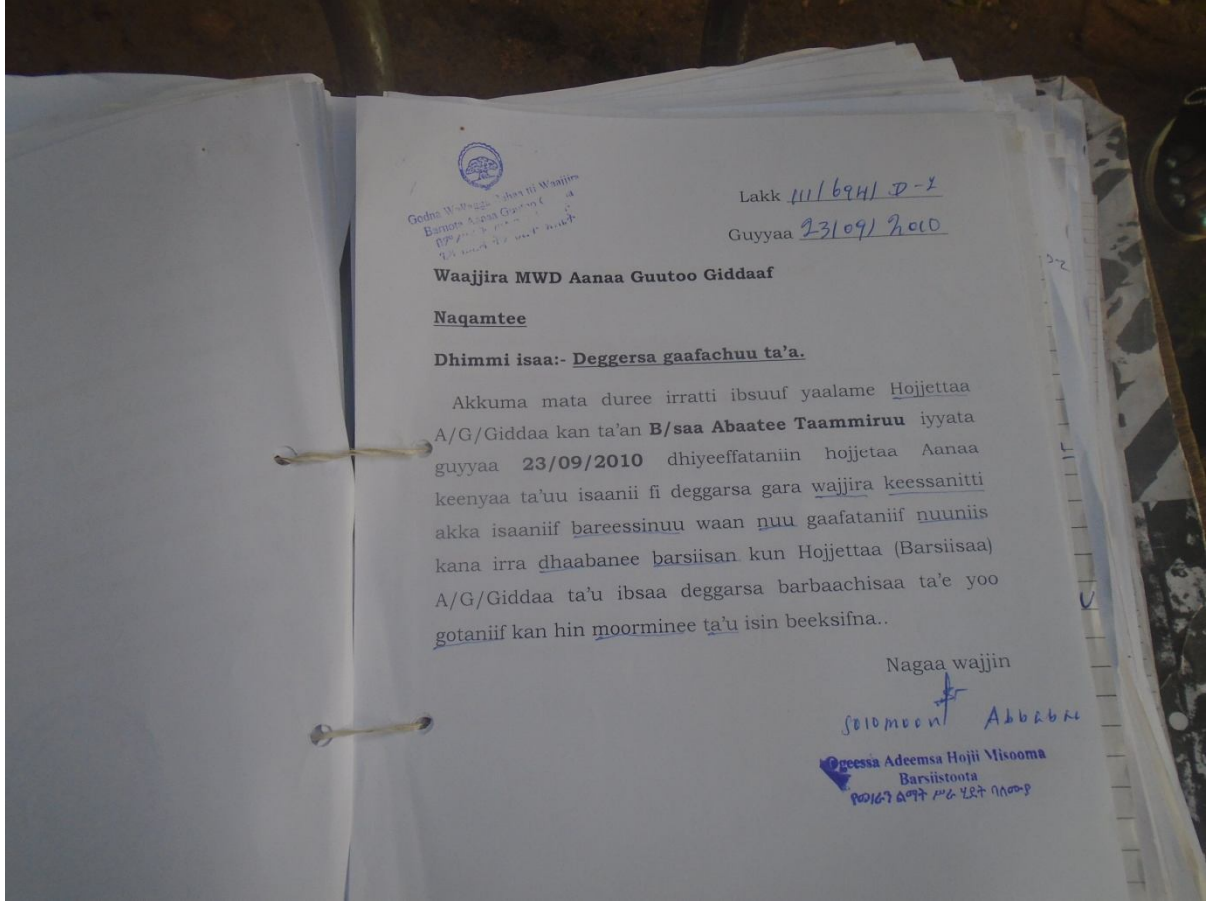
Dabalee E<sub>18</sub>



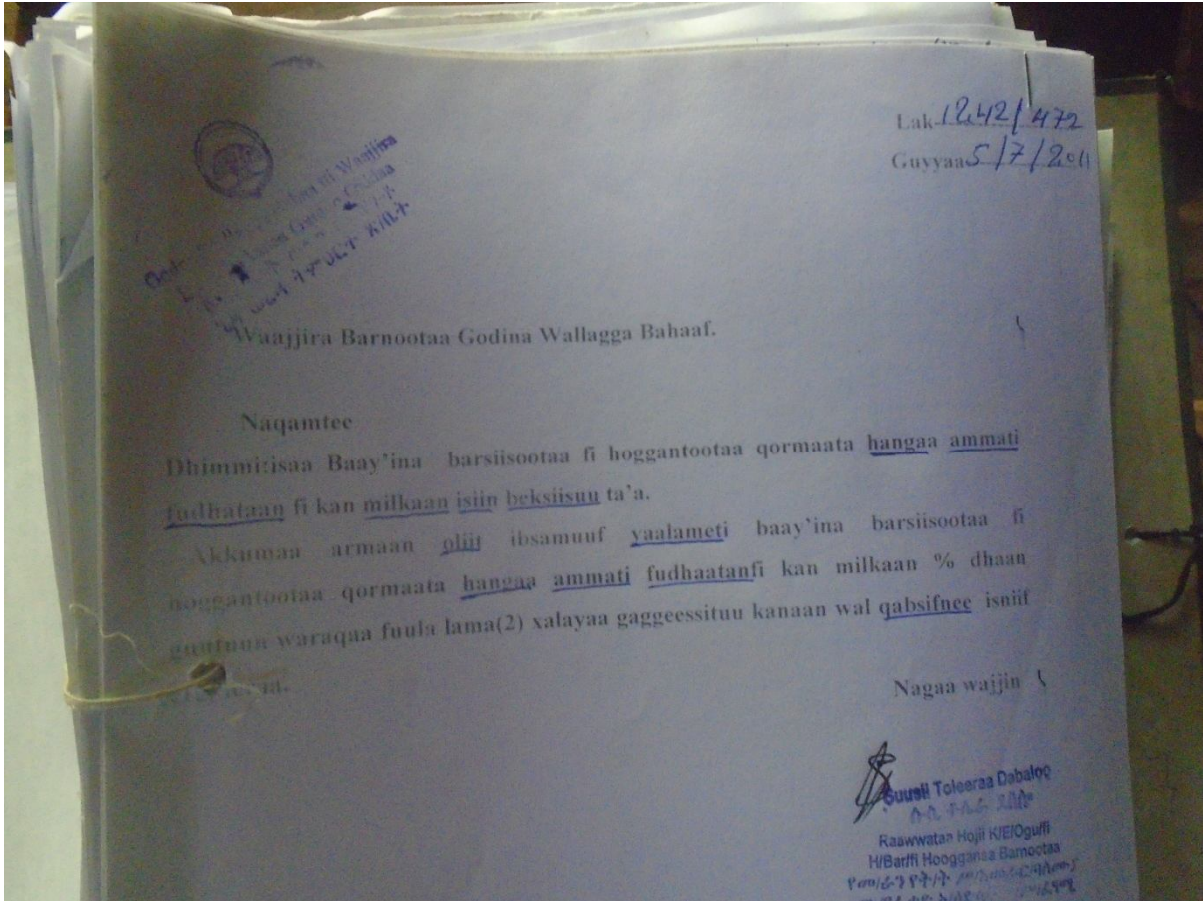
Dabalee E<sub>19</sub>



## Dabalee E<sub>20</sub>



.E21



Lakk 2011/10/03

Guyyaa 2011/10/03

## Beeksisa

Caasaan haaraa hojii akka mootummaatti hojjetamee Hojjettoota mootummaaf ramaddiin hojii akka hojjetama jiruu beekamaa dha

Haaluma kanaan hojjettonni ramaddiin Waajjira BLTO Aanaa G/ Giddaatti isiniif kennamee hanga ammaatti bakka rammadamtanitti kan hin argamne hanga 03/10/2011tti Ganama sa'aa 3:00tti yoo gabaasuu baattan rakkoo isin irratti uumamuuf Waajjirichi kan itti hin gaafatamne ta'u ni beeksisa



Nagaa Waajjiin

Waajjiricha

## **Waraqaa Mirkaneeffannaa**

Ani Qorataan maqaafi mallattoonkoo armaan gaditti eerame, waraqaan qorannoo kun hojii dhuunfaa koo ta`uu isaa ibsaa, hojiin kun kanaan dura Yuuniversiitii kamiyyuu keessatti kan hin dhiyaanne ta`uu isaafi yaadaawwan qorannoo kanaaf dubbise hunda isaanii wabii keessa kaa`uukoo mallattookootiin nan mirkaeessa.

Maqaa qorataa: Dassaaleny Abarraa

Mallattoo: \_\_\_\_\_

Guyyaa: \_\_\_\_\_